

135

18534



John Carter Brown Library

Grown University



Berrn Martiniere La Martiniere Burn Leue Reise An die Mordischen Candschafften.

tourand



Der Gitten / Gebräuche / Aberglauben / Ge-

bäuden / und Kleidung der Norweger / Laplander / Killo. pen/Borandianer/Giberianer/ Samojeden/ Zemblaner und Giflander/ Sampt einem Bedencten über den Irrthum unfer Erdbefchreiber / mo nemlich Gronland und Nova Zembla liegen/ und wie weit fie fich erftrecken.

Que dem Englischen ins Deutsche übersenet Durch

Johann Langen.



Hamburg/ In Berlegung Johann Taumans und Georg Wolffs/Buchhandler.

Bedrude ju Gluckftadt ben Meldior Rochen | 3m Jahr 1675.

- magazia ipinen albania albania albania of Challer The State of the State of the qua nero Living par esta de la constanta de la Advisor at the Contract

Register.

Cap.	Pag.
I. Wie der Author gu Copenhagen fich auff ein Konigl. Dani	iches .
Schiff von der Nordischen Compagnie begeben / und deffen	2lns
funfft zu Christiania in Norwegen.	4
II. Bas von der umb Chriftiania liegenden Gegend fonderlich gu	mers
den; Imgleichen die Sitten und Gebrauche der Ginwohr	ier in
Norwegen. III. Ihr Weg nach der Elends: Thiere Jagd. Die lacherliche	Mena
nung von der Krafft und Tugend der Elends-Klau; Die D	Bodyt
nung von der Krufft und Lugend der Ennoorstrut, Die 22	4
und Ansehen des Norwegischen Abels.	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
IV. Der Author gehet wieder zu Schiff zu Christiania ; Gein	i Sa
funfft zu Bergen in Norwegen/nebenft etlichen fonderbahre	6
chen von derselbigen Stadt.	
V. Wie der Author von Bergen abgesegelt und zu Dront	
ankommen.	6 · · · · · 7
VI. Wie der Author von Drontheim verreifet/die Gilber un	Kupl
fer Bergwercke/fo dem Ronig von Dennem: jugehoren/jube	lehen. 8
VII. Sonderbahre Nachricht von den Silber, und Rupffers	
werden in Norwegen.	9
VIII. Wie der Author von einem Norweger auff feiner Ructre	
den Bergwercken nach Drontheim tractiret worden.	_ II
IX. Der Autor gehet zu Drontheim wieder zu Schiffe; Die	ेकाम
leute muffen Bind lauffen un die Befahr in der Rord See gufc	histe. 12
X Thre groffe Gefahr, in einem Sturm.	14
XI. Des Authors Unfunftzu Daranger in Lapland/10 unt	er dem
Gebiet des Koniges von Dannemarckist.	15
XII. Bon den Sitten / Gebrauchen / Aberglauben und Rleidu	ng der
Danischen Laplander.	16
XIII. Des Authoris Abreise von Daranger nach Mourman	sfire, 13
2) 11	XIV.Wie

24442444444 Regifter. Charles and in the

XIV. Wie wir durch die Renn-Thiere in Lapland geführerworden/und
bon eelichen fonderbahren Eigenschaften diefes Thiers.
XV. Des Authors Antunffe su Mourmans toimore sampt etlichen son-
derbahren diefes Land/ betreffenden Dingen.
X V I. Des Authors Reife in das Land der Rillopen / und derer Manier
su leben, 14 de le
X VII. Des Aushors Unfunffe in das Muscowitische Lapland / ihr San-
del/Gitten und Gebrauche. 24
XVIII. Des Authors Ankunffe ju Rola/die Situation der Gtade/die Art
ihrer Bebaude, und andere mercewurdige Dinge. 26
XIX. Der Author verläffet Rola megen feiner angeftellten Rudreife nach
Daranger / Die luftige Begrabnuß. Are unter ben Mufcowitifchen Lap.
landern. 27
XX. Die Wercf und Berricheung diefer Laplandischen Weiber/nebenff an-
dern sonderlichen Dingen diefes Dres. 29
XXI. Der Author begegnet auff feiner Ruckreife einen Mufcomitischen Lap-
lander/ der auff die Jage gieng.
XXII. Der Authorkompt wieder nach Varanger / die Geschickligkeit der
Laplander in Werffen ihrer Wurff Pfeile / im Schieffen mie ihren Bo-
gen/ und andern sonderbahren Dingen.
XXIII. Der Author geher von Varanger ab zu Gegel ; Die Fortfegung
feiner Reisel und andere sonderbahre Dinge,
XXIV. Wie die Danischen Schiffe / somit dem Author aus Dennemarce
gefegelt/ einander wieder angetroffen/wie fie durch Grurm vorber von ein.
ander fommen/ und eine Erzehlung was ihnen benderfeits begegnet.
XXV. Der Danischen Beschluß in Boranday zu handeln / und wie der
Author fich mit ihnen dahin begeben.
XXVI. Die Statur / Rleidung / Gebaue / und Manier ju leben der 30=
randianer / nebenst andern sonderbahren Dingen.
XXVII. Wie fie die Danen am Bord tractirten/ und des Authors Reife in
Boranday.
XXVIII. Die Fortsekung des Authors Reise in Boranday/und etliche son.
derbahre Sachen/von den Einwohnern daseileft.
XXIX. Der Author begegnet einem Borandiner Herrnider nebenst zween
feinen Dienern von der Jage fam fampt einer Befchreibung ihrer Rleider. 42
XXX, Dec

Register.

XXX. Des Authors Wegging von Vitzora nach Potzora/und sein Han-	1
del daselbsten.	4
XXXI. Des Authors Abschied su Potzora nach Siberia su gehen; wie er	1
dafelbft funff Perfonen aneraff, die bonden Groß gurften ins Etend dahin	
verschieder waren ; den elenden Zustand/ so sie ausstehen musten / und feine	
	.6
XXXII. Wie die Danen zu Papinogorod ben dem Gouverneur, und der	· X
Author unter andern empfangen worden.	55
XXXIII. Der Danen und des Authors Handelung in Papinogorod die	
Situation der Gkade/fampe der Rleidung und Gitten der Giberianer und	
	12
XXXIV. Des Authors Weggug von Papinogorod ju den Schiffensfeine	
Relfe durch Samojesia/nebenst deren Gitten/ Gewonheiten/ Kleidung/	
und dergleichen.	4
XXXV. Des Authors Abreise von Boranday nach Mova Zembla/da er	
einen Dauffen derfelben fahe die Sonne anbeten / und zween andere / die	
bor einen Boken/genande Tetigot / ihren Bottesbienft verrichteten.	56
XXXVI. Bonder Rrancheit des Scharbecke/mit welcher der Author und	
	57
XXXVII. Unfere Rifcheren der Gee-Pferde oder Meer-Roffe/ nebenft einer	-
Erzehlung / wie zween unfeter Schiffleute durch Bewegung eines See-	
Pferdes Schwankes ereruncken.	9
XXXVIII. Die Berwegenheit der Bahren auff dem Bebirge ben Voygat;	
	61
XXXIX. Bon einem Zemblaner/ welchen wir bald gefangen/ von einem an-	
dern nebenft feinem Beibe / die wir in ihrem Schifflein oder Canoe beta.	
	63
XL. Wie Gie noch einen ander Zemblaner fampe feinem Beibe befommen;	
	64
XLI. Bie wir von Zembla weg und wieder heimtehreren / unfer Unfunffe	
in Gronland. Der Wallfifth. Fang / und die Art und Weife Ehran dar.	
	66
XLII. Des Authors Weg-jug von Gronland / welcher dren Gonnen gefe-	
ben; Die Schiffe werden von einem Gewaltsamen Ungewitter an die 36.	
	67
XLIII. S	1
A DIII. 2	161

Register.

- XLIII. Der Author steiget ans Land / seine Intunffe zu Rirkebar / seine Reise zu den Berg Hecla: Die Gefahr / darein er allda fiell die wunder-bahren Wirckungen zwener Brunnen/ welche auff dem Dugel Spin entspringen/ und andere sonderliche Dinge mehr.
- XLIV. Die Wohnung/ Arequ leben/ und Aberglauben der Iflander / nebenft andern sonderbahren Dingen.
- XLV. Des Authors sampt der übrigen Danen Weggug vom Vorgebirge Jori; Ihre Ankunffe zu Kopenhagen / und daß Ihr. Manest. von der Nordischen Gescheuschaftein zwen Meer. Pferds. Hörnern bestehendes übergebenes Geschenck/welche vor Einhörner angenommen worden.
- XLVI. Der gemeine Jerthumb von dem Ginhorn/und deffen horns Rraffe und Eugend. 76
- XLVII. Des Authors Bedencken über einen Jrrehumb / fo unfere Welt-Befchreiber haben / in Sexung Gronlands und Zembla / mit Anmerckungen über die fo von Wongae und den Samojeden geschrieben haben. 78.

ENDE.





Herrn Martiniere

In die Mitternachtischen Landschafften.

Das I. Capitel.

sie der Author zu Copenhagen sich auff ein Königl: Dänisches Schiff von der Nordischen Compagnie begeben / und dessen Ankunfft zu Christiania in Morwegen.

M Jahr 1647, richtete Fridericus der III. diefes Nahmens Ronig in Dennemarct | aus tragender Gorgfalt für feine Unterthanen/ und ju Beforderung derer Rauffhandels ju Ropenhagen/ (welches die Daupt. Stadt diefes Konigreiche ift) wo Compagnien ober Befellichaffren auff / eine nach Ifland / und die ander nach bem Mord. Welche Lettere / als fie den Bortheil ihrer Handlung in Morwegen berfpurete/ vermoge dem/was in ihren Patent verfaffet war/umb das Ende des Februarij 1673. Ihrer Maneft, vorftellete / daß dero Rug/ wenn fie ihre Dand= lung weiter als biffer gefchehen / fuhren / felbige mocheen vermuchlich viel gunehmen und fie fonder Zweiffel mit allerhand Dugbarteiten, deren fie annoch ermangelten, wieder heimfommen murden.

Der Ronig/ ale er ihre Bitte angenommen/ verwilligte foldes allergnabigft und ward die Compagnie darauff alfofore dren Schiffe ju folder Reife

auszuruften bewogen.

Weil ich denn gleich ju der Zeit ju Copenhagen war und gehöret / daß Thre Thre Mayest. denen fo die Reise mit thun wolten anbefohlen / daß sie von allen Ruften und Ortern/wohin sie kamen gang genaue und fleissige Rundschafft eins ziehen / und davon allen müglichsten Fleisses Ihr Beriche abstatten solten / damit dadurch die Reise hinführe allewege möchte mit Nug angestellet werden / entschloß ich mich bey einen meiner Freunde/ der fürnehmlich beydieser Sachen interessiret war/ mich anzugeben/ und vermittelst seiner Beforderung zu erlangen daß ich in die Compagnie mit angenommen/ und vor einen Schiffs Chirurgium oder Bund-Arges auff einer before Schiffe mitgehen mochte.

Bie wir nun mit aller Nothdurffe verfehen waren / giengen wir nach 6. Rageniu Schiff/ und festen mit einen schönen Sub. Wind die Segelben/giengen ben Lande big Katgat, (welches die Fransofen Trou de chat heiffen) welches eine Meer Enge ist/ so das deuesche Meer und dem Belt von einander theilet; ein sehr gefährlicher Ort durchaufahren / wegen der Klippen / und liege in

der lange viergig Meilen von Elfende biß Scagerhore.

Als wir von dem Maestrand / welches ein tleiner Hafen / ben 30. Meisen von Copenhagen ift abtommen waren / wurden wir mir einenharten Wind aus Norden überfallen / und zehen Meilen wieder zurücke getrieben / welches uns zu unsere Jasen zu nehmen / und unter das Land ben Schlott uns zu begeben nöchigter woselbest wir sicher unter dem Schloft lagen / ob selbiges uns gleich zur wie ein alter unbewohnter Steinhausse vortam fo viel Jahr muste gelegen / und nichts merckwurdiges ausser ausgehen anliegende Borgeburgs hatte.

Rachdem wir allda zween Tag vor Ancfer gelegen / entschlossen wir uns ben dritten Tag vor der Sonnen Aufgang, vermittels eines Oftwindes, unsere

Reife wieder fortgufegen.

Wir harren niche über vier Stunden foregesegelt / da wurden wir von einem Nord-Nord Often. Wind an unserer Reise verhindert / welcher uns von der Auste ben Gottenburg auff die Jürtlandische Bancke triebe / auff welchen weil selbige voller Sand sind / wir sast alle Augenblick Brund suchen musten. Wie wir also segelten / führer uns ein Sud-Wind an einen Ort/ da wir nur dren und einen halben Faden rieff Wasser hatten / allwo wir sonder Zweissel gestrandet / wenn nicht unsers Piloten Beschickligkeit das Schiff abgewendet / und mit Huffeines favorablen Windes einer halben Stunde an einen andern Ort / woselbst wir suns sie einen Windes einer halben Stunde an einen andern Ort / woselbst wir suns mit einen Geiten Wind die See/ so gut als wir kunten / du halten nöchigte / sons heteen wir einen Wind die See/ so gut als wir kunten / du halten nöchigte / sons heteen wir eine Windes wor mussen Ort / da wir vor mahls kals ae.

Wir hatten noch nicht zwo Meilen von dem Ort/ da wir vormahls fast ge-

franderhatten / gewonnen / davor fielen wir in einen Wasser. Strudel ober Drehe, welcher unser Schiff/dem Wind zu trok/dermassen gleich als ob wir für Inder lagen anhielt/und drang uns alle Segel ausser dem Mensan einzuziehem und machte uns ben zwölff Stunden viel zu schaffen daraus zu tommen / aller angewanden Muhe aber ungeachtet / kunten wir uns doch nicht forthelffen bis der Wind Sud-Sud West ward / und uns Belegenheit gab unsere übrige Seselzu gebrauchen/und uns langs der Austen von Bahus fort zu treiben.

Wie wir nun dergestalt etliche Tag und Rache nach unferm Gefallen gefegelt / befamen wir den achten Tag frühe Morgens das Borgebirge Christian Sand ins Gesicht / ein klein aber wegen seines bequemen Hafens berühmtes Stadtlein/von dannen wir folgende Nacht zu Christiania anlangeten.

Das II. Capitel.

Was von der umb Christiania liegenden Gegend sonderlich zu mercken / ingleichen die Sitten und Gebräuche der Einwohner Norwegen.

Je wir nunin den Jafen zu Chriftiania eingelauffen/ begaben wir und alfofore and kand / unfere Brieffe ben zween allda wohnenden Kauffleuten / welche Blieder der Gestellschaffe waren/ abzugeben / welche nachdem sie vernahmen/ daß unser Vorhaben zu Beforderung unserer Jandelung in Norden angesehen / und vondem Konig in Dennemarck zugelassen worden / em-

pfiengen fe uns fehr freundlich und tractirten une herrlich.

Einer von diesen Rauffleuten/welcher sahe das ich ein Frembder/ und durch einem von den Vornehmsten der Compagnie recommendiret war / mir so viel als zu der Zeit müglich / das kand zu zeigen / befahl seiner Anechte einen / der Französisch vedete/ daß er mich 2. oder 3. Meilen ins kand hinein begleitete/ und als wir uns bende zu Pferde gesetzet / ritten wir solgenden Morgen früh mit einander nach Wisby / so ein grosser flecken ist ben 3. Meilen von Christiania / zwischen zween Bergen gelegen/dessen Saler von Holz ohn alles Sifer. Werck und Fenster gebauet sind. Das kiecht oder den Lag bekommen sie oben durch eine Art Kapsenster, so von Turffoder Rasen gemacht ist.

Die Norweger find guthernig/Baftfren/ der Fischeren vielergeben. Ihre

fürnehmfte Sandlung befiehet in Beringen/ Klipfich/ Rundfisch/ Stockfisch/ und dergleichen/ bendes gefalken und getrocket/ Sie find gemeiniglich der Edel-

Leuce Leibeigene.

Die Weiber find mehrenrheils freundlich/aber geil. Sie lieben die Fremboen, find gute Saußhalterin/ spinnen alle ihre Aleidung, und warten ihr Biebel deffen sie groffen Wenge / wie die in Franckreich/haben, sie haben ein groffen Vorrath an Wilde als Elendthier, Dirsche/ Rehebock / wilde Ziegen, Bahren / Caninichen / Hafen / Allerhand Gevögel / benebenst Fisch-Otter, Biber, Euchse, und wilde Ragen von allerhand Farben.

Norwegen iff gröffen Theils ein Gebirgicht Land, und konnen nicht fo viel als vor ihr Brode nöthig darinnen bauen / wie wol fie deffen einen guten Borrath haben / wird aber von andern Landern vermittelft der Schiffare dahin gebracht / wie denn auch der Mangel des Ackerbaues durch ihre viele Diebiuche

und groffe Menge des Dolges überfluffig erfeget wird.

Das III. Capitel.

Thr Wegnach der Elends. Thiere Jagt / die läckerige Meynung von der Krafft und Tugend der Elends-Klau; Die Macht und Ansehen des Norwegischen Adels.

Achdemwir von Wieby wieder nach Christiania reiseten / begegneten wir einen Soelmann und seinen zween Dienern die auff die Jagt giengen/samt ihren Jagt Junden hinter ihnen her. Der delman/so die Person welche ben mir war / kennete/ fragte ihn ob wir uns erlustieren / und der Jagt eines Glend. Thiers zusehen wolten/ welches wir annahmen/ und giengen mit ihm ben einer vierthel Meile fort / da wir einen von des Soelmanns Jägern mit zehen oder zwölft seiner Bauern antraffen/ welcher uns ben dren vierthel Meilweges weiter in einen groffen Wald führete/ der so diese war/ daß wir unsere Pferde mit einem Knechte davor lassen / und zu Fuß hinein gehen musten.

Weil nun des Tages zuvor durch die Anchtes alles was zum Sandel dies nets fertiggemacht wars und wir kaum zween Piftolen Schuffe in das Solkhinein kommen waren / fahen wir ein groß Elend. Thier vor und hinlauffen / und

plostich ohne Lofung einigen Robre oder Schuffes nieberfallen. Diefe feltame Begegnuß verurfachte mich meinen Befehrten gu fragen / mas doch die Urfache deffen fenn mochte : Da ergehlee er mir / bag es eine Are einer fallenden Sucht were, welche dergleichen Thiere begegnete, von welchem es auch feinen Mamen Elend, wie fie es nennen/ hette/ welches ben uns miferabel ober elen-Diefes Thier war feiner Broffe nach fo boch als ein Pferd ! dialich bedeutet. und am Leibe geffalt wie ein Dirfch | boch breiter | von hohern Beinen ber Ruß breit und gefvalten/ ber Ropff/ dicte und gotticht; 2Bo es nicht diefen Infall hete tel murbe es f fo viel ich von dem Ebelmann vernahm / nicht fo leicht zu fangen Belder, als er foldes in diefem feinen Anfall gerodet ffich ben feits begab/benn es lieff noch gwo ganger Stunden ohn einiges gallen/ herumb/ er hette es auch nicht befommen/ wennes nicht an feiner Rrancfheit wie guvor noch einmabl niedergefallen were / nachdem es vorher dren von feinen Dunden mit fetnen fordern Ruffen gu Boden gefchlagen hatte. Darüber der arme Edelman fich fo eifertei baf er diefen Zag nicht weiter jagen wolte. Ließ berhalben einen Heinen Bagen aus einem Mener Soffe/ ohngefehr eine halbe Meile Davon/ holen/ und diefes Elend Shiet in fein Sauf führen, welcher nach alter Manier / wie die ander alle in diefem Lande / gebauet mar. Dabin er une ibm Befell. fchaffe su leiften febr nothigte/ und tractirete uns ben unfer Untunffe bofflich.

Diefer Edelmann/ weiler von meinen Cameraden verstund / daß ich ein Frembder/ und von einigen von der Nordischen Compagnie ju Copenhagen recommendiret war / bewegete solches ihm / daß er zum Zeichen seiner Freundschaffe mir die zwey hinter Füsse des neulichst von ihm gesälleten Elend. Thiers verchrete / und gab mir daben zu ertennen / daß selbige die höchste Arzney wider die fallende Suche oder schweren Gebrechen were / Ich konte mich als er solches mir zustelleter des Lächlens nicht enthalten / und als er dessen uissen begehrte / gab ich dem Edelmann zu verstehen daß mich wunderte / wie daß weil der Juß so grosse Tugend hette / das Elend-Thier sich nicht selber / angesehen es solchen allezeit an sich trüge / damit euriren könte. Der Edelmann dachte dem nach / was ich sagte / sing selber an zu sachen / und sagte daß ich reche setter erzehlete mir auch / daß er solches vielmahls an den Leuten in dieser Schwachbeit versucht / aber niemahls einige gute Mirchung davon gesehen hette / und bestante fren heraus / daß er nichts aus dessen Mauns were.

Den nechffolgenden Morgen fruhe/nachdem wir das Gruheftuck mie dem E

Số iii

Delmann gehalten/ bedancten wir uns fur fein gut tractament , nahmen unfern

Abschied / und famen wieder nach Chriftiania.

Beilich in vorhergehenden Capitelder Sitten der Einwohner gedache fo wil ich allhier davon diese Beschreibung geben i daß die von Abel dieses Landes Weise verständige und doch darneben eapstere Leute sind sie haben die größesten Aenweer des Königreichs in ihren Händen und sind in ihren absondertischen Bebieten absolute Herren Zurannen über ihre eingesessene Einwohners wie Soldaren zu Wasser und Lande und der Arbeit ergeben.

Das IV. Capitel.

SerAuthorgehet wieder zu Schiff zu Christiania | Seine Ankunfft zu Bergen in Norwegen | ne. benst etlichen sonderlichen Sachen von derselben Stadt.

Machdem wir vier oder funff Tage su Christiania stille gelegen / nahmen wir unsern Abschied von unsern zween Kaussleuten von der Nordischen Compagnie / welche unser Ordre consistmireten und uns eine gute Reisewünsschen. Als wir ins Schiff tommen / sogen wir die Ancker auss Jen Hafen / und verfolgeten unsere Reise bey einen guten Nord. Oft Wind/welcher nachdem er dis nach Stafanger gewehret / da ergriff uns so eine grosse Meer. Stille / daß weil wir nicht weiter sortsommen kunten/ wir uns selbst die lange Weile zu vertreiben und die Zeit zu kurzen / vornahmen zu sischen. Und weil die Trorwegische Kuste so Fischreich ist von allerhand Arten Fischen / singen wir so viel Fusche / daß wir damahls mit Fisch. Essen die Fasten-Zeit wies. wohl zu einer andern Zeit des Jahres Vielten.

Nachdemuns das fille Wetter fünff ganger Tage nach einander an dies fem Dre auffgehalten/ fo begunstigte uns den sechsten Tag zur Nacht ein frischer Sud-Oft Wind welcher uns in turger Zeit nach Bergen/ wohin wir zu gehen gedachten i brachte i und liesen allda die daselbsthin verordnete Wahren aus-

laden.

Als ich in die Berberge / welches eine von den beften in gang Europa ift.

fam/ und in dem die Aufladung geschahe/ Zeit hatte/gieng ich in die alte Stadt/ welche ohngesehr so groß ift wie Albewille/und theils hoch auff Stein. Rippend theils an dem Strand erbauet ift. Ikiger Zeitift sie berühmt wegen des Kaust- Jandels/ vor Atters ist ein Erk-Bischossisch und alba gewesen/ aber aniso nach beschehener Reformation an diesen Orten / ist soldes abgeschaffet / und der Bischossische Pallast den drepen Jansee Städten Zamburg/ Lübeck / und Bremen/ zur Niederlageihrer Guter eingeräumet / und durch den Konig von

Dennemarch mit allerhand Privilegien bestätiget.

Diese Niederlage oder Jandungs Jauf wird das Closter jund die datinn wohnende Factoren, werden Monche genennet / wiewohl sie feinen sonderlichen Jabit haben / noch einige Geses observiren und hatten t als nur daß sie
ausser der Seleben. Wenn aber einige solche Geses nicht zu halten vermsgen oder sonsten zu henrathen gesinnet sind / mussen sie diesen Ort verlassen und
sich an einen andern Ortbegeben / jedoch mit dem Borbehalt / mit ihren Brüdern zu handeln und zu correspondiren / als es ihnen gut düncket. Ihre surwehmste Dandlung bestehet in Heringen / Barben / Rund-und Stocksicht
welcher treuge / in grosser Menge nach Musseau / Schweden / Polen/ Dennemarch Deutschland Olland und andere Lander versühret wird.

Das V. Capitel.

Wie der Author von Bergen abgesegelt und zu. Orontheimankommen.

Dbald die an diesen Dre verordnete Guter außgeschiffet waren/ gieng ich wieder an Bord. Und weilder Wind in einer halben Stund sehr gue und Sud. West ward/ sog unser Schiffer die Ancker auff/ und als bequeme Segel bengeset/ giengen wir nach der Drontheimischen Kusten/ wohin unsere halbe kadung den Ober-Aussicher über die Silber und Kupster Berg. Wercke überliesser sollte werden/ umb dadurch die Wergkeute mit Bier und Brodt zu versorgen.

Wir waren noch nicht über den halben Weg fommen/ da seigete der Wind so farct auff uns zu/daß wir in funfischen oder fechzehen Grunden bif an das Land hin famen / aber in einen Augenblick wieder erniedriger wurden/ und befunden

uns endlich in einer Meer. Stille.

Es ist den Seefahrenden Leuten nichts verdrießlicher als die Stille des Meers / und weil sie nicht wasten wie sie die Zeit vertreiben sollen/ suchten sie ihre alte Erzehligkeit in der Fischeren/ und singen eine solche grosse Menge Klipsisch/daß sie einen grossen Theil desselben einsalzen musten/ welches uns hernachmahls wohl zu fatten kam.

Diefer Fisch ift ein Art der Barben, aber gröffer als der welchen fie in dem neu erfundenen Lande bekommen / welcher / weil er fich unter den Rlippen auffhalt, von den Deutschen Rlipfisch genennet wird, welches in selber Sprache

fo viel heift ale Bifch von den Rlippen.

Nachdem wir nun erliche Tage alfo von der Griffe des Meers auffgehatten worden/entstund ein Best-Sud Best/welcher uns sehr behülflich war nach Dronthein zu tommen/ woselbsten wir dren Tage darnach anlangeten.

Das VI. Capitel.

Mieder Author von Drontheim verreiset/die Silber und Kupffer Berg-Werck / soden König von Dennemarck zugehören/zu besehen.

D bald wir zu lande kamen/giengen wir zu den General Ober Aufffeher/ über die Berg. Wercke/ ihm unsere Schreiben zu übergeben/ und ersuchen ein ihn / daß unser Getreibicht/ so bald als müglich/mochte in Empfang genommen werden / Er vermeldet uns aber / daß alle seine Bedienten in den Berg. Wercken weren / weswegen er jemand dahin senden muste che und bevor es empfangen werden köndee. Wie ich solches vernahm / bath ich unsern Capitain, daß ich mochte mit den Bothen dahin gehen/ welches er mir willig vergönnete.

Den nechstfolgenden Morgen begaben wir uns beyde/ich und der Bothe seitlich zu Pferde/ und ritten mit einander biß nach Steckby/ welches eine groffe Stadt ift / ben sechs Meilen von Drontheim / da wir fürs beste ansahen zu bleiben / so wohl wegen einfallender Nacht (ob es schon nur umb z. Uhr war) als weil wir durch einen groffen Wald reiten musten/ welcher voller Wolffe/Bahre und Euchse war/ und dieweil sie sehr grimmig/ unseren vorhabenden Weg ben der Nacht gefährlicher/als sonsten gemeiniglich / macheten.

Den folgenden Morgen reiferen wir mit anbrechenden Tage von Steckby

wieder ab / und sekeren unsern Weg zu den Berg-Bereten fort. Gegen die Nacht kamen wir zu den Schmelk-Jutten / allda wir nach des Landes Weise mit Taback / Brandtewein / und Bier / so viel als wir errragen möchten / unter-halten wurden. Ich traff allda einen Bedienten an / der / weil er einen Normes gischen Seelmann in Franckreich aufigewartet hatte / gut Französisch redete. Dem erzehlete ich wie mich das Berlangen die Berg. Weret zu sehen dahin geführet / und bath ihn mir die Freundschafft zu erweisen / und mir hierinn an die Jand zu gehen/welches er mir auch solgenden Tag zu ehun versprach/und nachdem wir zwo Stunden start mit einander getruncken/ giengen wir zu Bette.

Das VII. Capitel.

Sonderbahre Nachrichtvon den Silber und Aupsfer Berg-Wercken in Norwegen.

Le des Morgens mit anbrechenden Tag der Bothe / mit welchem ich fommen war/ mie einem Bedienten nach Drontheim wieder abgangen / und mich ben einem Bergmeister recommendiret gelassen/ der des hernachfolgenden Tages mich mit sich nach gemelbten Berg. Weret führen wolte / gieng ich/ so bald ich ausgestanden/ nach voxgedachten Bedienten/ der Frankssisch redete/ der ein gut Frühestück so wohl für ihm als sür mich und dem Bergmeister / meinem Führer/ bereitet hatte / und unter dem Frühstücken ersuchte der Bediente den Vergmeister/ daß er mich in die Bergssollen hinab sühren / und die Wercke sehen lassen wolte.

Als wir unfer Frühstück eingenommen / giengen wir ben funffsig Schriet von der Schmels-Hutten/welche auff einen hohen Berg nahe ben der Dinfahre in das Berg-Aberet gebauer war; auff dessen Spise stehet ein Gerüste (Machina) so sie einen Eran nennen / welches von zween Mannern vermittelst zweiger Rader umbgedrehet wird / der eine gehet in den einem / der ander in den andern Rade / und mit sothanen Herumbdrehen winden sie grosse Stücken aus den Stollen heraus zu weilen an Erg, bisweilen an Erde / wie man die Weretstü-

chen und Edpffer, Thon ju Paris beraus ju winden pfleget.

Der Meister und ich segeten uns in ein holgern Gefäß oder Rufen / somie Eisen und Stricken gusammen befestigeemar/in welchem wir uns in den Schache ben funffgig Saden oder Rlafftern tieff binab lieffen.

15

Wie ich hinab kam/ konte ich mir nicht andere einbilden / als ob ich in der Holle were denn alla war nichts zu sehen/als sinstere erschreckliche Sien groffe Beuer und die Berg-Leute/ so viel ihr darinnen waren/ sahen wie die Teuffelf alle in schwarzen Ledern Rieidern / und Lederne Rappen auff ihren Jaupte / wie unsere Priester im Winter tragen. Sie waren untenwerte spigund das übrige breit / über ihren Nasen zusammen gefüget (damit sie vor dem Rauche frey weren) und hatten ein Schurz-Fell vom gleichem Zeuge.

Ihre Arbeit in diesen Berg-Bercken ift mancherlen / etliche haueu und gerschlagen das Erg / andere suchen mit ihren Instrumenten / ob sie Rupffer-Bange oder auch Wasser antreffen mögen / welches bisweilen in dem Grund verborgen lieget. Neulicher Zeit brach es mit solcher Gewalt und Aussall/daß es sie alle ersäusset hette/wenn sie nicht solchem mit arosser Sorafalt zuvor kom-

men meren.

Der Meister/ so mit mir eingefahren war/ wie er vermercket/ daß ich fror/ und mit einer selgamen Ratte befallen war / leutete mit der Rlocken / angugei- gen/ daß sie und solten wieder hinauff ziehen / welches in eben so turger Zeit gesichahet als sie und hatten hinab gelaffen ; Wir tehreten alsdann wieder zu der Schmelz- Hutten/ woselbst wir meinen Französischen Dollmerscher funden/der mit der Nittaas-Mahlzeit auff und wartete.

Nach dem Mittags-Mahl ließ der Amptmann dren Pferde fatteln / eins vor ihm selber dem Bergmeister und für mich / nach den Silber-Bergmerck/welches zwo Meilen davon war / zu reiten / und selbiges zu besehen wir wir dahin tommen / stiegen wir ab in des Ober Aufschers Hause / welcher uns sehr freundlich empsteng / und prælentirte uns jedweden ein gut Glaß voll Brandewein/und nachdem er es selbsten zuvor erst getostet / hieß er uns willtommen sehn / und tractirte uns nachgehends mit Tabact und Bier.

Nachdem er und dergestalt alfo bewirthet führet er und nach der Schmelg-Hutten fo ohngefehr eine vierthel Meite von seinem Haufe lag, und fast wie die Rupfter-Schmelg-Hutten beschaffen / und mit allerhand Aberet-Leuten versehen war, etliche scheideten/ etliche wuschen, etliche schmelzten / andere machten

es fein und andere schmiederen est alles m Threr Maneft. Dienften.

Bon der Schmelt-Hutten giengen wir zu dem Berg-Berck / welches in einem gegenüber liegenden Berge lieget / inwelches ich nebenst dem Bergmeister einsuhr / und fand keinen Unterscheid zwischen den vorigen / die Schachtel Feuer und Rleider / nebenst der Urt und Weise und Zeit zu arbeiten / kamen Banglich überein ; das ist so die zu fagen / Sie arbeiten des Morgends und U-

benos/dren Stunden vor Mittag/ und dren nach Mittag/ im Sommer vier vor der Mittags. Mahlzeit und vier Stunden nach derselben. Die übrige Zeie sein sein sie lustig/ tanken nach ihrer Leper oder Hackebret und andern Instrumenten, wie ich denn das Glückhatte solches zu sehen die erste Nacht / als ich in die Rupffer. Schmelk-Hütten kam; den Winter über arbeiten sie gang nicht / werden aber eben so wohl / als wenn sie arbeiten / nach proportion / des Tages mit

funf Schillingen bezähler.

Wiewir alle diese Silber Berg. Wercke besehen / fehreten wir wieder umb ju unsern Wirth den Ober Aufseher / ben dem wir des Abends assen und schlieffen. Den andern Morgen / nach gehaltenen Frühestück / nahmen wir von ihm Abschied / begaben uns ju Pferde / und hielten das Mittags-Mahl in den Kupffer Berg- Werck. Don dannen ich nach genommenen Abschied von dem Gedienten der Frankösich redete / und den Bergmeister / ich wieder meine Reise nach Drontheun sortsetete.

Das VIII. Capitel.

Wie der Author von einem Norweger = Bauern auff seiner Rückreise von den Berg-Wercken nach Drontheim tractiret worden.

Trwaren nicht über drittehalbe Meile geritten / da überfiel uns die Nacht / und wir musten in eines nicht weit davon gelegenen Bauern Jause/ so den Bergmeister bekandt war / einkehren / welcher uns/ die Warheit zu sagen/ sehr wol nach seinem Zustande / tractirete / und zum Abend. Effen ein Stück von Phasan / und einen gesangenen Jasen / den er nach einer Stunde Jaget/ welche in diesem Lande allem Wolcke fren stehet/ abgethan hatte / nebenst Wier/ Taback und Brandtewein ben unser Ankunsste vorsestet.

Nach der Abend-Mahlzeit fiengen wir wieder/wie die Dragoner an (mit Taback)zu schmauchen/und nach unserm besten Bermögen Brandtwein zu schlu-

cfen/ welches wir biß fast an den Morgen alfo foretrieben.

Der arme Bauer/wie er fahe/ daß der Bergmeister ihm die Shre gerhan und einen Rausch gerruncken, war wegen dieser Freundschafft so erfreuet / und gedachte / daß er nicht weniger als seine Bafte trincken mufte / und nachdem er

in dem Ende sie wohl befeuchtet / ward mitten auff dem Plat eine Streu gemacht/ darauff fie sich/ und ich mich mit ihnen niedertegten / und des anbrechen-

ben Sages erwarteten.

Die Sonne war auffgangen/ der Bergmeister aber und sein Schlaff Gefell lagen noch in einem eieffen Schlaff / weil aber mein Borhaben war / die Nacht wieder zu Drontheim zu senn/ ließ ich die Pferde und das Frühestück fertig machen/ und weckete sie mit grossen Gereusch auff. Wir sesten uns nieder/ und thaten eine gute Mahlzeit mit einander/ nahmen darauff Abschied/ von unfern Wirth/ sasten uns zu Pferde/ und ritten so siessiss zu / daß wir noch vor der Nacht zu Drontheim wieder ankamen.

Das IX. Capitel.

Der Author gehet zu Drontheim wieder zu Schiffe. Die Schiffleute müssen Wind kauffen / und die Gefahr in der Nord-See zu schiffen.

Been Tage hernach / nachdem wir allbamas dahin gehörig / ausgeladen / Wind die Provision, so der General Ober Auffseher Ordre hatte uns mitzugeben wieder eingeschiffet / giengen wir/ weilder Wind gut war/ zu Schiff / und richteten die Segelein zu unserer fernern Reise.

Etliche Tage nacheinander fegelten wir gar gludlich fort / bif wir unter den Nord. Circlel famen/allda ung ploglich eine groffe Meer. Stille ergriff/niche

weit vom Lande.

Und weil wir Nachricht hatten/ daß die Leute / so in der Gegend desselben Nord-Rreises wohneten/wie auch die so an den Finlandschen Rusten sich ausschalten / meistentheils Zauberer sehn/ liessen wir unsere Nachen sertig machen, und etliche von unsern Schiffleuten giengen damit an das Land in das nechstigezlegene Dorff / so sie antressen tunten/ einen für uns auffzusuchen. Sie fragten nach den besten Schwarz-Rünstler an dem Ort / so Wind vertaufft / und wie sie zu einen gewiesen wurden / fagten sie ihm/ wohin ihr Absehen gerichtet/ und begehreten daß er ihnen wolte Wind machen/ der sie bist nach Mouemans-Roigmore führete. Dieser sagte / er tonte nicht / und daß seine Gewalt sich nicht weiter als bis an das Vorgebirze Kouzella erstreckte / welcher Ort ziem-

lich weit und nicht fern von Nord-Capo lieget. Sie befunden für gueihn mit ins Schiff zu nehmen / und sich deswegen allda mit demfelben zu vergleichen / dadurch machten fie ihm einen Muth / feseten ihn nebenst dren seiner Besellen auff ein klein Fischer Kahn, / so sie allda antraffen / und brachten ihn mit in das Schiff / woselbst wir mit ihm eins wurden / für ein Pfund Zaback und zehen Silber Krohnen / dafür machte er an der Ecken unsers fordern Mast. Segels ein Stück Leinwand / ohngesehr eines Jusses lang und vier Finger breit / darein er dren Knoten knüpsset / und sagte / das würde es thun / darauff traten Sie in ihr Schiff / und suhren wieder zu Lande.

Sie waren nicht so bald aus unserm Schiff fommen da lösere unser Schiffer den ersten Knoten in dem Tuche auff und wir befamen den schönsten Best. Sud-Best Bind won der Best welcher uns und unser Compagnie. Schiff drenftig Meilen bis Maelftroom brachte/ehe wir den andern Knoten aufsten

durfften.

Dieser Maelstroomist die grösseste Drehe oder Strudel in der ganken Mord. Seel in welchem manch Schiffso demselbensehe man es inne wirdsu nabe fompes verlohren gehet. Weswegen die jenigens so die Sefahr wissen und besser Rundschafft wegen des Hasens habens acht oder zehen Meilen höher in der See bleibens die vielen Stein Alippen und andere Wasser. Wirbels welche

feche oder fieben Meilen vom Gtrande liegen/ ju vermeiden.

Als nun der Wind sich wendete/ und gegen Norden lieff/ öffnete unser Schiffer den andern Knoten / und bekam eben wieder so guten Wind bis an das Gebirge Rouxilla/woselbst wir so bald nicht die Spise verdoppelt/ sich unser Compas verenderte/ und die Nadel wendete sich zurücke/ sechs Puncte/woraus wir muthmasseten / daß in diesem Gebirge Magnet. Steine verhanden weren. Db aber dem also/ wird dahin gestellet/ das aber weiß ich gewiß / daß wo unser Steuermann nicht wohl erfahren gewesen / wir aust unserm Wege uns verirret hätten.

Weil wir nun vermeyneten / daß unsere übrigen Schiffe eben in dem Zufande sich befünden / steckte unser Steuermann auff Anleitung seines Compasses auff den Meisan eine Flagge aus / und gab damit den andern ein Zeichen / daß sie ihn folgeten; Dieser Ort war ihm wohl bekandt / angesehen / er unterschiedliche Reisen mit den Hollandern anhero gethan / welche nur nach ihrer See-

Rarte / wenn fie an diefen Ort tommen/ fortfegeln.

Wir brachten zwen ganter Tage und Nacht in diesem verworrenen 3ufand jul nach der Zeit als wir eine gute Weite von dem Gebirge weggangen/ fehrete sehrete die Compas-Nadel wieder nach ihren Mittelpunce / nicht weit von dem Capo/ aber der Bind begunte nachtulassen / weswegen der Schiffer den drieten Anoten/ welcher der lette war / den er hatte/ aufflissete.

Das X. Capitel.

Thre groffe Gefahr in einem Sturm.

Je der lette Anote auffgelofet war/ da entfund furk hernach fo ein graufamer und gewaltiger Rord-Nord-Besten Bind / daß wir menneten/ der gange himmel wurde uns auff den Ropffherab fallen/und Bott aus gerechter Rache uns wegen der begangenen Sunde / da wir diesen Zauberern Behör gegeben / gang und gar vertilgen / und weil wir unsere Segel nicht gebrauchen kunten/ musten wir uns der Bnade der Bellen überlassen/ welche uns mit so einer hestigen Bewegung erschuterten/ daß wir anders nicht gedachten/ als wir

murden in Drummern und Stucken gerbrechen, und alle erfauffen.

Als wir nun nicht über 12. Meilen von Lande waren, und mit groffer Mil he faum die Gee zu halten vermochten/funten wir uns doch nicht einbilden/ daß die Gewalt des Sturms uns wider unsern Willen dahin fort treiben / Aber wir machten die Rechnung ohne den Wirth / denn den dritten Zag umb den Missag entstund ein so greulicher und vlöslicher Sturm / welcher uns unter die Stein Rlippen trieb / und fließ uns an eine derfelben damahle an / ben dreuffig Meilen aufwerte von dem Capo oder Anfahre und vier vom Strand. gange Schiff befam einen groffen Riff jederman fing an zu beten und menneten diefes wurde der lette Zag unfers Lebens fenn: Wahr ift es/ weder ich noch jemand unter une mar jemahle in groffer Befahr gemefen / wir waren alle gewartig daß das Schiff vollends in Stucken gehen wurde. Aber aus sonder. bahrer Schickung & Dites / machte une die Broffe und Bewalt der Wellen logt und erieb uns einen Piftol. Schuß naher von den Relfen ab / ohne mercflichen gröffern Schaden des Schiffs auffer daß es im Riel oder Boden ein flein doch bekommen / welches ein wenig Waffer jog / und daß cewas weniges von den Word entewen and serfplittert war/welches uns zu unfer Numpen hielt und uns beharrliche Arbeit gabe.

Den vierdren Eagi da der Grurm nachgelaffen und helle Wetter worden, und wir unfere ubrige Schiffe nicht faben waren wir fehr befummert / lieffen

uns aber an Forefenung unferer Reife nicht hindern/weil der Wind einiger mafe

fen une dargu dientich war.

Demnach wir aber unfer Schiff lect / und unfere Arbeit in ausvumven groß und unabtaflich befunden / fo deuchte une das Befte ju fenn / eine bequeme Berberge anguereffen / da wir folches flopffen und uns wieder erquickett ABeilaber die Mord. Gee voller Stein-Relfen lange ber Rufte ift! und an ihre Meer-bufen und Dafen auß der Urfachen nicht anzutommen / mufen wir zween Zage langer zur Gee bleiben / ehe wir in Sicherheit fommet Den vierdeen Zag aber famen wir des Morgens auff bie Ruft ben funcen. Werdhus/ foein Schlof ift/welches die Danen erbauet/ darinnen fie eine Befagung und einen Commiffarium haben/umb alle Deutsche Schiffer fo von Ar. changel in der Beiffen Gee hin und her fahren, auffgunehmen. Die Bebienten allda lieffen uns gans hofflich paffiren / ohne baf fie jemand uns an den Bord fcbicfen/ weil fie an unfern Rlaggen faben/ daß wir Danen waren/ wir gaben ihnen die Galve, als wir ben dem Schloß vorben fuhren, und famen in die Gee von Varanter / da wir unfere Ander / ohngefehr eine halbe Meile von der Stadt/ gusworffen.

Das XI. Capitel.

Des Authors Ankunsst zu Varanger in Lapland/ sounter dem Gebiet des Königs von Dennemarck ist.

D bald wir dahin kommen/ liessen wir unsere Nachen in die See / es war aber niemand in unsern gangen Jaussen/ den dieser Ort / welcher recht wild und rauhe war/ einiger massen were bekande gewesen; Unser sieben/nebenst dem Schiffer wageten uns einen kleinen Weg ausswerts zu gehen / zu sehen / ob wir einen bequemern Ort/oder einige Einwohner die uns behülflich weren/ antressen möchten.

Wie wir etwan eine halbe Meile fortgangen / famen wir in eine wohlber wohnte Stadt / darinnen eine gute Herberge war. Die Stadt hieß Varanger/das Volck lieff Hauffenweise zusammen / uns in solcher Rustung femmen

au feben/ entfagten ficht und faben uns mit Bermunderung an.

Unser

Unfer Schiffer der da die Nordische Sprache wohl wuste und verstund/ bath sie gar freundlich/ ob sie nicht wolten sulassen/ daß wir unser Schiff an den

Gtrand bringen/ und es wieder ausbeffern laffen mochten.

Wie sie vernahmen / daß wir Kauffeute weren / und unser Borbaben Wall Roß oder See-Pferde zu fischen / bethen sie uns an beydes ihren Jasen und Husser wir ven Hasen besichtigeet sehreten wir wieder nach unserm Schiff / und weil wir solches nothwendig erteichtern musten/luden wir unsern Sallast (welches Sand war) aus/ nebenstellichen Kisten Tabact/und einige Packen Leinwand/welche wir bey begebender Gelegenheit mit den Sinwohnern zu vertauschen gedachten.

Als wir ausgeladen hatten / pactten wir unfere Leinwand und Labact aus/ und brachten fie in ein nahe an dem Strand gelegenes Sauß/ welches unfer Schiffer und der Rauffleute Factoren befestigen und sicher machen lieffen.

Das XII. Capitel.

Von den Sitten / Gebräuchen/ Aberglauben und Kleidung der Dänischen Lapländer.

Amiewir nun mie diefem Bolcf / welches wie vor gemelbet / Laptander waren/ gute Bertrauligteit stifften mochten/ verehreten wir ihnen erliche Stucke auffgerollten Taback / welchen fie mit fo groffer Freude annahmen / als wenn es Stucken Gold gemefen weren / und erwiederten es gegen une mit folchen Sachen als fie hatten / welches eine Urt auffgetreugten Gifch mar/ ben fie an fact des Brods effen / das Rleifch war vom Elend Thier (welches Thier nur allein in Lapland/ Boranday/ Damojarpia/ und Siberia gefunden wird) Bahren und andern wilden Thieren/ dergleichen wir niemable guvor gefeben; Sie reicheren uns ebenmaffig einen geriffen Rifch ohne Salt getoche dar / welchen etliche unter ihnen in ander Sifch-Rett / andere in einer scharffen Feuchtig. feit eintuncken / die fie an ftatt ihres Betranckes brauchen. mand unter une ihren Ragous fosten mochte / waren wir froh / daß wir felber su unfern Borrath greiffen funten/welcher war ein guter Zwenback und gefalgen Mindfleifch das mir ihnen zwar præfentireten fo bald fie aber folches in Mund genommen / fpeyeten fie es wieder aus/ mit eben folchen Ectel/ als wir ben ihrer Speife gethan hatten / jedoch truncken fie und ju Gefallen von unferm Bier

und Brandewein/aber gleichwohl niche mit solcher Lust und Schmack / als sie ihren eigenen Tranck einschlucken / welchen sie von frischen Wasser / Wacholsderbeer und noch andern Geeren/so wie Einsen aussehen (deren Namen ich versessen) derer Art sie einen großen Uberstuß haben / und wie die Wacholderbeer wachsen / unter den Blättern eines Krauts / gleich unserm Farn Kraut / aber dieser und höher/dergleichen ich in teinem Kräuter-Buche sinden fonnen / Sie haben eine Art Brandewein / welches sie in einem tupsfern Kolben in Balnes Marix distilliren/darein sie ein gewisses Korn thun/welches eben solche Stäre ete giebt und truncken machet/als der unserige / und ihr ordentlicher Tranck ist nicht viel geringer als unser Wein.

Diefe Laplander (ob fie schon Antheraner find / und ihre Priester haben) die sie lehren und unterweisen) so werden sie doch selsam von dem Teuffel geplatet set/ sie find meistentheils Zauberer / und so abergläubisch / daß wenn ihnen ein Thier begegnet/ so sie für unglücklick halten / so tehren sie alsbald eilends wieder umb nach ihren Saufern / und tommen desselben Tages nicht wieder heraus. Wenn sie auff der Fischeren sind/ ihr Nes auswerffen / und nur einen Fisch heraus ziehen / so halten sie das für ein boles Zeichen / gehen beim und sischen den

Zag nicht mehr.

Manner und Weiber sind flein von Natur/aber staref untersetz/und hurdig/ihr Angesicht ift breit/ die Nase eingebogen/ und schwarzbraun/ aber nicht so sehr als die andern Nordischen Boleter. Ihre Augen sind flein wie Schweins- Augen / ihr Augenbraunen sind groß / und reichen gemeiniglich bis an die Schläffe. Sie sind schwermuchig und tolpisch/ ohne alle Doffligkeit / gar geitz sonderlich die Weiber/die sich allen Ankommenden zum besten geben/so offt sie es

ficher für ihren Mannern thun tonnen.

Ihre Kleidung ist mancherlen / bisweilen von einer groben Art Euchs. Insgemein aber von Glends. Saur/das Rauche heraus gekehret/ihre Grumpfe von eben der selben. Ihre Schue von einer Fisch-Jaur sampt den Schuppen/gleich den Pantoffeln ohne Jinter-Leder und Ohren. Ihr Jaupt bedecten sie gleich wie die Torweger / ihre Jaar sind in zwen Theil gerheilet / das eine Theil henget auff der einen / das andere auff der andern Schulter herunter. Ein Jut oder Müge mit roher Leinwand überzogen / welches die Leinwand alle ist die sie anhaben; Andere tragen ein Stücke Fell / ein wenig breiter als eine Jand / das binden sie hinter ihren Kopffzusammen / nach Art der Egyptier.

Die Manns-Rleider find alle aus Clends-Dauts die Saare auswerts gestehrets das Fürnehmfte darunter ift ein kurger Rocks bif mitten an die Sufftes

mit ein paar Hofen von felbigen Zeug. Ihre Strümpffe find alle über ein/mit einer Art Stieffeln/von Fisch-Jaut dermassen artig gemacht / daß/ ob sie gleich plumb und groß zu seyn scheinen / dennoch die Raad nicht leicht daran zu sinden. Wiel unter ihnen tragen keine Stieffeln / sondern nur Schue wie die Weiber; Auss ihren Haupt haben sie eine Art runder Mügen / gleich wie unsere Schisseute/ die sind von Stends-Haupt da die Haar noch drauss sind, gemacht / und an den Ohren mit einem Stück von Fuchs-Balck gebrämet / bisweilen weiß/ bisweilen grau. Ihre Hauser sind viel nach der Manier der Sinwohner in Christiania gebauet / und haben kein ander Liecht darinn / als was oben auss dem Giebel hinein fällt.

Sie haben keine Getten / darauff sie des Nachts liegen / wie auch ihre übrige Nachbaren/die Muscowitischen Laplander/Borandianer/Samasseden/Siberianer/Zemblaner/Islander und andere Nordische Beschen. Sie strecken sich zierlich mitten auff dem Plat in eine Bahren-Haut/darinnen groß und klein/Herr und Frau/Kinder / Knecht und Magde alle übern Hauffen zussammen liegen/ ohn einiges Bebencken / und wennsse des Morgens aufssehen/

fo legen fie ihre Saute reche ordentlich wieder an ihre afte Stelle.

Ein sedweder Dauß hat für sich eine groffe schwarze Raze / davon si viet Wunders machen / sie reden und discuriren mie der selben / wie mit einem verwünstligen Menschen. Sie thun nichts / sie überlegen denn solches vorher mie ihrer Raze / weil sie gläuben / daß dieselbe in allen ihren Vorhaben ihnen behülfllich sen. Aus Nacht gehen sie aus ihren Häusern / ihre liebe Raze umb Rath tu fragen / auch werden sie fein Glück hoffen auss ihren Spiel / oder Jage / Fischoder Vogelsang und dergleichen / wo nicht ihr guter Engel mit ihnen gehet / ob ich wohl deren viel gesehen / und sie alle die Gestalt einer Razen haben / jedoch nach ihren grausamen Unsehen / sage ich und gläube festiglich / daß solche nichts anders als der Teussel senn können.

Das XIII. Capitel.

Des Authoris Abreise von Varanger nach Mourmanskire.

Aldodem wir unser Schiffden nechsten Tag nach unser Ankunffe zu Badranger ausgeladen/ war uns das Bolet auß dieser Stade gar behülflich

daffelbe umbzuwenden und wieder auszubeffern/ und weil der Schiffer daffelbe viel bofer befand als er ihm eingebildet/ bath er die Sinwohner/ daß fie ihm folch Holg zuwege bringen möchten / das zu deffen Ausbefferung dienlich were / welches fie auch auff einen nicht weit davon gelegenen Berge anwiefen/und auch zu

ibm brachten, da fie foldbes gethan.

Da nun der Kauffleute Factorvermerckete/ daß einige Zeit zu Ausbesserung unsers Schiffs gehören wurde / nahm er ihme für etwas tieffer ins landhinein zu gehen und zusehen / ob sie etwas darin antressen könten / so sie vor Wahren verrauschen möchten. Zu diesem Vorhaben erwehlte er mich und noch zween ander / dahin Gesellschaffe zu leisten / und den folgenden Morgein (welches der 12. Tag Martij war) nahmen wir Taback und Leinwand zu verhandeln / und Zweyback und gesalzene Speisen zu unsern Praviant / mit uns / und giengen mit drey des Landes Einwohnern/ die wir so wohl unsern Vorrath zu tragen als uns den Weg zu weisen mit uns liessen gehen/durch Walder/ Berge/ Thaler und so fort / bis ohngesehr umb 4. Uhr gegen Abend / da wir zween grosse und wilde Bähren zu Gesicht bekamen/ die sich gegen uns zumachten/welches uns nicht wenig Kurcht verursachte.

Wie unfere Geleits-Leuce unfere Furcht vermercken/hiesen sie uns unbeforget sent und sagten i wenn sie sich ja an uns machen wolten i so hetten wir nichts anders zu thun! als daß wir nur zu unsern Gewehr griffen; so wurden sie fortgehen und soldes zu erfahren/begunten wir unsere Röhre zu spannen! und die Pfanne zurecht zu machen; So bald sie soldes nur mereken! (und wir doch weder Feuer auff der Pfanne gaben! noch sie den Geruch des Pulvers empfunden) liesen sie darvon! und wir höreten weiter nichts von ihnen. Den einer Stunde hernach! da wir einem Bergherunter kamen! stiessen wir ohngesehr auff 12. Säuser! die eine ziemliche Weite von einander lagen! und nicht weit davon zwo Deerden Thiere! den Hirschen gleich! welches unserer Wegweiser Be-

richt nach Elends. Thiere waren.

Wie wir in dieses Stadtlein kamen/brachten sie uns in ein Hauß woselbst wir ausruheten/weitwir wegen der langen und muhfamen Reise/und der schweren Burde unserer mitgenommenen Wahren sehr abgemattet waren. Das erste das wir thaten/war/daß wir dem Hauß. Wirth ein Stucke Tabackverehreten/welches ihn aus dermassen wohl gestel / und vermeldete uns / daß er dergleichen Verehrung in neun Monaten nichtbekommen/ und unsere Frengebigsteit zu erwiedern gab er uns etwas von seinem Brandtewein/ein Stucke frisch Etends. Thier Fleisch / und getreugten Fisch / welches wir unter unsere Wegen.

weiser austheileten / und tractireten fie damit / immittelst daß wir uns mit unferm eigenen Borrath versorgeten. Hernach legten wir uns nieder auff eine groffe weise Bahren - Haut / und giengen also sur Ruhe nach des Landes Weise.

Das XIV. Capitel.

Wie wir durch die Elends. Thiere in Lapland geführet worden / und von etlichen sonderbahren Eigenschafften dieses Thiers.

Je wir den andern Morgen auffgestanden/ begehreten wir zu wissen/ob unser Wirth nichts gegen unser Leinwaud und Taback umbzuseigen hete; er sagte : er hette Bolss Juchs weisse Eichhörner und dergleichen Felle/ und seine Nachbaren hetten derfelben noch mehr/ welche sie/wie er glaubte/ gerne vertauschen wurden. Wir begehreten sie zu sehen / da brachten sie dieselben zu uns heraus/ und mit demselben vier von Stends-Leder gemachte Reider/uns sur der Ralte zu bewahren / davon sie uns etliche für unsern Tabact / etliche für Leinwand gaben.

Weil allda nichts mehr zu handeln war / ersuchten wir den Wirch / daßer uns mit Elend. Thieren versehen wolte / uns weiter ins Land hinein zu führen; Wir hatten solches ihn kaum vorgetragen / da trat er vor die Thüre / nahm sein Horn, und bließ den Elend. Thieren / welche alsbald ben vierzehen oder funsteeben an der Zahl zu ihm kamen / er nam derer sechse / rüstete sie zu / und spannete sie vor sechs Schlitten/welche wie ein klein Schifflein gemacht waren / so auf sechs kleinen Baleken ruheten / und ein Schieße Holk so zween Jußlänger als der Schlitten war/seste gemacht waren / Wir luden in deren einen unseren Vorrath/ und nachdem wir zween unser Wegweiser mit Taback befriediget / und sie gehen lassen behielten wir den dritten / (welcher in den andern Lapland so unter des Groß Türsten in der Muscau Regierung ist zewesen / und ihre Sprache wohl verstund / wie auch alle das Land und die Sprache der Killopen) uns den Weg zu weisen.

Nachdem wir uns nun ein jedweder besonders in einen Schlitten in Eaplandischer Rleidung / die wir von den Sinwohnern erhandelt hatten / gesette ward jedweder unter uns mit einer weissen Babren Saut bedecket / und wie sie uns mit einen breiten Elends- Niemen an unsere Wagen feste gemacht/gaben sie uns jeden zwen Blaser Brandtewein / und einen kurken an der Spike mit Eisen beschlagenen Grock in die Hand / uns daran zu halten und zu verhütent daß wir nicht ben einem jeden Stein oder Strumpff der Baume/ so wir daran anstiessen/ umbgeworffen wurden.

Bie wir nun alfo gur Reife reche bereit waren/ mummelee ber Birth/ bemedie Elend Thier sugehoreen/ eeliche gewiffe Wort einen jeden derfelben ins Dhr/und fagte ibn (wie wir dafur hielten) wie weit fie uns ju fuhren hatten / Darauff fie fo einen Sprung thaten / daß wir vermenneten / wir batten fo viel Beuffel für unfern Schlitten/ und auff Diefe QBeife fuhreten fie uns über Berg über Ebal / ohn alles Beitschenschlagen / bif umb fieben Uhr gur Racht / ju welcher Zeit fie une zu einen groffen Landflecten/ fo zwischen den Bergen/ nahe an einer groffen See lage/brachten/un da ftunden fie/da wir an das vierdte Sauf famen/ fille/ fampffeten alle jufammen mit einem ihrem Ruffe / gleichfamb da. mit ibre Anfunffe miffend ju machen; Der Derr des Daufes/ wie er folches Bereufch vernahm / fam alebald mit feinen Rnechten ju uns ; Giner von ihnen brachte eine aus Wacholber Solk gemachte Ranne mit Brandtewein / daraus er einen jedweden unter uns eine fleine Schale(fo auch aus hols gemacht war) tu trincten reichete/ uns zu erquicten/ ehe wir abluden/weil er von unferm Beg. weifer vernahm, daß wir nicht in geringer Berwirrung uns befunden / als die wir einer fo geschwinden und gewaltsamen Subre nicht gewohner weren.

Diese Thiere / bendes Mannlichen und Weiblichen Geschlechts haben Horner/ etwas niedriger als ein Dirsch/krummer/ raucher und nicht so viel Zascken daran/ selbige sind eben von der Farbe/ wie ben den Dirschen / ihre Klauen sind gespalten / und so groß wie an einem simlichen Ochsen. Sie wenden sie auf Moos / dessen das Land allenthalben voll ist; Die Weiblein werden gemolaten wie unsere Kühe / davon die Einwohner recht gute Butter und Käse machen. Sie beseitigen diese Elend-Thier an zwo Stangen / welche an die Schlitzen mit Elends-Niemen sest angebunden sind / nicht ungleich / wie wir unsere Wagen zurichten / damit sie dieselbe mit ungläublicher Geschwindigkeit sortziesben/und rechts Weges nach dem verordneten Ort bringen/ohn einige

Bemühung sie zu regieren oder

au leiten.

Das XV. Capitel.

Des Authors Ankunfft zu Mourmans Koimores sampt etlichen sonderbahren dieses Land betreffenden Dingen.

Je wir von unfern Fuhrweret abgestiegen / giengen wir in das Dauß / welches von eben der Artwar / wie die übrigen in diesen Eandern / sehr elein/niedrig/ und mit Baum-Rinden bedecket/ und hatte kein ander Lieche, als was oben zum Giebel des Dauses hinein kam/wie in Norwegen.

Diese Laplander haben ihre Rleider etwas langet / als die / von welchen wir famen. Sie find gleichergestalt von Elends. Haut gemacht / das Rauche auswendig; Die Weiber sind eben so geziehret/ihre Haare ausgebreitet wie die andern/ mit einer runden Haube auff ihrem Haupt/ von eben der Haut/daraus

alle ihre Rleider bereitet werden.

Wir gaben dem Wirch/ so bald wir kamen, ein Stück Taback in der Rolle ohngesehr zween Finger lang, welches er sehr freundlich annahm / desgleichen gaben wir auch einem jedweden seiner Nachbaren / umb desto sichere zu seyn, weil wir vernahmen, daß sie wilder weren, als alle die, so wir gesehen; Darauff hielten wir unsere Abend-Mahlzeit von dem Borrath, den wir mit uns gebrache, und unser Wegweiser af seinem getreugten Fisch und Elend-Fleisch / so ohnge-salzen gesoche war.

Als wir ihn fragten / wie viel Meilen wir diefen Tag fort fommen weren? fagte er : ohngefehr drenffig / und daß wir in dem Lande Mourmans Roimore weren/ allda die Einwohner eine andere Sprache redeten/ als die in Varanter/

wir fonten ihnen fein Wort verfteben.

Da wir geffen hatten / legten wir une hubfch nieder auff ihre Bahren-Saute / nach ihrer Weise / und giengen schlaffen / nachdem wir verher unfere Kleider mit den ihrigen vertauschet / welche etwas langer waren / und ein hundert Eichhörner-Felle (fo sie bereitet hatten) für etwas Taback von ihnen erhandelt hatten.

Das XVI. Capitel.

Ses Authoris Reise in das Land der Killopen und derer Manier zu leben.

Es nechstfolgenden Tages fo der 14. Maij war/ bathen wir unfern Dollmetscher daß er unfern Wirth wolte zu erkennen geben/daß er uns unsere Schlitten möchte verforgen / weiter ins Land hinein zu gehen / welches er that; Die Rachbaren kamen auch uns zu helffen / und brachten ihren Brandtewein

mit/ mit uns vor unfer Abreife ju trincken.

Sie spanneten seche Stend-Thiere vor seche Schlitten/in deren einen wir unsere Guter tegten / und in die übrige uns selbst sesten / darauff decken se uns zu und machten uns seste / und nachdem sie einem jedweden Renn-Thier ihren Beschl ins Ohr gewispelt / giengen dieselben erschrecklich sort / und schleppeten uns mit der grossen Geschwindigkeit dis zwo Stunden nach Mittag/ ehe wir an ein Jauß tamen; Umb z. Uhr brachten sie uns zu einen kleinen Dorff/ etwa von acht Jäusern/ so auff einen hohen Berg/ nahe ben einem grossen Walde erbauet wat allda sie ploklich stille stunden / und machten uns glauben / daß wir unsere Reise vollendet / weil aber sein Mensch zu uns kam / musten wir unsere Elendthiere zu dem Mooß treiben (welcher allda in grosser Menge wuchs) und uns mit unserm gesalsen Fleisch und Zwiedack? unsern Dollmetscher aber mit seinen Fisch abspeisen/ und uns nun und dann mit der Flasche Brandrewein/ die uns der obengemeldte Wirth mit gegeben hatte/ ergegen.

Nachdem wir ben einer Stunden lang geruhet hatten / hatte unfer Wegweiser (der so wohl als einer don den Besten verstund die Renn-Thiere fort su bringen) grosse Mühe/die unseren weiter fort zu treiben/weil ihrem Bedüncken nach dieses der Ort were/dahin sie verordnet worden / welches den armen Rert su grossen mancherlen ungleichen Ceremonien trieb/gieng fünst oder sechs mahl alleine ins Hols und kam wieder zurücke/wispelte ihnen allzeit ben seiner Wiederkunste tewas ins Ohr/ da sie es gleichwohl noch schwerlich thun wolten/ endlich wurden sie gurwillig/ und giengen fort/ aber nicht mit solcher Beschwindig-

feit und Durtigfeit, als fie bif hieher tommen.

Bir fragrenihn/ wie es tame / daß wir teinen Menschen in diesem Dorff angetroffen/ antwortete er/ daß es an diesen Orten tein Bunder were; daß wir nun in der Killoper Landschafft weren / welche eine Art der Laplander / die unbandiger weren / ale alle die andern / die ihre Wohnungen gar offte veranderen umb die Gesellschafft der Frembden zu vermeiden / und lebten gang von

ber Jagel und hetten fein Gemeinschafft mit andern Bolctern.

Als wir unfere Reise verfolgeren / und einen hohen Berg herab tamen/ gegen neun Uhr des Nachts/ vernahmen wir vier Rillopen von der Jage tommen / welche in vier Schlitten mit Renn-Thier / wie die Unsern geführet wurben / aber so bald fie uns sahen/ nahmen fie einen andern Weg; Ben Ende des Berges/ tamen wir in einen groffen 2Bald / und wie wir mitten hinein tamen/ höresen wir ein selgam Beheule und Beschren/ sahen aber niemand.

Wie wir aus dem Wald heraus waren/und einen andern Berg hinab tommen/wurden wir eines Dorffes gewahr/ dahin uns unfere Thiere führeren / und unfere Derberge nach ihrer Beliebung aufffchlugen/ allda wir uns mit unfern

eigenen Borrath erquickeren / und wie vormahle ich laffen giengen.

Das XVII. Capitel.

Des Authors Ankunfft in das Muscowitische Lapland/ihr Handel/Sitten und Gebräuche.

D bald wir des folgenden Morgens aus dem Schlaffuns ermuntertent fragten wir unsern Dollmetscher, wie viel Meilen wir des vorigen Tages gereiset, er berichtete uns / zum wenigsten vierzig/ (welches ben hundere nnd sechzig Frankfische Meilen / so weit nemblich als zwischen Paris und Lion ist) jedwede ihrer Meilen sind grösser als eine Deutsche Meile/ welches vier mahl so wiel machet/ als eine Meile ben Paris/ und sind ben sechs und sieben unser Meilen/ also daß ein wohlberittener Reuter nicht über fünsse der selben den Tagüber reiten solte: Uber dieses sagte er uns daß wir nun in einem Theil Laplands weren/ welches unter den Zar oder Groß fürsten der Muscowiter gehörete.

Als wir mit den Einwohnern truncken und Taback schmauchten / liessen wir sie fragen/ ob sie nicht einige Wahren zu vertauschen hetten / sie antwortesten/ sie hetten Felle / Die sie auch / als wir sie zu sehen begehrten / als fort hers für langeren. Das waren weissel schwarze und graue Juchs Felle / und etliche Zabeln/ aber nicht so gut von Farbe/ als die in Borendan/ Samoiestia und

Syberien.

Diese

Diese Belegenheit fügere uns wohl / wir gaben ihnen Tabact dafür / welches ihnen auch wohl gestel / wie wir nun unsern Bertrag geschloffen / und alles einander außgeliesert / begunten wir wacker mit einander zu trincken / ben welchen Sauffen wir befunden daß sie nicht so wild waren / wie die andern / so wir bisher gesehen/ wiewohlrecht grob in ihrem Umbgehen / indem sie solche Dinge in unserer Gesenschafterhaeen/so die Hössteit nicht zu erzehlen leiden wil.

Es beaunce Abend zu werden / und wir verlangeren weiter zu gehen / weit wir noch etliche Rollen Zaback und einige Leinwand übrig hatten/lieffen derhalben unfern Wirthersuchen / daß er uns mit Schlitten verseben mochte / und wie er uns fo viel als wir notig/verschaffet / festen wir uns barein/ und giengen unis den Micrag hinweg / und renneren fort bif gegen feche Uhr des Abends durch gefährliche / und wie mancher hatte benefen follen / durch unwegfame Derter/ und faben meder Rof noch Mann / nach einer halben Stunde wie wir auff eis nem hoben Berg tamen/faben wir ben einem fleinen Abwege zwen Saufer und ter den Klippen/unfer Begweifer berichtet uns/daß zween Killopen allda fich auffhielten/ die/fo bald fie unfer anfichtig wurden/mit ihren Beib und Rindern Davon lieffen. Wir giengen darnach dren Stunden weiter / ehe wir etwas anbers antraffen / an der Seiten aber eines fleinen Sugels murden wir eines schonen Dorffe gewahr/ so auff den Werder eines Rluffes gebauer war / dahin famen wir gegen Gilffen in der Dacht / Und allda waren unfere Rennthier/unfere Quartiermeifter / und brachten uns mitten in die Stadt / da wir auf genua empfangen murden. Unfer Birth tieß ein gut Reuer machen / mitten in den Raum/brachte une gur Abend Dableit ein que theil Brandtemein/ und ein Stud vom gefalten Renn. Thier / welches uns etlicher maffen munderlich vorfam / in ansehung alle die Ginwohner / durch welche wir gereifet / fein Gals gebrauchet und da war deffen ein Uberflug. Er gab uns auch Milch und reche que aefalkene Butter / und were vielleicht viel beffer gewesen / wenn wir hatten Brodt/fie dar mit zu effen/ gehabt/ aber unfer Borrath mar gar zeitlich verthant und wir hatten ju furg tommen follen / hatten wir nicht das gute Gluck gehabt allog zu bleiben. Unfer Dollmerfcher mufte fich allein mit ereugen Rifch behelf. fen, weil er fein-Saly vertragen fonte. Bie wir unfer Abend-Mahleit gehal-

ten / begaben wir uns / wie gewohnlich / nach unsere Bahren-

Das XVIII. Capitel.

Stadt/die Arth und Weise ihrer Gebäude | und andere merckwürdige Dinge.

En folgenden Tag iwar der fechesehende Maij, diewell nichts mehr in der Grade zu handeln war/giengen wir über den Fluß/ der fo breit als die

Senne in Francfreich war.

Wie wir übergefeget zu einem fleinen Flecken an der andern Seite des DBaffers/ wendeten wir uns nach dem beffen Daufe/ so zu finden war / zu sehenf ob fie uns nicht Schlitten nach Rolaverschaffen könten/ und als sie uns darmie

verjeben / famen wir allda umb Mittag an.

Es ift eine tleine Gtadt/ oder ein groffer Land. Rieden/swiften ben Bergen erbauet / und neben einen fleinen Riuß / und liegt ben gehen Meilen von ber Rord-See / an der Geite gegen Morgen find groffe Bildniffe / an der Abend. Seite die Landschafft Mourmans Roimore/ gegen Mittag / gar bebe Berge. Thre Daufer find fehr niedrig / mehrerneheile von Dolg / ebengar fcon mie Rifchbeinen bedeckte auff den Sipffel deffetben haben fie offene Rapfenfter / Das Licht oder den Eag hinein gu taffen, die gange Stadt hat nur eine Straffe. Die Einwohner find inegemein (wie die meiften in der Muftau / murrifch / miß= traulich/und fo über die maffen eiferfüchtig / daß fie auch ihre Beiber por allen Frembden einschlieffen / damit fie diefelben nicht feben / noch mit ihnen umbge-Unfer Sauf. Wirth nahm alle unfere Rleider aus unfern San. ben / und gab une an beren Stelle zwen Luchfen-Relle / fo mit Schwark und Weiß befprenget waren, wie die leoparden/dren Dagend weiffe Ruchs-Relle/ein halb Dugend von Bielfraß / fo ein Ehier ift niche ungleich einem Dache / aber mit einem langern und rothern Rell oder fcmarg-roth / mit einem Schwang wie ein Buche/benebenft einigen Dermin oder Wiefel Fellen.

Weilwir etliche wenig Ellen Leinwand übrig hatten / und swar mehr als er Wahren hatte unsern Handel fortsusegen, so gaber uns dafür nothwendigen Borrath zu unser Rückreise/ und Schlitten big an die Stadt / da wir über den Fluß kommen waren/ und tractirte uns mittlerZeit wohl nach des Landes Weise, Nach dem Abend Effen begaben wir uns nach unseren Bahren-Hauten/

und nahmen unfer Lager an der Erden.

Das XIX. Capitel.

Der Author verlässet Kola wegen seiner angestellten Rückreise nach Varanger/ die lustige Begräbnüß-Art unter den Muscowitischen Laplandern.

Eilwir dem Wirth zu verstehen gegeben/ daß wir des nechsten Morgens seitlich forereisen wolten / hat er uns vermöge des Contracts was uns nothig / an die Jand geschaftet / welches Zwephack war / eine Art mit Gewürk zubereit Grode/mit Salz gesocht Nenn-Thier Fleisch/und eine Flasche Vrandtewein/ und als wir unsere Guter auffgeladen/ tamen zween seiner Nachbaren/ die da gehöret/ daß wir Taback allda verlassen/ uns zu fragen/ ob wir solchen für mehr Felle vertauschen wolten/ und weil wir ja darzu sagten / brachten sie solche zu uns/ und überliessen uns ein Duzend Jermlin / zwey Duzend weisse Juds/ und vier Łuchs-Felle/aber nicht alle so schön/als die wir von unserm Jauß Wirth besommen hatten.

Wie der Taufch gemacht / überliefferten sie uns ihre Felle und wir ihnen unsern Taback und behielten nur fünft Rollen übrig bendes für unsern eigenen. Gebrauch als für die Untosten auff unser Rückreise nach Varanger zu bezahlen welches eine nothwendigere Wahre ist für die so in diesen Landen handeln wollen als das Geld selber; Die Laplander schäfen ein Stücklein Taback höher als eine Siber-Kron sin dessen Betrachtung die Könige in Dennemarch Schweden und der Großfürsteine große Auflage darauff dieser Orten gelegatzund ihre Beampten an die frontiren gesehlet sie solche einzunehmen.

Nachdem unsere Jandlung zu Ende war/ wurden wir mit unsern KauffLeuten in Brandrewein uns lustig zu machen/ genochtiget / biß umb zwen Uhr
nach der Mittags-Mahlseit / da wir dann von unsern Wirth begehreten / er
möchtehingehen unsere Schlitten zu unserer Rückreise nach Varanger fertig zu
machen/ worinnen er uns gerne willfahrete/ und als wir unser Guter / in einen
derselben geladen / und uns auff die übrigen gesetzt nahmen wir / nachdem wir
noch einen guten Becher voll Brandrewein mit einander ausgerruncken/unsern
Abschied/ und unser Renn-Thiere/als wenn sie auch ihr Theil davon bekommen/

führeten uns/ nach meiner Einbildung / mit mehrer Geschwindigkeit fort / als suvor / alfodaß wir umb 7. Uhr schon wieder bey der vorgemeldten auff den Werder des groffen Flusses erbaueten Stadt ankamen / da wir aber durchsuhren/und begaben uns wieder nach unsere alte Herberge / allda wir von unsern Wirth sehr seundlich empfangen wurden / in Hoffnung / nach unserer Meynung / er werde wieder ein gut Stück Taback / für unser Trackament bey unser Wiederkunsst bekommen. Er gab uns zum ersten Andiß ein gut Gerichte von Brandtewein / und fragte uns darneben/ob er uns solte mit Schlitten versehen? Wir antworteten: diese Nacht nicht / sondern weil wir mide weren / wolten wir uns bis morgen ausruhen / sumahlen keine andere Stadt so nahe gelegen were / da wir einkehren könter.

Da uns nun unfer Wirth einen ziemlichen Trunck aus der Flaschen bengebracht, fragte er/ob wir wolten mit ihmhingehen, und einer Leich Segangnuß eines seiner Nachbaren, der vier Stundenzuvor gestorben / zusehen ? web ches wir aus Curiosität williglich annahmen.

Wie wir in das Jauf kamen/ sahen wir den Leichnam von sechs seiner fürnehmsten Freunde auff einer groffen Bahren. Jaut tragen/ und auff ein hölsterne Bahre legen/ der Leib wat in Leinwand eingewickelt/ das Angesicht aber und bende Hände unbedecket / in die eine Dand hatten sie ihm einen Beutel mit einer gewissen Summa Geldes gegeben / in der andern hielt er einen von dem Priester versiegelten Papport oder Geleits. Briest/ den er Ganct Petern über-liestern solle/ den selben zu versichern/ daß er einehrlicher Mann gewesen / und werth sen/ daß er (im Dimmel) auffgenommen werde. Zur Seiten hatten sie eine Flasche voll Brandtewein / sampt einem Theil getreugten Fisch und Elend. Thier-Fleisch geleget/ damit er unterwegens zu essen und zu trincken hettef in Betrachtung seine Neise ziemlich weit were. Hinter ihm legten sie allerlen Wurzeln von Tannen. Baum / welche so viel Fackeln senn solten / und alsdann siengen sie an zu heulen und zu schrepen mit so vielen selsamen Worstellungen und Geberden/ daß einer hätte schweren sollen/ sie weren unstnnig.

Wie dieses alles verrichtet / giengen sie unterschiedliche mahl umb den Leichnam ordentlich (als in einer Procession) herumb/ und fragten nach der Ursache seines Todes. Ob es ein Weib oder Kind were? Ob ihm etwas gemangelt? Ob er hungrig oder durstig? Ob er ein Unglück in seiner Nahrung oder Freude gehabt? Ob seine Kleider nicht wieder gemacht werden könten? Und das alleseit schrehend und hinckend mit allerlen Beugung ihrer Leiber / inwischen

twifthen fund der Priefter darben und befprengece den Leichnam mit Beib.

Baffer welches auch die Leidtragenden gleichfals thaten.

3d muß noch erzehlen / daß weil der heilige Nicolaus/ ben ihnen fo wohl als ben den Muscowitern in groffen Ehren gehalten wird / (als die benderseits nach ihrer Mennung Nicolaiten seyn) sie auch deffen Bild neben der Seite des

Leichname an ftatt des Erucifires gefeget hatten.

Dieser heilige Ricolaus ist nicht der Bischoff in den Calender / desten Best wir fevern i fondern einer von den sieben Diaconis, dessen in der Apostel-Geschicht gedache wird. Sie hatten ihn in eines Pilgrims Rleidern geschnistet / sein Jue stund ihm loß auff den Jaupt / über seine Lenden hatte er einen langen weiten Rock / mit einem breiten Gurtel / und seinen Stab in der Jand.

Das XX. Capitel.

Die Werck und Verrichtung dieser Laplandischen Weiber / nebenst andern sonderlichen Dingen dieses Orths.

Je wir des Befens überdruffig und der ganken Ceremonie mude waren/tehreten wir wieder nach unfer herberge / da wir unfers Births Frau in Frenheit antraffen/ weil sie de Johle / darein fie ihr Mann ben unfer Antunfft eingesperret/verlassen hatte.

Go bald fie und fahe/ und vermennete ihr guter Mann were ben und/wich fie benfeit in ihr Loch : Wie aber unfer Wegweiser und Dollmetscher ihr zu ver-ftehen gab/ daß er ben der Leiche / und nicht so bald heimtommen wurde / uahm

fie ihr ein Derti und magere es baju bleiben.

Das Erste das sie that/war/ daß sie rund umbher sahe / darnach sahe sie auch einen seden unter uns ringsherumb mit unverwandten Augenan / als wenn sie einen von uns zum Gesellen begehrete/ sie betrachtete uns alle eine Zeit- lang/und als es scheinete/ daß sie uns nicht übel wolte / sezete sie sich sittsam nieder/ gauckelte/ und geberdete sich wunderlich/ und gab allerlen Merckzeichen ihres Wohlgesallens und Freundschafft an den Tag/ und fürnehmlich zeigete sie uns / als ein groß Complement, ihre Arbeit/ welches war eine Rappe oder Daube mit gestiefter Arbeit/ ein Faden über den andern/ sehr zierlich.

Die Berrichtung dieser Laplandischen Weiber ist insgemein anders nicht als Reider machen/ vor sich selbst/ vor ihre Manner und Rinder/die sie alle mit gestiester Arbeit an den Grunde zieren / welche zärter / als ingemein / sind / die spinnen mit ihren Zähnen so sein und lang / als irgend eine von unsern Drathziehern oder Spinnerinnen/ und zwar mit der allerzierlich sten Gestalt/ als man ihm einbilden fan. Die meisten unter ihnen sind freundlich und wohlgestalt; und annehmlich gnug / wenn ihre Nasen nicht ein wenig zu viel eingebogen weren. Die Ensersucht ihrer Manner/ ist erschrecklich gegen sie / und sie empfinden die Wirchung von derer Grimm/ sonsten sind se guter Natur/ und solzen sich sonder groß Gedencken ben vorsallender Gelegenheit gerne zum besten geben/ in dessen Insehen ihre vorsächtige Manner wollen/ daß sie/ wenn Frembz de ansommen/ sich benseit begeben sollen.

Weil unfer Wirth mit der Leich. Begrabnuß feines Nachbahrs zuthum hattel und ihm die lette Ehre erzeigetel jogen wir unfern Vorrath hervor lund prælentirten folden unfer Hauf. Wirthin loie gute Frau nahm es freundlich anl koffet und ließ es ihr gar wohl schmecken/fonderlich den Pfeffer Ruchen/fie that zween gute Züge von unfern Brandtewein/ und gieng damit wieder wegt weil sie in groffer Furche stund ihr Mann möchte sie in unfer Besulchafft ergreiffen/ welches ihr zum wenigsten eines Prügelung hette kosten follen/wenn

fle nur gar mit ihrem Ropffe davon fommen were.

Endlich tam er wieder und wir muffen noch eine Pfeiffe Taback und sonst noch einen guten Trunck mit ihm thun; Darauff giengen wir zum Nacht-Cffen / da er und von feinem Lecker Wiftein vorseste / nemblich Renn-Thier-Fleisch und gesalzene Butter/welche wir zu Brodt affen. Unser Wegweiser aber/welcher feine Beliebung zu gesalzenen Sachen hatte/vergnügete sich mit getreugeen Fisch und ein Stück Bahren-Fleisch/welches ihn unser Wirth gabe/welches er auff Rohlen brieth.

Alle Saufer in diefer Stadt find wie die andern in diefer Landschafft von Bolk gebauet / und mit Rafen bedecket / und dann in und auswendig mit fehr

gierlich in einander gesegen Rischbeinen gezieret.

Nach der Abend. Mahleit giengen wir nach unfern Lager! welches wie suvor auff Bahren- Sauten! so auff den Boden ausgebreitet waren; eingerichtet war. Wir streckten uns darauff, und begunten zu schlaffen / und brachten

Die Nacht in folder Auhe und Sicherheit ju/ als wir je unfer Lebetage gerhan hatten.

Das XXI. Capitel.

Dem Author begegnet auff seiner Rückreise einen Musicowitischen Laplander / der auff die Jagd gieng.

En 18. Maij gar fruhe Morgens i wie uns unfer Wirth mit Schlitten verforget und wir unfere Wahren auff beren einen geladen i fetten wir uns in die übrigen und reiseten fort i unfere Nenn Thiere führeten uns mit geringer Geschwindigkeit als die uns neulich unfer Wirth von Rola gegeben hate

tel alfo daß wir in zwo Stunden über feche Meilen fommen waren.

Als wir zwischen zween Hügeln/ in ein Thal kamen/ sahen wir einen Lap-lander/ der auff die Jage gieng/ er machte sich gegen uns zu / und suhrüber ven Schnee fast so geschwind her/ als wir/ ohn das geringste Hineinsinesten / Seine Schritt- oder Schnee. Schue waren von Baum-Rinde gemacht/über achtehalb Juß lang / fast wie ein halber Sirckel/ nur vier Finger breit / auff den Boden stach und im selben ein holer Plaz/ darein er seinen Juß seze/ und seine Schue daran anband/ Seine Rleidung war Renn-Thier Haut mit den Haaren daran/ Seine Müße / Musse/ Host / Hosen und Stiesseln alles mit gestieter Arbeit gezieret/ und umb die Lenden hatte er einen Gürtel von selbiger Arbeit/ In der einen Hand seinen Bogen/ in der andern seinen Wursspseil/ auff den Küsern seinen Röcher voller Pseile/ und seine geliebete Raze hinter im her-

Das XXII. Capitel.

Der Author kompt wieder nach Varanger; Die Geschickligkeit der Laplander in Werffung ihrer Spiesse/im Schiessen mit ihren Bogen/und von andern sonderbahren Dingen.

Achdem unfer Eaplandischer Jager ben einer halben Meile mit uns Gefellschafft gehalten, verließ er uns jum Ende eines Sügels. Wir giengen genunfern Weg und er einen andern / wir famen vermittelft fleiffigen Anhaltens umb neune des Nachts ju Varanger an / und hatten den vorigen Weg/ funden auch eben diefelbe Gelegenheit als wie wir von dannen reifeten/ ohn eini=

ae Bidermertigfeit oder Bufall.

Die Laplander/ ob fie gleich recht arm/ viehisch/ und meistentheils Zaube. rer seyn/ sind nichts desto minder getreu/halten nichts von Nehmen und Steh. len/ welches ihre furnehmste Tugend ift. Sie sind geschiest ihre Wurff.Pfeite zu werffen/ sie werden eine Erone treffen drenflig Schritte davon/ und einen Mann durch und durch stoffen/mit einer solchen Starcke und Jurtigkeit schwingen sie dieselben/ und mit ihren Bogen werden sie ein Thier treffen / an welchen Ort es ihnen beliebet.

Sie haben nicht groffe Luft sum Rriege / noch natürliche Zuneigung ju andern Leuten / fo gar daß wenn die Könige in Dennemarck / Schweden ober Broß Jurft in der Muscau Leute bedurffen / und Werbung in diesen Landern anstelleten / fie fich in die Walder begeben / und dafür halten / daß die wilden Thie-

re nicht fo unfreundlich gegen einander fenn, ale die Menschen.

Sie haben allerlen Bevogel / als Ganfe / Huner / Endeen und anderes welche fie nicht mit Wacholder Ger futtern / fondern mit einem andern Getrendicht davon fie ihr Wier brauen. Aber von nichts mehr fie fo groffen Uberfluß haben als von Kischen.

Die meisten witden Thiere in Lappenland find weiß! als die Wolffe! Suchse! Zasen! und andere! ja auch ihre Raben find weiß! und zwar so hoch als unsere Schwane! ohn alle Schwarge auff ihrem Leibe! ausser nur ihren

Schnabel und die Ruffe.

Die Fische welche sie treugen / derselben an fatt des Brodes zu gebrauchen/find groß und ben zwo oder dren Französsicher Ellen lang / ohn alle Braten ausgenommen die auff den Rücken / welches die Natur-Ründiger den Rückgrad nennen / dessen Marck sie Raffheissen / und ist wohlschmeckend / diete und sett.

Alle andere Fische tochen fie, und effen fie fo an fich selbst i ihre Schuffeln und Ressel oder Befasse find von Rupffer oder Dolg, und wiewohl fie das Salg meiden und dasselbe gans nicht brauchen / so tochen fie doch alle ihr Essen in

Meer-oder See-Baffer, und das fetet fich gar fein ju Grunde.

Ihre Hunde find flein/ die gröffesten nicht über einen Juß lang/ und einer Spannen hoch / ihre Haare sind Fingers lang / dunckel-roch / zoteig und steiff wie Borsten / ihre Ohren sind den Wolffs Ohren gargleich / ihr Ropffund Schnau-

Schnause / wie die Ratten / die / mit welchen fie jagen / find den Ragen gleich / und diefe effen fie / wann fie das ihre gethan haben / weshalben fie ben den Lap-landern fehr hoch geschätzet werden / ob fie gleich unangenehm / ungeschieft / und

ihre Schwange gedrabet wie an einem Dache find.

Sie haben eine Arth wilder Bogel unter ihnen von Perlen-grauer Farbe / an der Gröffe wie ein Habicht / derer Augen find roth und glangend / ihr Ropff ist gleich einer Ragen / der Schnabel wie eines Adlers / ihre Füsse und Klauen ebenmässig/ mit welchen sie ihren Raub jagen und fangen/bendes Hasen und andere Arth Thiere.

Das XXIII. Capitel.

Der Author gehet von Varanger ab zu Segel; Die Fortsetzung seiner Reise/ und andere sonderbahre Dinge.

En Tag als wir ju Baranger ankamen/begunte unfer Schiff. Herr außjubessern/und als er den nechstsolgenden Tages ferrig / und unfer Schiff
wiederumb in guten Zustand war / ließ er unser Guth an den Gord bringen.
Weil wir stille lagen / unterhielten wir die Einwohner mit Grandtewein und
Taback/damit sie unsere Abreise nicht auffhielten/und uns an unsern Wind hinderlich weren/das sieso gar nicht thaten / daß vielmehr den z. Tag hernach/welches der 26. Maij war / gleichsamb als zur Vergelrung unser Freundligkeit/ gar
ein annehmlicher und bequemer Wind entstund/ uns in die See zu sühren/ Wir
nahmen des Vortheils gewahr/ zogen die Ancker auff / und waren umb Sieben
Uhr des Nachts schon unter Segel.

Weil der Wind starter ward/tamen wir umb die Stein Felfen/mitten in in unserm Wege in der offenbahren See zu vermeiden/der Ancker zu liegen nathe ben dem Lande gegen der Insul Wardhuff über / Won dannen der Amptmann auff dem Schloß/da er unser gewahr ward/ und wuste wer wir waren/mit seiner Schlupe zu uns an den Bord fam / und nachdem wir ihn wohl und höfflich tractiret / nam er nach eslichen Stunden wieder Abschied von uns / und

gieng feines Weges.

Den folgenden Tag/ war ber 27. Maij/ ließ fich die Gonne umb ein Uhr nach

nach Mitternacht mit ihren Strahlen sehen/wir lichteten unfere Ancker wieder/ weil wir gleich die frege See vor uns hatten / ob wir mit Juffe eines frischen Windes dieselbe vielleicht gewinnen möchten und richteten uns gegen Rord-Nord-Oft mit vollen Segeln/und das nach unfere hergens Luft und Bundsch.

Wir hatten noch nicht drenmahl vier und zwanzig Stunden gefegelt / da uns die Nacht verließ / und die Sonne hatten wir allezeit im Besicht / entweder

Rudwerts/ vor/ ober auff einer Seite.

Den letten Maji bekamen wir die Berge/ welche Spire Bergen/oder Spige Berge heiffen/ins Besicht/weil wir aber von einem Nordwind/der sehr hart webete/ aufigehalten worden / und die See nicht füglich halten fonten / musten wir sie Nord-Nord-Oftweres tiegen lassen/und unsern Lauff Ost-Sud-Oft richten/ ob wir möchten Landen und uns allda in Sicherheit segen.

Dren Lag und Nache waren wir nicht in geringer Gefahr / und fehr incommodiret bon dem Eiß / welches/ weiles gebrochen und von Bewegung des Sturms voneinander gangen war/ in groffen Studen herzu tam / und uns mie folcher Bewalt gegen das hintertheil und die Seiten unsers Schiffs austiessen/

daß wir alle Augenblicf menneten/es wurde in Stucken brechen.

Den vierden Junij entdeckten sich ben einen guten Oft/hohe Berge/dahin wir unfern Lauff richteten / wo muglich/uns unter den Schus eines Bor. Gebirges / so wir erfahen / zubegeben. Der Wind aber wehete faard wieder gegen Nord/ wir waren froh wieder nach den Rusten von Borandan zu segeln/welche wir auch in wenig Stunden erreichten / und giengen in einen Haven / den wir alba antraffen / welcher sehr bequem war uns vor den Wind zu beschügen / und uns zwölff oder drenzehen Kaden Basser gab.

Wir waren faum vor Ancter fommen / da fahen wir einen Mufqueten Schuf von uns zwo Schiffe/und wurden gewahr daß es unfere Schiffe waren/ die in den Sturm auff der andern Seiten des Nords. Capo oder Bor-gebirges von uns fommen/und wir vermeynet/daß fie gant weg getrieben worden. Bir waren recht erfreuet/ daß wir geirret/ und gaben ihnen die Losung mie dren Salve. Schuffen / und fecten unfer groffe Flagge aus auff unfer Dintertheil des

Schiffs.

Bu bezeigen ihre Freude / fo fie wegen der guten Zeitung unfer Wolfahre hatten/weil fie vermennet/daß wir in dem Sturm/ der uns von einander geschieden/untergangen weren / gruffeten sie uns nicht allein wieder mit ihrem Beschuke / fondern steckten auch alle ihre Flaggen und Zierathen auff / wir thaten dergleichen/und verlangeten benderseits unfere Schlupen in die See zu lassen/und

einander an den Gord zu kommen / der Wind aber war zu faret / und wir muften warten / bif er fich geleger / welches vier und zwanzig Stunden hernach geschahe.

Das XXIV. Capitel.

Die die Danischen Schiffe | so mit dem Author aus Dennemarck gesegelt | einander wieder angetrofsen | wie sie durch Sturm vorher von einander kommen | und eine Erzehlung | was ihnen benderseits begegnet.

As groffe Berlangen / so unfere Freunde in diesen zwo Schiffen hatten ju wiffen / wohin uns der Seurm / als wir von einander sommen / geführet hatte / verursachten sie bende ihr langen Boote außzusesen / und zu uns an Bord zu kommen / welches sie auch allerseits mit groffer Bergnügung thaten: Sie hatten uns bereits verlohren gegeben / wie auch imgleichen wir Sie / und

ganglich gedache / wir folten einander nimmer wieder anereffen.

Sie erzehleten uns wie sie von dem Wind auff die Ruste Juhorsky/
nicht weit von Jkland/ getrieben worden/ weil sie aber nicht können vor Ancker zu liegen kommen/ wegen der Rlippen / welche sie in ihrem Auswurff inne wurden/ und einmahl nicht über drittehalb Jaden tieff Wasser gehabt / musten sie eiligst umbwenden / und ben einem guten Ost-Nord-Ost die See tiesen so gut sie kunten/ welches sie nicht mit geringer Verwirrung vollbrachten / biß sie endlich/
nachdem sie dren Tage mit der See und Wasser gestritten / in den Javen kommen darin wir sie antraffen / unter dem Vor-gebirgs Boranday/ ohngesehr acht oder neun Meilen von einer Insel/ die Kildomovia genennet wird.

Wir erzehleten ihnen gleichstals an unserer Seite / was wir für Gefahr außgestanden/wie wir in die See von Waranger getrieben / und vor der Stadt für Ancker liegen mussen / unser Schiff wieder außzubessern / und es wieder in den Standt zu bringen daß es segeln könen/nachdem wir kaum dessen Sinckung entgangen. Darneben berichteten wir ihnen unsere Zeitvertreibung in den Danischen/Schwedischen und Muscowitischen Lapland/unsern darin gehaben

ten Dandel/ und alles was uns fonften begegnet.

Das XXV. Capitel.

Der Dänischen Beschluß in Borandan zu handelnst und wie der Author sich mit ihnen dahin begeben.

Je Geschichte unsers guten Blucks verunsachte / daß fie die Resolution ergriffen dahin zu gehen und zu sehen/ob fie mochten jemand allda antrefe

fen / der mit ihnen handeln wolte.

Diefenmach hielten wir Rath / und ward einhellig beschlossen / daß einer von unsern Schiffern / ein Commissarius, zween Unter-Commissarien oder Factoren, welche die Nordische und Reufsische Sprache verstunden / nebenst zwanzig Schiffleuten und mir / alle mit Bewehr und Borrath auffetliche Lage

wohl verfeben/ folten diefen Unschlag ins Werck richten.

Wie alle Dinge beschlossen / und alles ferrig gemache war / gaben sie und swo Schlupen / uns damit ans kand zu fegen. Wie solches geschehen / giengen wir auff die Spige eines kleinen Hügels zu sehen / ob wir mechten einige Hauser ins Besiche bekommen. Da wir keine funden / giengen wir nach einen Berg/eine halbe Meile von gemelten Hügel / darauff wir / zwen oder dren Mußqueten Schusse von uns / ben f. oder 6. Personen zwischen dem Besträuche gegen uns kommen sahen / Go bald sie aber uns gewahr wurden/lieffen sie so geschwind davon/daß wir sie gar bald aus dem Besicht verlohren.

Gleichwohl folgeten wir ihnen auff dem Fuß nach / und merckten so wohll wohin sie ihre Fluche richteten/ daß ohngefehr zwo Stunden hernach/ da wir den Berg herunter giengen/in einem That etliche wenig Häufer sahen / und wie wir uns dahin machten / funden wir drenffig oder vierzig Personen mit Wogen und Pfeilen bewassnet / bereit uns auff dem Fall damit anzugreiffen und mit uns zu ftreiten / weil sie an der Gröffe unsers Jauffens vermennet/wir wären tommen ihnen Gewalt zu thun. Worauff wir unsern Gang einstelleten/und Nath hielten/ ob wir solten wieder umbkehren oder weiter fort geben / weil wir sahen / daß die Sinwohner kuhn und muthig / und wir nicht nöthig hatten sie heraus zu fordern.

Dierauff gab sich einer von den Factoren selber an/ daß er allein zu ihnen hingehen / und ihn Bericht geben wolte / daß wir Freunde und Rauffleute weren/ und nichts anders begehreten / als mit ihnen zu handeln / wo sie etwas dienliches sur uns hätten und wir für sie.

Die folder Borfchlag ins gemein gut befunden mard/gieng er zu den Einwohnern mit zwo Rollen Taback und einer fleinen Flafche Beandtewein.

Als er so weit zu ihnen tommen/ daß sie ihn und er sie vernehmen tunten/
rieff ihm einer unter ihnen in Mußcowitischer Sprache zu/wer wir weren/ und
was unser Borhaben / Unser Abgeschiefter sagte ihnen / wir weren Rauffleute
und Freunde / und daß wir ihre Freundschafft zu haben / und einen Zugang mit
ihnen zu handeln/begehreten/ so ihnen unsere Wahren anstünden. Als sie nun
mit der Antwort zu frieden / machte er das übrige vollends richtig / gab uns ein
Zeichen hinzu zu kommen / und wir thäten / als sie begehreten.

Das XXVI. Capitel.

Sie Statur/Rleidung/Gebäue/und Manier zu leben der Borandianer/nebenst andern sonder. bahren Dingen-

Le wir naher zu ihnen kamen / verwunderte ich mich / daß ich fie viel kleiner (von Gratur) befand als die kaplander / ihre Augen waren von derfelbigen Broffe! Lieffe/ und Farbe / das so wir das weisse nennen / ist ben thnen rochgelb/ihr Angesiche flach und breit / ihr Daupe überaus groß / ihre Nase eingebogen / ihre Gestalereche braun-schwarz / und ihre Schenckel als so viel Mühle Ständer oder Seuten.

Ihre Rleider waren anfänglich ein paar Hofen/ so enge als muglich! Bes macht / dann ein Futterhembo oder Jupe / die bis an die Rnie gieng / Ihre St. umpffe und Rappen von weisser Schren-Haut/die Haare auswendig/und ihre Schue von Baum-Rinden.

Thre Saufer find gebauet und gedecket mit Fischbeinen/ gar niedrig/ und in der Form eines Spes / langlicht rund ohn alles Liecht / auffer was jur Thur binein tompt/welche nicht ungleich einem Ofenloch ift.

Diese Bolcker leben gang von Fischen und von der Jaget sie effen alle ihre Speisen ohn alles Salg i ihr getreugter Fisch dienet ihnen an state des Brodstihr Erincken ist rein Wasser/ worinn sie ihre Wacholderbeer einweichen/welche ihm eine schärfliches aber annehmliche Farbe geben i sonderlich so es aus einem von demselben Jolg gemachten Gefäß getrungen wird.

Die Weiber find eben fo unannehmlich / wie ihre Manner / ihre Rleiber und Ergenligfeit ingleichen / geben ebenmaffig mit ihren Mannern fischen und jagen; Rure / fie haben teine Religion, und ein wenig mehr Menschliches an

fich als das Biebe.

Bir vertauschern all unsern Taback und Brandtewein / so wir vor uns selbst mitgenommen hatten/ für Wolffs/ Fuchs/ und eeliche wenig Wiesel. oder Dermlin-Felle die sie uns dafür gaben. Und weil sie noch mehr Felle zu vertauschen hatten/ begehrten wir/ daß sie mit nach unsern Schiffe gehen solten/ so solten sie haben was ihnen beliebte/ welches sie annahmen/ und nachdem sie mitgenommen/ was sie hatten/ giengen sie alle mit nach der See/ und so bald sie unsern Schiffs ansichtig wurden/verwunderten sie sich über allemassen. Wir gaben ein Zeichen/ daß sie uns Boote sandten: Darauff sedwedes Schiff uns zween schiffeten/ der Commissarius, ich/ und der kactor (welcher sich alleine zu ihnen gewagt/ und uns Belegenheit gegeben mit ihnen in Kundschafft zu sommen) giengen alle drehe in einem derselben / und nahmen den / den unser kactor mit uns zu handeln/ angeredet / und noch einen andern Borandianer / der gar zut Mussenwisschlich eretet/ mit uns/ die übrigen blieben alle am Strande.

Das XXVII. Capitel.

Die sie die Danenam Bord tractireten/ und des Authors Reise in Borandan.

Achdem wir an dem Bord kamen/und unfer Schiffer aus Erzehlung defen was uns begegnet verstanden/ wie wild und viehisch sie weren/ gab er ihnen / sie zu besänstligen und zu bewegen / daß sie uns bedienlich senn möchten/ jedweden ein Stück Zaback eines Fingers lang/ und einen Becher Brandtewein / welches sie sehr freundsich annahmen / who weil sie erliche Kelle hatten, versuchten sie alsbald dieselbigen zu vertauschen. Wir fragten sie / sowir uns weiter ins Land hinein begeben/ ob wir einige Handlung ehun könten? Sie antworteten/ daß wir es wohl thun möchten/ aber alle ihre Wahren würden nichts anders senn als Kell oder Nauchwerch/ und da wir ihnen sagten / daß wir mehr micht begehren/ versicherten sie uns/wir würden derzleichen gnuz sinden/ so sür unssern Zaback und Brandtewein vertauschet werden könten/ und so wir ihnen ihre Mühe belohnen wolten/ wolten sie uns bis in Siberien sühren. Abir wurden

deneins/ jedweden zwo Nollen Taback und vier Sffel Brandtewein zu'gebent daß fie uns hin und her führeten/ und versprachen ihnen noch etwas darüber / so durch ihre Bermittelung unsere Reise zu einen mercklichen Rungereichen wurde/ allein fie drungen darauff / daß wir die Schlitten und Renn-Thiere / so wir unterwegens gebrauchten/ aus unsern Beutel bezahlen solten / welches/ weiles nicht anders als billich/ unser Schiffer ihnen bewilligte.

Wie der Bertrag gemacht war, und wir seden einen Becher Bein zu desem Seträffeigung gereichet hatten, brachten wir sie wieder in unsere Schlupen, und segeten sie an das Land; Sie hatten versprochen, alles mit aller Eile zu unser Reise zu verfertigen, und sie waren so gut als ihre Worte. Denn so batd sie ans Land tamen, lieffen sie eiligst nach ihrer Berrichtung, und innerhalb acht Stunden kamen sie wieder mit Schlitten, Renn-Thieren, und mit allen was zu

unferer Reife dienete.

Indem wir diese dergestalt im Schiffe trackirten/liesen die andern Schiffe Drandtewein und Taback an das Land bringen/ umb mit denen zu tauschen/so gurücke blieben/ und ihrer Cameraden Wiederkunste erwarten/ weil wir sie nicht kunten bereden mit in unser Schlupen zu treten/aus Furche/sie wurden nimmermehr wieder zurücke kommen: Welches alle unsere Schiffer bewegtes umb sich/ ben ihnen zu infinuiren / einige kleine Flaschen Brandtewein/ zu ihnen zu bringen/ und mit ihnen auszutrincken/ welches sie so danetbarlich annahmen) das sie u Bezeigung ihrer Danetbarkeit von unsere Gesellschafte begehrten mit ihnen zu gehen / und ben ihnen solch Trackament, als ihre Hauser und Zustand vermechten/einzunehmen; Dieses Unerbieten aber ward nur durch Zeichen gethan/ weil niemand ihre Sprache verstund.

Da unsere zween Borandianer mit Schlitten und so viel Renn-Thiesen wiederfommen, fragten wir sie, ob sie ihrer nicht mehr brachten? Ihre Untwort war, daß ihrer nicht mehr zu bekommen. Und da wir vermerekten / baß sie gröffer weren, als die in-Lapland, fragten wir sie, ob sie stärker weren, sie sage ten ja, und daß die Laplandischen Renn-Thier nur einem Mann führen köntent diese aber zween. Und darumb were jedweder Schlitte / zween zu führen, gemacht. Als solches unsern Schiffern berichtet ward / ward nach gehaltenen Rath beschlossen, daß unser Commissarius, die zween Factoren, welche sehr gut Russisch vedeten / ich / und ein Schiffmann aus jedem Schiff mit diesen zween Borandianern fortgehen solten. Zu diesem Borhaben beluden wir eines von unsern Elend-Thieren mit Tabact / Brandrewein / Silber und etwas Bold alles zusammen eines ziemlich hohen Werths. Ich fam zu unsern Commissarie

fario ju figen/ einer an dem einem/ der ander an dem andern Ende/ miedem Angesicht einer gegen dem andern über. Giner von den obgemeldten Factoren segte sich auff gleiche Weise zu einen Borandianer / der ander zu den andern/ zween von unsern Schiffleuten / sassen auch benfammen / und der dritte alleine/ welcher den übrigen Raum mit Flaschen Vrandtewein und Laback ausgefüllet, und in dieser politur setzen wir unser Reise fort.

Diefe Elend oder Renn Thiere führeren uns eben fo gefchwinde/ wo niche gefchwinder / als die in Lapland / alfo daß wir in acht Stunden gufammen über Berge / Durch Relber und Thale geführer wurden / daß wir weder Menfchen noch Daufer faben. Endlich tamen wir nahe an einen groffen Cannen- Baldy ba wir funff oder fechfe Daufer/ohngefehr ein hundere Schritte von uns gewahr wurden f da wir ohnweit von den einem derfelben die Renn-Thiere auff den Moof trieben, und une mit Zwenback und gefalgenen Rleifth erholeten / unfer Borandianer aber mit gerrengten Sifch in Del getuncket / welches wir zu dem Ende vor fie mitgenommen hatten / weil fie weder Brodt noch Gals vertragen tonnen; Unfer Franck war aus einem nahe darben gelegenen Brunnen / Darauff wir einen guten Bug aus unferer Rlasche thaten / und giengen alfo wieber unfere Schlitten / und festen unfern Lauff bren Grunden langer fort / Dawir dann an den Anfang eines Berges unterschiedliche Saufer nahe ben einander liegen fahen/allda wir die Nachtüber bleiben folten. Als wir nun darzu fommen/ funden wir dieselbigen so klein; daß wir uns musten theilen, und in zwo Sauser einquartiren / welches wir gar gedultig thaten / indeffen unfere Wegweifer Die Renn-Thier abzaumeten/ und fie auff die Weide schickten.

Das XX VIII. Capitel.

Die Fortsetzung des Authors Reise in Borandan/ und etliche sonderbahre Sachen von den Einwohnern daselbst.

Achdem wir sechs oder sieben Stunden auff der Bahren Jauts Streu ausgeruhet / welche unser Jauf. Wirth auff die Erden zu unsern Lager ausgebreitet hattet stunden wir auff und fragten / ob sie nichts zu vertauschen hatten? Darauff sie allerten Bolffs-Belle / weisse Fuchs-Kelle / zwen Durend Derm.

Dermin / über dieses dren hundert Eichhörner Felle / und sieben Paar Zobeln berfür brachten. Sie wolten nichtes mit unsern Zaback zuchun haben / als die nicht so freundlich und zut-artig waren/als ihre Landsleute auff der Russe/weil sie allein von der Jago lebten. Im Sommer ist ihre Speise frische Kost / gestotten oder auff Kohlen gebraten. Im Winter anders nicht / als getreugete Speise / welche sie ihnen im Sommer einschaffen / und an der Sonnen auff einem Nade oder auff dem Giebel ihrer Haufertreugen / welche sehr niedrig gebauer sind / und mit Zweigen von Baumen / und Rasen den Erdreich bedecket sind / ohn alles Licht als was zur Thure hinein tommet / welche/wie vor erweh-

net/anders nicht als ein Dfen Loch auffiehet.

Diese Borandianer (als unser Wegweiser uns berichtet) verändern ihe Bohnungen so offte als die Killopen/Sie leben Biehisch ohn alle Religion oder Gottesdienst und sind dummer, als alle die uns begegnet. Sie sind eben so ungestalt als ihre Nachbaren. Ihre Schue sind von Baum-Rinden. Ihre Strümpste/Josen/Kappen und Rocke/(welche ihnen untenbis auff die Waden gehen/und mit einem Gürtel vier Finger breitumbgürtet sind/) sind alle von weisser Schrendund mit einem Gürtel vier Finger breitumbgürtet sind/) sind alle von Wähnern anders nicht als beyden Haaren zu unterschelden/welche aufgebreitet sind / und die Schultern herab hangen / Sie sind so behende und erfahren in der Jagd als ihre Männer; Ihre Wassen sind nur ein zugespister Steesen von einen gewissen Holk/ welches alles durchdringet/ ein hötzern Bogen/ dessen Sehne von Baum-Rinde gemacht ist / ein Röcher mit Pfeilen auffihren Rücken/und ein Stein/der wie ein Schermesser schne durchen.

Wie unfer Handel vollender war / und unfer Wegweiser unfere Schlibten zurecht gemacht / auch jedweder unter uns ein guten Trunck Grandteweiss zu sich genommen/fatten wir uns drauff und rannten neun oderzehen Stunden fort / ehe wir wieder einen Menschen oder Hauß sahen / endlich wurden wirder oder vier Hauser gewahr / darzu unser Wegweiser die Renn-Thiere wendert woselbst / ob wir schon keinen Menschen funden/entschlossen wir doch auszuruhen und unser Wiehe zu laben/derer Speise anders nichts als Moos war und an demselbigen Ort hatten sie dessen eine volle Taffel.

Bir affen und eruncken/ was wir hatten/ und machten uns luftig wie die Bettler/ da folches verrichtet / faffen wir nach drey Stunden-Erholung / wieder auff/und festen unfere Reife fo fleisfig fort/ als wir vermochten.

Das

Das XXIX. Capitel.

Der Author begegnet einen Borandianer Herren/ der nebenst zween seinen Dienern von der Jagd kam/sampt einer Beschreibung ihrer Kleider.

Ach funff Seundigen und unablaffigen Reifen/ohne daß wir einmahl unfere Renn. Ebier gefuttere/noch wir felber ausgeruhet/und weder Saufer noch Menschen die gange Zeit über gesehen / wurden wir drener Jager gewahr/ ju welchen wir uns hingu machten ; Der eine war auf Muscowitisch gefleidet/in einen langen bif auff die Knochel herabgehenden Rock / mit einen Gurtelumb feine Lenden / vier ginger breit von ABolffs. Daut / die Daare auswerts gefeh. reties war fo weiß als der Schneel und an der Spige fo schwark als ein Baggt. Er hatte eine runde Mure auff / wie die Schiff Leute / von schwargen Ruchs. Baly/ feine Dofen und Girumpffe waren von Renn-Thiers-Daut / und feine Schue von Sifch Saut / wie die Ginwohner in Varanger tragen. bern Rleider waren auff eben die Art / von weiffen Bahren gemache / die Sagr ausweres gefehret. Sie hatten jedweder ein Dugend Bahren-Saute/Bolffe. Belle/ weiffe Buchs. Balge/ etliche Dermelin/ und fehr fchone Bobeln/ als ich je. mahle gesehen. Er / ber in bem weiffen Wolffe Rellen / führet nichte / als ein Dugend weiffe Raben / und fieben Bobeln / Die er an dem Gurrel hangen hatte.

Als wir mit ihnen fort fuhren/hielt einer von unfern Wegweisern ploglich auff / mit dem Bornehmsten unter ihnen zu reden / sprang alsofort von seinem Schlitten und seste ihn an seine Stelle nebenst einen unserer Factoren, darüber mein Commissarius und ich uns gar hoch emsesten. Solcher Bestalt reisete er mit uns über eine Stunden lang / und wir konten immittelst kein Jauf zu sehen bekommen. Endlich sahen wir von der Hohe eines Berges auff der lingten Jand die See, und an den Brund desselben unterschiedliche Häuser / die nahe ben einander stunden / wie eine kleine Stade. Unsere Kenn-Thiere führteten uns gleich dahin/ und wir stiegen ab in des Herrn Hause/den unser Wegweiser au seine statt geseschatte / auszuruhen. Wir erkenneten / daß er eine Person von mehrerm Ansehen war/als ordinar, an der Ausswartung der Einwohner/welche alsbald zugesaussen tamen uns zu bedienen/und hulffen uns aus

Schlitten mit aller erdencklichen Dienstfertigkeit / Die Stadt hief Dizzora. Der Berr handelte mit une fur unfern Saback und Brandtewein / und Bab uns an derer fatt alle Relle die er hatte befommen / ausgenommen feine weiffe Babren. Dauce/ welche wir niche erhandeln wolcen/ und feine Bobelnibie er niche überlaffen durfte / weil es vom BrogRurften in der Mufcau / Den fie Csar nennen/ perbosben mar / welche fie vor bemfelben behalten / alfo daß feine Menfch in allen Diefen Derrichafften folche vertauffen darff / ohne dellen Zulaf. fung oder seiner Commissarien, (Die an allen Orten / woer feine Magginen bat) bestellet find, ben groffer Leibes Straffe / alfo daß wenn fie folche einem etwa vertauffen / fie foldes mit groffer gurfichtigteit und Berborgenheit thun muffen, fo muffen auch diel fo folche tauffen, es wohl verborgen halten. so der Commissarius oder Gouverneur dieser Orten, wo alle Mahren unterfuchet werden / eine Bobel findet / die nicht von dem Groß Rurften felber verfauffe worden/fo werden von deffen Bedienten/ oder Bollner nicht allein diefelben/fon. dern auch alle Guter die der Rauffmann hatt ohne einige Wieder Lofung confisciret und weggenommen.

Der Borandianer Derr / nachdem er seine eisene Wahren verhandeles und vertauschet was er hattet und verfpurete / daß wir zu mehrern Lust hatten sandte er zween seiner Diener ab durch die Stadt ihnen anzumelden / daß so sie wolten ihre Felle/die sie hetten verhandeln sie zu uns kommen solten wir wolten ihnen Taback und Brandtewein dasur geben / und daß ihr Herr alle die seinigen so ergehabt / mit uns verhandelt hette i über welche Gelegenheit sie froh wurden, und stellen sich alle ein mit ihren Jellen davon wir was uns dienlich !

tauschten.

Wie wir nun ben funffsehen hundert/ von allerhand Soreen Felle hatten/ fragten wir den Jauß Jerrn i ob er uns nicht einen Doot verschaffen tontel damit wir einen von unsern Schiffeuten sampt den Wahren nach unsern Schiffseuten sampt den Wahren nach unsern Schiffseuten fampt den Wahren nach unsern Schiffseuten fertig machen i welcher fast wie eine Goadel war in der Mitten breit und an beyden Enden zugespiset i alles von Jols ohn einig Sisen Werct i oder Nagel in der Mitten hatte er einen Mastdaum imt einen grossen viereckichten daran sestige machten Segel von Leinwand i so aus Baum-Rinde gemacht war i und sehr zierlich gestiefet war. Die Seile oder Stricke waren gleichfals von Baum-Rinde gemacht daran hiengen zween Ancker i die aus einer Art schweren Jolzes gemacht waren welche augenblicklich zu Grunde sunsen und die Schisse Seile sampt ihren Stricken von eben demselben.

g ij

Wie wir nun unsere zween Manner verordnet nebenst unsern Schiffman fortzugehen/ und er sie zu ihrer Abreise fertig sahe / führete er uns beyseit / und teigere uns dreysig paar Zobeln / die wir ihn vor bahr Geld und ziemlich auten Kauss abhandelten/ und trug gar teine Sorge deswegen / hetten wir aber das Blück nicht gehabt/ diesen Doot zu entlehnen/ und er nicht geschen/ daß wir anstund selbiges nach unsern Schiff abgesertiget / dahin er wuste daß tein Nachsucher fommen würde / hetten wir ihn teinesweges solche uns zu verhandeln bewegen können/ als der wohl wuste / oer offenbahr würde / er nicht allein am Leibe gestrafft / sondern auch er und sein Geschlecht / als Leibeigene nach Siberien geschiest worden were/allda er lange genug hette bleiben mussen ehe er von dansen wieder zurück kommen were.

Mis unfer Schiffer und feine gween Borandianer weggefahren/ fieng unfer Commissarius und die zween Factoren an mit ihm und unsern Wegweiser. Ich und green andere Schiffleute nahmen diefer Belegenheit su trincfen. gemahr, und giengen indeffen bin die Gradt ju befehen. Wir verwunderten uns gar fehr darüber / ale die swifchen zween Bergen lag / deren jedweder ben einer Meile boch mar. Die Saufer waren von Rifd, Beinen fehr funftlich gebauet Die Eacher ebenmaffig an etlichen Dreen aber mit Mof ausgestopffet / mit Schilff bedecket / und bergeftale bermacht/ daß fein Bind/ als nur ju ben Ehuren/die wie die Dfenebcher fenn/ hinein tommen funte/ und auff dem Bicbel im Saufer ba ein boch oder Renfter mary baburch bas Liecht eingelaffen wirb. 2Bir faben unterschiedliche von ihren Beibern und Rindern, an ihrer Arbeitsetliche unter ihnen ftrickten Dege von Baum-Rinde; ju ihrer Fifcheren, andere Gegel bor ihre Boote, fo eine Art von feinen geflochten Decfen war ; andere machten Beile/ Schwerdeer/ Spige/ Burff-Pfeile/ und Pfeile von Fifch-Beinen ; andere machten Rleider auf Bahren-Sauten / Die fie mit Zwirn aus Baum-Rinde gemache / mit Radeln von tleinen Sifch - Gracen gufammen neheren; Gie waren alle greulich angufeben / flein / flachnaficht / und fcwarg wie die Teuffet.

Das XXX. Capitel.

Des Authors Wegzug von Vitzora nach Potzoral und sein Handel daselbsten.

Awir wieder ju unfer Gesellschaffe tomment entschlossen unfer Commissarius und Factoren einen von unsern Wegweiser sampt den Schlitten

und Ren- Thieren wieder juruct ju fendenjund die Belegenheit juergreiffen nach Pottora su Baffer su gehen/ welches auch/ wie befchloffen/ ins Berce gerichtet Unfer land Derr und zween feiner Rnechte giengen gur curiofitet mit uns wir fchifferen an dem Gtrande mit einen guten Beftwind bin / und famen in funffieben Stunden gen Poisora/ welches eine fleine Stadt ift / und lieget an einem fleinen See der eben auch fo beiffet. Bir wurden schluffig uns alfofort in dem Schloß ben dem Gouverneur anzugeben / welcher warlich anders nichts ift als ein Factor oder Agent des groffen Chars / wie auch alle von gemelten Brof. Rurften in diefen Orten bestellte Gouverneur anders nichts fenn ; Es find wenig Edelleute in Der Mußcow i welches meiner Mennung nach die Urfa. che ift / daß fie fo grob und ungejogen find / welches mit der Aufferzichung der E

delen fich gar nicht reimet.

Der Gouverneur war ein Muscowiter / feine Rleidung mar gwischen Biol-braun und roth/er tractirete uns insgesambt wohl mit einem fehr fartreff. lichen Meth / der dem Spanischen Wein nicht ungleich war / imgleichen mit Brandemein und Wfeffertuchen. Und weil er die Aufficht über des Chars Magafinen von Bobeln hatte / fragten wir ihn / ob er uns etwas fur Beld überlaffen wolte/er antwortete fa mit falund da er uns weiter fragte/was wir begebreten / gaben wir ihm gur Unewort / alles was er hatte / wenn wir foldes umb billiamaffigen Rauff haben mochten. Darauff führete er ung in femen La-Den / und zeigete uns funff Zimmer Bobeln / (welches funffsig Paar find) da von two Paar fo gut/als ich mein Lebetage gefehen/welche von Natur fchwark waren als ein Bagaeffein i für welche Stucke wir ihm 500. Ducaten/welches ben bren Caufend Frangofischer Pfund ift / gahleten / und fur die übrigen vier Sundere Ducaten/ welches fo viel ift als acht Sundere Brangofifche Cronen.

Da wir ihn nun vor das jenige / was er hatte / bezahlet / und fie mit des Brof. Rurften Siegel zeichnen feben / fonce er nicht unterlaffen uns zu tractiren , ju welchem Ende er zwen Schluven abfertigte frische Rische zu holens Schlachtete ein jung Renn-Thier/ und mit einigen Bogeln darnach feine Rnech. te aufgangen waren, machte er uns eine herrliche Mahlteit bendes von gifchen! Rleifch/und Mufcowieischen Zwenback / Wir faffen ganger acht Stunden über der Zafel / und als mittlerzeit die Dunfte von Meth und Brandtewein / fo wir getrunckenhatten / ins haupt gestiegen / waren wir froh dag wir auff unsere Bahren Dauce famen, welches alle die Betten waren, die wir haben fonten.

Da wir nun feche oder fieben Stunden gefchlaffen hatten / flunden wir auff/truncken einen Becher boll Brandrewein / und giengen in die Stadt mit einen – G'iif

tinen fleinen Bedienten/den der Gouverneur mit uns fandte/welcher uns hinführete/wo wir zwey Tausend Sichhörner Felle/ und vier Dugend Hermelin/
Bunff-hundert Juchsbälge/ darunter die meisten so weiß als Schnee/ die übrigen aber schwarz waren/sechs School Bolffs-Häute/ zwen Hundert Marder von einer Aschen-grauen Art/welche uns alle zusammen vier Hundert Ducaten fosteten an Rupffer-Müng/welche uns ungelegen war mit umbher zu führen/ Diesemnach wir wieder nach dem Schloß mit unser Wahre famen/packeten sie in Ballen/in Matten oder Decken/so von Baum-Rinde gemache waren.

Da wir nun unsere Guter dergestalt eingepacket / so wurden wir Nathe einen Factor mit denselben nach unsern Schiff absusenden / weßwegen wir unsern Wirth ersuchten / daß er uns ein Boot verschaffen solche dahin zu führen womit er uns ganz willig willfahrete. Zwo Stunden hernach reiseten unsere zween Bedienten weg mit drep Borandmen die uns unser Gouverneur gelehnet nachdem er ihnen zuvor einzebunden / daß sie dieselben sicher in unser Schiff bringen solcen/und ihnen zehen Ducaten bezahlet / auch den Mannern so sie sihe veten / jeden ein klein Stücklein Taback gegeben / mit versprechen das übrige ihnen ben ihrer Wiederkunsst zuzustellen.

Da nun unfer Factor und seine Gesellschaffter weg waren / siengen wir abermahls an ohnordentlich mit unsern beziden Gouverneuren zu trincken/ und der Gouverneur von Vitzora leerete seine Becher so fren aus/daß er schwerlich sich mehr besinnen kuntel wo er sie niedersetzete. Dieses Schwelgen wehrete vier ganger Stunden/darnach begaben wir uns zur Ruhe.

Das XXXI. Capitel.

Des Authors Abschied zu Potzora nach Siberia zugehen/wie er daselbst fünsf Personen antrass/ die von den Groß Fürsten ins Elend dahin verschicket waren/den elenden Zustand/so sie außstehen mussen; und seine Ankunstt zu Papinogorod.

D bald wir des Morgens auffgestanden / ersuchte unfer Commissains den Gouverneur zu Potzora/daßer uns mit Schlitten auff unserer Reise nach

nach Siberia verschen wolte : Er verschaffte uns fieben Schlitten/ einen vor ben Commissarium, einen vor den Factor, einen vor mich/zwo vor unfere zween Schiffleute / einen vor unfern Wegweser / und den übrigen vor unfern Tabacts Brandtewein / und andere Lebensmittel / die er uns zur Reise gab / aber unfer

Beld nahm der Commissarius felber ju fich.

Nachdem unfere Nenn-Thiere gejäumer und vor die Schlitten vorges spanner waren / ließ er frenwillig noch einen andern holen / den er uns mit zum Wegweiser diß an den Orth mitsandte / da wir andere Renn-Thiere nehmen/ und seine wieder außliefern musten; für welches alles wir eins wurden ihm vier Ducaten zu geben / aber ehe wir noch wegzogen / tranck ein sedweder unter uns noch fünst oder sechs Becher Brandtewein zum Abschied aus / und nachdem wir dem Gouverneur zu Potzora und Bitzora für ihre uns erwiesene Höffligteit Danck gesaget / giengen wir an den Fluß hin / durch sehr gesährliche Orter / da wir keine gemachte Bahn in acht nahmen / ganzer vier Stunden / daß wir keine lebendige Creatur zu sehen bekamen/ausser weisse Schnen / so geschwind sie kunten/ darvon liesen; Zwo Stundenhernach / ehe wir gedachten / kamen wir zu sieben oder acht Häusern/funden aber keinen Menschen darinn/weil die Einwohner als le auss die zug gezogen waren.

Bir fliegen von den Schlitten ab / und giengen hinein uns zu erfrifchen. Und in turger Zeit tamen funff oder feche Beiber und Manner fampt ihren Rindern von der Jago / welche ihnen diefen Zag glucklich gewesen war / Gie brachten mit fich feche Bahren- Saute/vier Wolffe-/ fieben weiffe Ruche-balget und ein Bund Dermlin / und acht Zobeln. Gie entsagten fich fehr uns in ih. ren Saufern ju feben / und hatten fich follen wieder auff ihre guffe machen und Darvon flieben / wo nicht unfer Beameifer / der uns von dem Gouverneur auf Potfora gelehnet worden/ ihnen juvor fomen/und fie verfichert / daß wir Freun-De und Rauffleute waren/ und nach Papinogorod reifeten / und daß wir ihnen alle ihre Relle/die fie hatten/ abtauffen murden. Muff welche Zuredung fie wie-Der umbtehreten/fperreten aber den Mund auff/ und erstarreten fast in der grof. feften Bermunderung der Welt bendes in ansehung unfer Rleider/welche ihnen frembde waren/und unferer Bestalt/und Sprache/davon fie nicht ein Bore verffundengeben fo wenig alewir von ihrer ; Gleichwol machten wir vermittelft unfers Dolmerschers Unftalt mit ihnen zu tauschen / und fie verforgeten uns mit Renn-Thieren big an den Mund des Rluffes Papinogorod su führen.

Als wir von dem Blug Porjora aufgefahren ben iwo Stunden und dem-

jenia nachfolgeten / der uns nach Papinogorod führete / erfahen wir / aus einem großen Walde funff Manner fommen betleidet in Bahren-Saut auff Musco. witifche Beifel jedweder von ihnen trug ein Rohr auff den Achfein/feine Safche ander Geiten/und ein tury Schwerd/wie unfere Jager tragen in der Sand/fie giengen auff uns ju / wir lieffen unfere Schlitten auffhalten / und unfern Bea weifer fragen/was es fur Bold mare. Giner von ihnen / der urcheilete daß mir Frembde maren / gruffete uns auff Deutsch / mundschete uns einen guten Zagt und ihm felber fo viel grenheit als wir hatten. Unfer Commifiarius, welcher ein Dieber. Sachse mari ba er ihn borete Deutsch reden / fragte ihm nach feinem Sande / worauff die Person antwortete; Und da unser Commissarius befandet Daffer von feiner Betandschaffemareiftieg er vom Schlitten / nahm ihn in feine Arme und fuffece ihn / und begehrere ju miffen/ wie er dahin fommen mare; Die Derfon anewortete / daß er von dem Groß. Rurffen dahin auff die Bobel. Jago berbannet mare / welches in diefem Lande eine ordinare Gtraffe ift / als wie in Rrandreich/wenn man einen auff die Balleen schicht/Etliche werden auff geben Crabr perbannet/etliche auff fechs/etliche auff dren/mehr oder weniger/ nachdem the Berbrechen ift und wenn folche ihre Beit aus ift fo betommen fie ihre Rrenheit wieder und find fren.

Thre Befandschaffe und meine eigene Curioficet brachte mich auch aus den Schlitten/und ich hatte faum den Buß auff die Erde gesettet da fam ein an-Der von ihnen / und umbfieng mich / und fragte mich in Frangofischer Sprache mit seuffsen/ woher ich tame/und wohin ich gedachte ; Ich entsaste mich hechlich/ weil ich ihn im geringften wicht fandte wegen feiner Rleidung / feines groß fen Barts/feines tablen Ropffs / und wegen der Magerheit feines Leibes | der nicht als Daue und Bein war. Er vermerctee daß ich feiner vergeffenjund berichtete micht daß er ein Edelmann aus Lothringen were! Dberffer über ein Reniment ju Pferde ben den Groß gurften in der Muscau/batte mich offt in feinem Daufe ju Stockholm gesehen und tractiret / auch allen Rleiß angewendet mich su bereden/ daßich mit ihm in Muscau geben folte; Die ftatliche Aufruftung/ Darinn ich ihn gefeben hatte / die Ehre fo ihm jedermann in feinem Stand erwiesensfein Befehl ben der Armee, und seine ftatliche Person, und die Betrach. sung des erbarmlichen Zustandes/darinn er nun war / swungen wider meinen Willen mir die Ehranen aus den Augen. Ich umbfieng ihn hinwiederumb/ und begehrte die Urfache feiner Ungnade zu wissen / da fagte er mir / daß es ein Derdacht warei den der Groß Rurft wegen feiner Ereue auff ihn geworffenjund ihn nach Siberia verbannet hatte. Er fagte mir weiter/daß er gehabt/ und noch flunde

ftunde in unauffprechlicher Befahr und Elend/fo einem ben folden Ruffand und vermeidlich weren / nicht allein wegen des Sungers und graufamen Bewitterse fondern auch wegen fleter Sagd / Darin er dem Raub der wilden Thiere unterworffen / Die wegen Mangelihrer Rahrung manchmahl die jenigen anfielen) fo fie jagten aus deren Urfache fie diefe Baffen führeten fich zu beschüßen / und Dag neben allen diefen Elend / wo fie niche ihre beffinte Bahl Bobeln fiengen / es geschehe foldes aus Rachlaffigfeit oder nicht / da wurde nicht nachgefraget / befamen fie fo viel Gereichel auff ihre bloffe Saut / mit einem gewiffen Burtel / fo bon dicten und icharffen Sell gemacht / bag es unereraglich ju erleiden. Unfers Commiffarii Freund erzehlete ihm oben das / und die übrigen / fo alle gut Fran-Bofifch und Deutsch redeten / befrafftigten es / daß es fich in Barbeit alfo per-Einer unter ihnen war ein groffer Commiffarius des Grof Rurften gemefen/ ber ander General Lieutenant, und alle ingefampt vornehme Werfonens nach welcher aufführlicher Erzehlung alles ihres Jammers fie uns einmuthig verficherten/daß/fo es Bott betieben mochte/daß fie die Zeit ihres Urtheils überleben mocheen, fie nimmermehr in einigem Landelfo unter des Groß Rurften Bewalt / langer bleiben wolten. Wir jogen / fie in ihren Betummernuß zu ers. ften/unfern Borrath herfur/fasten une jufammen auff die Erde nieder/und tra-Birten fie fo gut wir unten / Wir fagten bag wir froh fenn wolten / wenn wir auff einigerlen Weise zu ihrer Erledigung tonten behulfflich fenn ; dafur fie uns Danck fagten/aber darneben meldeten/daß es unmuglich mare/in anfebung Sie ben allen Gouverneuren Diefer Orten / badurch wir reifen muften/ befande ma. ren/und fo fie von une mitgenommen murden/fo mare gewiß/daß fie durch die al-Jergreulichfte Marter fterben muften / und wir wurden unvermeidlich unfer &c. ben über diefen Sandel verlieren. Und weil fie folches mit fo groffer Frenheie und Auffrichtigteit darthaten und erwiesen / fo verduppelte es den Schmerken/ der une albereit eingenomen/weil wir ihnen in fo elender Begebnug und Rothrurffe nicht konten ju Sulffe kommen. Dachdem wir nun vier ganger Stun-Den mit ihnen ftille gehalten und geredt/dauchte uns Beit zu fenn 21bfcbied zu nehmen und als wir jedweden unter ihnen einhalb Pfund Zaback verehret / und fie wohl von unferm Brandeewein gerruncken / und von Zwenback und Pfeffer-Ruchen/den wir von Pottora mitgebracht / wie auch von unferer eingefalkenen Roft gegeffen, fo fagten wir ihnen Adieu, Bott ben Allmachtigen bittend / daß Erihnen Rraffe und Starcte verleihen wolle falles bas jenige ju überwinden/ was ihnen begegnen mochte/und verhoffeen/wir fie wieder in ihrer vorigen herr. ligteit und Stand ju feben; fliegen darauff wieder auff unfere Schlitten und reifecen

feten dren ganger Stunden/ehe wir ein Jauß zu fehen befamen. Endlich wurden wir ihrer funffe oder fechfe gewahr/ dahin wir uns begaben/ und traffen dare in ben zwolff Perfonen an / Wir fragten fie / ob fie teine Felle hatten/die fie uns überlaffen wolten/fie fagten Ja/und wie fie uns allerlen gezeiget/erhandelten wir folche von ihnen theils vor bahr Gelo / theils vor Brandtewein / damit sich diese

Bolder febr gerne anfeuchten.

Wir verfolgeten unsere Reise langs ben Bluß und saben an beyden Setten desselbigen Buden in etlichen wenig! in etlichen unterschiedlich Bolck! von allen diesen taufften wir/ was wir tundten bekommen / bigweilen für Beld / bigweilen für Brandtewein / allein ihre Bobeln wolten sie nicht sich unterstehen zu verfauffen/weil sie sich befürchteten/sie möchten von dem Gouverneur zu Papinogorod / dahin wir reiseten / gefunden werden / welcher nicht unterlässet alle Bahren zu untersuchen / die in der Stade ein ober außgeben / damie nicht ein eise

nige Bobel beimlich weggebracht werden fan.

Bir reiseten über das Gebirge/ welches Dorandan von Siberia scheidet/ welches recht unlustig und mühselig ift / wegen der Wildnüß des Landes / unbewohnet bendes wegen des unfruchtbaren Bodens und Schnees / welcher stess darauff lieget/ als auch wegen der grossen Menge der Bähre und weissen Wisse, seinen Weisen Weise der Bähre und weissen Wisse, seinen Weisen Weisen wir der Augenblief gewärtig sehn musten/daß sie auff uns zusesten/ wir vermercketen aber / daß sie eben so sehr sich für uns fürchteten / weil sie auff aller Begegnuß für uns sichen / einer diesen ein ander den andern Weg hinaus / und alle mit grossen Schrecken/welches wir den Glanz unsers Bewehrs viel zuschrieben / daraus wir abnahmen / daß sie uns mehr für Jäger als sur Kauff Leute ansahen.

Nach vieler Arbeit unserer Renn. Thiere und unser Beschwerung / und Zwolff. stündiger Bemühung tamen wir von den Bergen herunter / in einen unter dem Bebiete von Siberia gelegenen Fleesen / dessen herunter / in einen Bahren. Jaut getleidet waren/die Jaure außwerts getehret / aber etliche trugen Leinwand/und bunte Decken darüber / woraus wir schlossen/ daß sie bessern Schlags seyn wurden / als ihre Nachbarn / die wir verlassen hatten. Und in Warheit/sie empsiengen uns höfflicher / und fragten/wer wir waren / woher wir kamen/und wohin wir gedachten. Wir assen und truncken mit ihnen von dem/ was wir hatten/und sie hingegen brachten herfür / was ihre Stadt vermochtel welches war gesalzen Wahren- und Bolff. Fleisch / mit einer Arth Pfesser Ruchen/und Brandtewein / Alle ihre Felle die sie hatten / taussten wir mit bahren

Belde!

Gelde/auffer ihre Zobeln/ und weil wir verlangeren etwas außturuhen/ giengen wir in eines ihrer Jaufer / welches nach der Laplandischen Weise gemache war / und legten uns ben funff oder sechs Stunden nieder auff Bahren-Haute/ und als wir wieder aufstunden/ truncken wir zusammen unsern Morgenzranck in Brandtewein / sezeen uns auff unsere Schlitten / und giengen fort nach Paspinogorod/ allda wir in zwanzig Stunden antamen / nachdem wir ein Paar mahl unterwegens unser Wiehe ihr nothdursteiges Jutter auff dem Mooff gesniessen lassen.

Das XXXII. Capitel.

Die die Danen zu Papinogorod ben den Gouverneur, und der Author unter andern empfangen worden.

A der Gouverneur zu Papinogorod von unser Ankunste gehöret / sandte er zu uns vom Schloß zu vernehmen/ wer wir wären/ woher wir kämen/ und was unsere Verrichtung wäre / Auff seine Einladung giengen wir hin ihm auffzuwarten/und nach gewöhnlicher Begrüssung (weil unser Factor die Muscowitische Sprache sehr wohl redete) gaben wir ihm in allen / was er begehrtel zuugsamen Bescheid.

Wie er nun vernahm/ daß wir Danische Raufleute waren/ und allein Felle zu tauffen tommen waren/ tractivete er uns sehr höfflich/ und zu beseigen wie hoch er uns schäece/ und daß er uns für Freunde hielte / ließer seine Frau-holen und uns willtommen heissen / welches sie anstunds that / und brachte mit ihr/ nach der Muscowiter Gewohnheit/ eine Flasche Brandtewein in der einen Jand/ und in der andern eine silberne Schale/ Ihr solgete auff dem Fusse nach ihre Magd mit ein Stück Pfesser Ruchen auff einem Teller. Die Weise uns zu grüssen geschach mit Reigung ihres Haupts/ und dann lösete sie ihr Armband an den Futterhembde an dem rechten Arm auff/ und ließes bis auff den Boden herab hängen/ welches unser Commissarius, als der die Weise wuste / sehr geschwind/und gar höfslich/wieder auffhub und kusser-und nach ihn unser Factor und ich. Dann hielt sie es auff ihren rechten Arm/ und faltet es wiederumb auff mit ihrer lincken Dand/da dieses perrichtet/ forderte sie ihre Schale wieder/net-

为前

sete fich gegen uns jedweden/ und alsdann reichte fie uns ihren Pfeffer Ruchen. Sie blieb stillstehend an dem Ende der Taffel ben ihren Mann / und als fie uns darauff etliche Zeit unterhalten/ tehrete fie wieder nach ihrem Gemach/ und wir begunten mit dem Gouverneur zu trincten/bif es Abend ward/da wir uns denn auff ein gut Bette legten/wie es das Land mit sich brachte.

Das XXXIII. Capitel.

Der Dänen und des Authors Handelung in Papis nogorod / die Situation der Stadt / sampt der Kleidung und Sitten der Siberianer und Muscowiter.

Truheren sechs oder sieben Stunden in des Gouverneurs Hause / che wir aufstunden / und so bald er hörete / daß wir uns regeten / stund er auch auss / und kam zu uns in unser Rammer mit einer Flasche Brandtewein/ hinter ihm her / welche einer von seinen Anechten inder Hand brachte; Er tranck einen Trunck/und sahe wie es herumb gieng. Darnach fragte er/ ob wir wolten Feste kaussen wie er sie hatte/welches unser Commissarius versprach/ so es ihnen beliebee / und bezehrete sie zu sehen; Da sie nun zu uns bracht wurden worden wir des Handels bald eins/ und bezahleten ihm sein. Wie er alle seine eigene verkausschatte / sandte er nach etlichen von den Würgern die er wusse/ daß sie dergleichen in Borrath hatten / und ließ ihnen anmelden daß sie mochten mit uns handeln/er vergünstigte es ihnen; nach welcher Diensterweisung wir für gut ansahen/ daß wir noch eine Flasche mit ihm außzuleeren schuldig und verbunden wären.

Indem unfer Commissarius und Factor mit ihrer Jandlung beschäfftisget waren/namich die Gelegenheit in der Stadt herumb zu spazieren; Derer Situation ist lustig gnug mitten in einer kleinen Morastigen Sbene/mit sehr hohen Bergen umbgeben/hart an der Stadt sitesset ein schöner Fluß vorben/der übergen umbgeben/hart an der Stadt sitesset ein schöner Fluß vorben/der übergen und reich an Fischen ist. Die Säuser sind nur schlecht gebauet / niedrig / von Jolz und Erden/mit den Baleken oder Stauden zusammen gefüget/Sie ist mit nichts anders gepstaftert als mit Jolz/sogut als es senn kan au einander gefüget/

und fo faft jufammen liegend/ als fie es machen tonnen.

Die vornehmsten Perfonen des Drehs / eragen Josen und Strumpfe/ und einen langen Rock bif auff die Andchel/ mit sehr engen Ermeln / alles von Tuch/aber eine von dieser der ander von anderer Farbe; Unihren Beinen eragen sie Lederne Stieffeln/erliche blau/erliche roch/eeliche gelbe/ mit eisern Sohlen an

Der Ferfen und Behen/ nach Arth ber Doblen.

Auf ihrem Saupe eragen sie eine Tuchene Muke / etliche mit schwarken Suchs-balgen/ andere mit weissen Sichhörnern/etliche mit Bermlin / und einige mit Zobeln besetet / nach eines jeden Wesen und Stand. Die Weiber waren gar freundlich/schon und ungeschiekt/ ihre Daar gelb-braun/ ihre eusserliche Sestalt sehr gut vor die Museowiter. Ihre Kocke sind so wohl als ihrer Manner lang bis auss die Rnochel/ meistentheils roth/ Wiolen-braun/ oder blau/ wie unsere Schlassmantel / mit weissen Füchsen oder Zobeln bebramet. Ihre Ermel sind groß und hangen herab / sind an den Rocken seste gemacht / Die Lange ihrer Zieraths. Ermel ist unglaublich / fünst Ellen klarer Cateunen-Leinwand ist niche gnug zu einem. Auss ihren Saupe tragen sie ein langlicht runde Rappe / ihr Saar ist gewunden/und am Ende mit Bandern aussiehunden / welche auss ihre Schultern herab hangen. Ihre Schue sind von einem Reussischen Sols gemacht/umb ihre Lenden tragen sie einen Gurtel mit Perlen/ die zimlich groß sind.

Die Einwohner in Siberia find nicht viel unterschieden von den Samoleben / Borandianern / und andern Nordischen Bolekern / weder in ihren Sitten/Rleidern/oder Gewohnheit zu leben.

Alle Muscowiter sind Ticolaiten was die Religion betriffe! Sie sind ernsthaffeig/starck/geschwind/geschicke mit ihren Bogen/gar nicht zänefisch/ihre Geseg gründen sich auff lauter Billigkeit. Sie straffen gar scharff die Untreuel Betriegeren/Dieberen/und Mordthaten / und doch sind sie gang unwissend ungelehre/versoffen/bäuerisch/ und eisersüchtig / in dem Stück müssen ihre Weiber weglauffen / und sich in ihren Rammern verbergen so bald sie einen Fremboen ansichtig werden/allda sie aleichsamb als Gesangene bleiben müssen/bis sie ihnen ihre Wort und Beschlaeben. Kürssich / ihre Sclaveren sist dergestalt beschaffen/daß sie nicht die geringste Freundschafft oder Hössligkeit einen Fremboen erweisen/noch gedencken durffen/daß ihre Männer freundlich! sind / wenn sie nichte

alle Tage über ihre Beine mit einer guten Peinsche oder Gurtel geschla-

gen werden.

Das XXXIV. Capitel.

Des Authors Wegzug von Papinogorod / zu den Schiffen / seine Reise durch Samojesia / nebenst derer Sitten / Gewohnheiten / Kleidung und dergleichen.

Auchdemiwir/ was wir begehret! eingefauffet / (welches eine groffe Angahl 2Bolffs-Relle/weiffe und fcmarge Ruchfe/ Luche/ Bobeln/ Dermlin/ und Sichhörner-Relle maren) beluden wir fampe den andern / fo wir gu Poegora erhandeles einen gangen Schlitten voll damie, und hatten ein simblich But übrigs und weil wir noch eine gute Parcen Tabact / und ben 3000. Ducaten übrig hatten/ waren unfer Commiffarius und Factor willens noch mehr davon an Relle su legen / und defregen wurden wir fchluffig nach unferm Schiff durch Samos fefia gureifen / Budem Ende fauffren fie von unferm Wirth dem Gouverneur zu Davinogorod fo viel Brandeewein und andere Nothdurffe als wir auff molf Ale nun unfer Bererag wegen ber erhandelten Provision Zage genug hatten. und Renn. Thiere mit ihm geschloffen/und dag Beld dafur bezahlet war/ muften wir noch einmahl ben geben Stunden lang mit ihm tapffer herumb trincfen/ darauff wir acht Stunden abermabl fchlieffen. Und aledann / da unfer Schlitten ferrig und unfere Buter und Betrath jufammen gepacket/und auff einen berfelben geladen war / fagten wir une auch auff / nahmen Abschied von dem Gouverneur, und jogen unfere Beges.

Wir waren ben achtsehen Stunden auff dem Wege/und kauffeen (unterwegens) Felle/ so weit / als wir zu den Ripheischen Bergen tamen/ die wir ben
unsern Singang in Samojesia sechs Stunden lang vorben suhren. Samojesia ist ein muste kand/ voller Wacholder/ Fichten und Cannen-Baume/ hat einen Uberfluß an Mos/Schnee/ Wolffen/ Bahren/ Fuchsen/ so alle weiß/ denen
wir alle Augenblick begegneten/ und die und nicht geringe Kurche machten.

An dem Grund des Berges/der Stolpohen heisset/von dannen der Fluß Bargagune eutspringet / sahen wir acht oder neun Jauser liegen / wir machten uns hingu / und futterten unsere Renn-Thiere / Mit deren Einwohner siengen wir alsbasd unser Jandel an / und vertauscheten unsern Brandtewein für ihre Wolff/ Sücho- (die weiß und schwarz waren) Biber und Otter-Felle / dar-

neben hatten sie zwo Zimmer Zobeln / die sie aber uns zu überlassen sich unterstehen wolten / wie sehr auch unser Borandinischer Wegweiser sie zubereden und zu versichern sich bemühete / daß sie sich gang nicht zu befürchten hätten/ daß wir Rauffleute wären / die nach ihren Schiff / und sonsten keinen andern Orth hinreiseten/ da sie mochten Besahr haben besucht zu werden / Gleichwohl wolten sie es nicht thun/noch davon hören/ bis wir sie eruncken machten/alsdann gaben sie dieselben williglich her / also daß vie Dünste des Brandteweins mehr Rraffe über sie hätten / als alle Rede-Runst unsers Borandianers. Weil es Nacht war / verfügten wir uns in eines ihrer Hütten / und lagen groß und klein mit Weibe/ Hauswirth/ Kinder/ Rnecht/ Wiehe und alles unter einander/ fünst oder sechs Stunden hernach wachteich über den Geräusch des Wirths ausst auff als er sein ganges Hauß auffweckte/ und so bald sie auffgestanden waren/ giengen sie alle zur Thüre hinaus.

Ich war fürwisig zu sehen / was fie thaten / und wie ich eine Weile fie in acht nahm/fahe ich/daß fie an der andern Seiten des Hauses/auff ihre Rnie nies derfielen/ihre Hande außstreckten / und allerlen Geberden machten die Sonne

angubeten / welche fie fur ihren Bott halten.

Die Samojeden sind dieser und fürger als die Laplander und Borandiner/ Ihr Daupt ift gröffer/ihr Angesicht breiter/ihre Nase ist gröffer und flacherz sie haben kleine oder gar keine Daar/und sind einer dummen und irrdischen complexion. Ihre Manns Reider waren ein runde Müge/ krause/ als wenn sie von Lambssellen gemacht ware/ ihre Dosen und lange Rocke von Bahrenhaut/ welcher ihnen bis auss die Rnie gehen / unter dem Bauche sind sie mit einem Burtel vier Finger breit gebunden/ihre Strümpsse und Schue sind von dergleichen Leder/die Daar oder das Rauche auswerts / unter ihren Schuen tragen sie eine Art Schritsschue von Baum-Rinden gemacht/wie ein Bandel oder Schistein / welche sie alle unter die Rüsse nehmen / und gebrauchen sich derer mit unglaublicher Geschwindigkeit über den Schnee zu sahren / welcher in diesen Sebirgen sehr diese lieget. In stat des Mantels / haben sie eine schwarze Dauc/ daran die vier Füsseherab hangen/solche tragen sie ihren Röcher.

Die Weiber in diesem kande sind unannehmlicher als die Manner; Sie sind sehr Arbeitsam/bemuben sich sehr ihre Kinder jagen zu lehren / davon sie alle zusammen leben/ und sonsten von nichts mehr. Ihre Kleidung ist wie der Manner / allein der Roct ist etwas langer / und eragen auch keinen Wantel auff ihren Schultern / das Daupt bedecken sie auff gleiche Weise / Sie haben nur einen

Bopf Daar gedrehet/ und an dem Ende mit einem Bande von Baum-Rinden gemacht / jufammen gebunden / welches ihnen auff den Rucken herab hanger; Sie gehen mit ihren Bogen und Pfeilen auff die Jagd/ wie ihre Manner / und find eben fo geschickt darzu als dieselben.

Das XXXV. Capitel.

Des Authors Abreise von Borandan nach Nova Zembla / da er einen Haussen derselben sahe die Sonne anbeten / und zween andere / die vor einen Gögen / genandt Tetizot / ihren Gottesdienst verrichteten.

Le wir durch Samojesia gereiset/ und wieder ine Land Borandan zu und serm Schiff/ welches unser mit Berlangen erwartet/gekommen/giengen wir an den Boord / fo bald wir foncen / und nach zwo Stunden richteten wir unfere Segel nach Mova Zembla. Innerhalb zwanzig Seunden famen wir an einen Dreh da wir ben dreiffig Perfonen mie ihren Rocher auff den Rucken auff den Rnien am Strande die Sonne anbeten fahen. Unfer Schiffer und Commissarii hielten Rath/ ju überlegen / auff was Weise wir an dieses Wolck fommen mochten / die wir verfpureten wilder und unbandiger zu senn als alle andere / die wir annoch angetroffen hatten. Der Schluß war/ daß wir dren pon unfern Schlupen außfegeen / mit gehen Mann in einer jedweden / wol bewehrt/im fall fie fich wurden widersesen/ darunter ich auch einer mit commandiret mar / Bir fuhren lange an dem Gerande hin / bif wir eine halbe vierthel Meile von ihnen famen / da die Einwohner / die bifher auf den Rnien gelegen/ fich mit groffen Befchren auff ihre Ruffe machten/und nachdem fie alle ihre Pfeile auff une abgeschoffen/flohen fie davon wie ein gejagt Wild. Sie schoffen abet fo ferne von une/ daß fie une nicht den geringften Schaden sufügten.

Als wir nun/ wir wir funten/ ans land famen/machten wir uns eiligst ju dem Orth/dahin fie unfer Mennung nach/gelauffen waren/ des Borhabens/wo müglich/einige von ihnen zuergreiffen/ wir erlangeten aber unfern Zweck nicht/weil fie uns aus dem Gesicht kommen / und wir nicht erachten konten / welchen Weg sie genommen / wir giengen zwar nach die Bergen / funden sie aber mie Schnee

Schnee bedecket/und als wir darüber kommen/giengen wir auff der Seene foret, und fahen auff dem Strumpff eines neulich abgehauenen Baums unterschiedliche Manns-Bildnuffe/fo gar gröblich außgeschnizet waren/und vor derfelbens einem fast eine Meile von uns/ zween von diesen wilden Leuten auff ihren Knient und neben ihnen ihre Bogen und Pfeile liegen/welche ihre Andacht verrichteten. So bald sie uns gewahr wurden/stunden sie mit Schrecken auff/nahmen ihr Bewehr auff / und lieffen in solcher Eil und Schrecken darvon / als diesenigen geathan/so wir am Strand über Anbetung der Sonnen überfielen.

Wir machen uns fo gefdwind hinter ihnen her/als wir tunten/ obs muglich mare fie zu ergreiffen/ fie waren aber fo behende/und entfamen in einen Sannen Bald/ehe wir fie erreicheten. Als wir wieder in unfer Schiffgefehret/ fahen wir abermahl weit davon zween ben ihren Gen. Dienfi/die noch ein dergleichen ander Bild anbeteten / welches die Einwohner Tetizot nennen / deren der Zeuffel führet / und feine Oracula oder Auffprüche hervor giebt / wie uns

unser Schiffer erzehlere.

Das XXXVI. Capitel.

Von der Kranckheit des Scharbocks / mit welcher der Author und die meisten Danen auff ihrer Reige angegriffen worden.

Eh war nicht über sieben oder acht Stunden im Schiff gewesen/da ward ich von einem gewaltigen Brustwehe und Juneigung zum Erbrechen überfallen/folgends bekam ich ein Geschwür im Halse/welches mir das Schlingen verhinderte / Ich hatte ein groß Beschwulst in den Mandeln/nebenst einer Ausswallung des Geblüths/und ein scharff Jucken über meinen Leib/das Jahnsleisch war entzündet und blutete sehr/ und die Jahne so loß / daß ich gedachte sie würden mir alle Augenblick außfallen/und kunte nichts hartes essen. Mein Leib ward sehr schwach und Fieberhaftig / der Athem furz und gar übel riechend nebenst einer großen Trockene/dafür ich offters Oxicratum genoß. Jünff Stunden hernach als ich meine behaltende Schwachheit erfandt / und in betrachtung/daß des slessener Kost hertsme/ welche die Speichel-Drüßtein angegriffen und dermassen angesteckt/daß die Flüsse auch die andern humores einnahmen; Entschols

schloß ich mich an statt des Oxicrati, Brandtewein mit frischen Baffer vermische zu erincken / machte also einen Sprup daraus / davon ich jedwede Stunde einen Edstel voll einnahm / und gurgelte mich offermahls mit Brandtewein/ bisweilen mit Bein-Essa dahnsteisch zuerfrischen/ und ried die Zähne mit Rosen-Jonig. Die meisten auf unsern Schiffe/ so auch eben diese Kranctheite über siel/gebrauchten dieselbigen Mittel/welche uns allen so wohl bekam/ daß teiner übel damit suhr.

Die auff den andern Schiffen waren auch nicht davon befreyei! Sie bekamen eben diese Kranckheit als wir! also daß die Bund-Arkte auff allen ihren Schiffen sie zu curiren gedrungen wurden: Die Beise! die sie zu curiren gebrauchten/geschach durch Aderlassen/das machte sie aber vielmehr schlimmer als besser also daß in einem Schiffe zween Schiffleure stürben! in dem andern dren! und ein Factor, und diese alle innerhalb sechs Tagen! und wären denen sonder Zweissel mehr gefolget/hätten sie nicht meinen Rath gehorchet/welcher war! daß sie ihr Aderlassen und Purziren (welches in dieser Schwachheie schablich ist) nachliessen und sich meiner Mittel gebrauchten. Ich erinnere mich! daß im Jahr 1670. in dem Binter/die gewaltsame Kälte vielem Bolck in Parise eben diese Kranckheit veruhrsachte! Die Medici hielten es für ein Geschlecht der Pest! und da sie durch Aderlassen und Purziren ihre Patienten gesund zu machen vermennen/schiekten sie viel der selben ins Grab.

Alls ich in Algier war/ward viel Bolcks vom Schörbock angefallen/welche nun damit angestecket waren/derer Mandeln geschwollen dermassen / als wenn sie ein Stücke Fleisch im Mund hatten / und alle vorerwehnte Zusälle entstehen/ wie ich zuvor gedacht / aus einem scharssen Fluß / der die übrigen humores anstecket / sonderlich das Beblüth / gleicher weise als in den Fransosen geschicht / daist eine Arth derselben diesen gar gleich. Unter den Indianern haben sie denselben Rahmen / und werden Pieans genenner. Aus dieser Uhrsache ergriff ich eben denselben Abes den Schörbock zu curiren, als sie thun in den Fransosen/allermassen zu sehen ist in meiner Zustorie von dem Justand des Königreichs

Algier, Couque, Titican, etc. wie auch in meinen Fractatlein Von den Franzosep,

Das XXXVII. Capitel.

Unsere Fischeren der See-Pferde oder Meer. Roß/nebsteiner Erzehlung/wie zween unserer Schiff Leute durch die Bewegung des einen Schwanzes ertruncken.

Ichdem wir funfischen oder sechszehen Tage auff der Rust ben Zemblas wegen unser Kranckheies vor Ancker gelegens wurden sie alle wieder gesundsaußgenommen erliche wenig sans Wetter begunte schön zu werdens unser Schiffer ward sinnes die Ancker zu lichten sund Wongar auff die MeersPferds. Fischeren zu gehensbiesem nach giengen wir ben dren Meilen in die Seef und fuhren in solcher Weite von dem Lande auff und ab sund sanden unsere Schlupen aus mit ihren Harpunen und Beilen sund acht Mann in sedwedens zu sehensob sie etwas fangen konten.

Es verlieffen dren Tage / daß wir nicht das geringfie gewahr wurden / endlich fahen wir zween groffe Fische (einen unter ihnen mit einem Jorn einer mercklichen Ednge) welchen unsere Fischer zu fangen sich fertig hielten / und als sie einen Steinwurff weit hingangen / warffen sie ihre Jarpunen oder Angel aus seinen auff der einen- den andern auff der andern Seitesdie an einem langen Serick oder Seil zu dem Ende seste gemacht waren / und alsdann famen sie in

aller Gil wieder ju unferm Schiffe.

Als sie an den Bord des Schiffs kommen/ und verspüreten/ daß der Fisch über dem Wasser schwamme / (welches ein Zeichen ist/ daß er getrossen sen, sogen sie ihn allgemach nach dem Schiffe zu / welches er ohne Wiederstand littes weilihm das verlohrne Blut schwach gemacht / und dann sielen wir mit unsern Arten aus ihn loß und hieben ihn den Kopff ab / welchen wir verwahreten / den übrigen keib aber liessen wir in die See treiben / als der weder zur Speise / noch zum Thran dienete. Die Fischung der Meer-Pferde geschicht nur wegen seiner Zähne / welche eben wie Helsbein zu allen hübschen Sachen zugebrauchen sind/sie werden aber viel theurer vertaufft wegen ihrer Weisse/welche weit besser/
und wehret langer / ehe es roth wird.

Das Dorn diefes Meer. Pferds war ganger sehen Fuß lang / fehr fcmer/gewunden wie eine Schnecke/und so diete/als der dieffte Armeines Mannes/gu-

Bespisser von dem Jaupe an bif an die Spise / welche so scharff war als eine

Madel.

Eine von unfern Schlupen / fo dem andern Fifch m nahe fam / ehe fie ihre Eisen oder Jarpunen außwurffen / wie er sich verstrickt befunden / gab mit seinem Schwank ein solch geschwinder Schlag/daß es das Boot traff und fürget es über und über/ und ehe ihre Gesellen sie funten erretten/waren ihrer zween errettuncken/ welches uns sehr betrübte / gleichwohl war der Fisch gesangen/und der Ropff abgelöset/wie beh dem andern/den wir vorher bekommen / Ich gieng dren oder vier Stundan hernach hin/ihn zubesehen/ befand aber daß er kein Jorn hatte / jedoch ward solcher Mangel mit dessen gar wohl Zahnen erseget / welche viel

schoner ale die ander zween waren.

Wir waren bier Lage und Nacht auff und nieder gefahren / nachdem wir diefe zween betommen, ehe wir einen andern antraffen ; Und gleich als wir wolten nach einen andern Dreh geben / wurden wir noch dergleichen viere gewahr! dem anfehen nach weit groffer/als die wir befommen hatten. Darauff wir un. fer Segel nieder . und unfere Schlupen bergb lieffen fampe unfern Darpunie. rern / und fo viel Bolet als ju diefem Borhaben notig war / in furger Zeit hatten fie derer dren von den vieren gefangen ; der ander entwischete. Den unfere Sie icher an Bord brachte/hatte fein horn/wie auch die andern gween nicht. Beben oder gwolff Stunden hernach/fahen wir abermahl funffe/wir fegten unfer Bold aus mit ihren Gifen/ Darpunen oder Angel und Beilen/und was fonften gu die. fem Sandel notig war / ju versuchen was fie in den Schlupen thun tonten / fon. berlich ben den einem unter ihnen / den wir gesehen/ daß er ein horn hatte / aber ungeachtet allen angewandten Rleif / fonten wir nur zween befommen / bren von ihnen giengen durch. Etwan drey Stunden hernach / wurden wir abermahl ihrer Dren gewahr / davon unfere Bedienten einen fiengen / deffen Ropf fo groß war, daß ein jedweder Zahn deffelben ben nahe dreiffig Pfund wug.

Zween Tage darnach erfahen wir ihrer fieben oder achte / und einen mit einem Horn/wir festen alsbald alle unfere Schlupen aus/und waren in unfern Fang so glucklich/daß wir funffe derfelben bekamen/darunter der mie dem Jorn einer war/er ward ins Schiff gebracht / aber fein Horn war weder so fchwer

noch so dicke/noch so lang als das ander.

Nachdem wie nun funff Tage alloa ftille gelegen / und weiter nichts vermerckten/und gleich ein N. N. Wind entstunde/ nahmen wir diefer gelegenheie gewahr/und setten alle unfere Segel ben/ nach Voygat zu gehen/ in Joffnung vermittelst diesen guten Windes/wo muglich dahin zu kommen. Aber/wie wir etwa funff und zwanzig Meilen in die See gangen/durfften wir uns nicht weiser wagen wegen der groffen Etf. Berge / welche die Fahrt in die Tartarische See berstopfieten/ in welcher / fo durch diese Fahrt ein Eingang funte gefunden werden / wurde solches die Reise in Oft-Indien dren bif vier Theil verfürzen/ welches der Name Boygat mit sich bringet/der in ihrer Sprache einen kurgen Abschnitt bedeutet.

Das XXXVIII. Capitel.

Die Verwegenheit der Bähren auff dem Gebirge ben Vongat/wie die Dänen viel Vogel fangen/die sie Pingoins heissen.

Ir hatten nicht funff oder feche Stunden vor Ancher gelegen, in dem einer von unfern Schiffleuten / wegen feiner nothwendigen Angelegen. beit'am lande war/ da fam ein groffer Bahr hinter ihm her / und takete ihn mit feinem Buf an/und ftreiffee ihn rein über / batte ihn auch fonder zweiffel auffgefreffen, waren wir nicht foldes ohngefehr inne worden und vom Boord auff ihn geschoffen ihn auff der Grelle gerodtet i und den armen Schiffman bon der groffeffen gurcht/ fo er in feinem Leben jemahle gehabt/ errettet. Darnach famen an eines von unfern Schiffen zween Bahren / und verfuchten Daran gu fommen/ wir hieben den einen die Cagen mit dem Beilab / als er auff der Seiten heran fletterte/ und den andern ichoffen wir tode. Da wir nun alle erfchrocken waren/und über der Dinrichtung diefer zween zu schaffen hatten/fing ein Schiffmann hinter uns an ju fchrenen als wenn er toll were / und nicht ohn Urfache / denn dren andere famen auff unfer Schiff jugefchwummen / davon der eine berauff flieg und fam auff das Schiff, indem er aber unfere Ruder, Stier-Stangen/und andere Werchseuge/ fo in Bereitschaffe lagen/reiffend anfiel/saufeten wir ihn dermaffen fein feinen Ropff/daß wir ihn gefchwind fchlaffen legten/ Wir menneten nun/ und die andern todteten wir mit unfern geuer-Rohren. wir weren auffer Befahr, und folten nicht mehr von ihnen beunruhiget werden/ aber wir rechneten ohne den Wirth : Denn vier oder funff Grunden hernach wurden wir von acht oder geben abermahl in das Gewehr gejaget/biefamen auff dem Gife hergu / und wenn daffelbe ermangelte / fprungen fie in die Gee und fcwummen nach unfern Schiff ju/ welches machte / daß wir in Bewehr fieben musten/und wenn wir sie so weit von uns saben/daß wir sie erreichen funten/ gaben wir dermassen auff sie Beuer/daß schwerlich einer davon fam.

Diese Thiere fo von den Bergenherab in so groffer Menge tamen, gleich als wenn sie auff unsere Begenwart, als auff einen Anfall, ihr Ubsehen gerichtet, und zusammen tamen uns zurückezu treiben, machten uns einige Furcht, und waren zum Theil Ursache daß wir unsere Ancker lichteten, und wieder hingiengen, von wannen wir waren herkommen.

Da wir über zwölff Stunden gesegelt hatten/uns aus diesem Meer-Enge vermittelst eines guten Dst. Windes heraus zu bringen / jedoch mit großer Schwierigkeit wegen des Eises kamen wir ben einer lustigen Insul vor Ancter zu liegen/welche gant lieblich grun war / wegen des grunen Mosses / Tannen- und Wacholder. Baume. Etliche von unsern Schiffzeuten gingen ans Land/ und sahen eine Art Vögel/die wegen ihrer Bettigkeit kaum fliegen konten/und erzehleten uns solches ben ihrer Wiedertunftt/ Ich ward neben ander vierzig personen aus allen unsern Schiffen auscommandiret/ zu sehen/ ob wir nicht etliche davon sangen konten/ und warlich in nicht gar langer Zeit/ brachten wir theils durch unsere Feuer-Röhre/ theils durch unsere Stück oder Prügel bep sechszig mit uns/als wir wieder ins Schiff kamen.

Diese Bogel/ die unsers Schiffers Aussage nach/Pingoinshieffen/ find nichthober als die Schwane/aber viel dieter / fie find so weiß als die selben / ihr Hals so lang als wie der Banfe/ihr Ropff groffer/ mit einem rothen glangenden Auge als ein Schilling breit/ der Schnabel ist gelbe und scharff / die Fusse bereit und ungespalten / wie an einer Banß. Sie haben eine Art eines Beutels ben einen Juß lang / welcher unter ihren Schnabel ansänget/ und gehet langs dem Dalß bis vornen an die Bruft / da er so breit wird / daß ein gange Flasche oder Potelle hinein gehen konte; In diesem legen sie/ wenn ihr Leib gang voll ist / ihr Futter/ daß sie es bereit haben / wenn ihr Magen es begehret.

Ehe wir sie geniessen kunten / musten wir ihnen zuvor die Haut abziehen/
als die überaus hare ist/ und davon die Federn gar schwerlich ausgerupsset werden können; Das Fleisch ist gut/ hat eben einen Schmack/ als eine wilde
Endte/ sehr fett/ wir machten uns recht lustig

darmit.

Das XXXIV. Capitel.

Von einem Zemblianer / welchen wir bald gefangen; Von einem andern nebenst seinem Weibe/die wir in ihren Schifflein oder Canoe befamen / sampt der Arth wie dieselben gebauet sind.

Ichdem wir zween Tage und Nacht ben dieser Insul/da wir die Pingoins gesangen / vor Ancker gelegen / und der Wind D. S. D. uns sugeres lichten wir die Uncker / und wenderen uns nach N. N. W. und ein weile darwnach (als wir uns aus der Meer. Enge herauß gebracht) und der Wind sich sindertes mussen wir dem selben auch anders Sinnes werden / und richteten unsern Weg auff die Ruste D. N. D. gegen die Hohe des Vorgebirges da wir innerhalb dropssig Stunden nahe ben dem Ort kamen / da wir die Zemblianer sahen die Sonne anbeten.

Ihre Konigl: Mapest: von Dennemarck hatte unfern Schiffern und Commissarien Befehl ertheilet / daß so se einige Leute in Zembla antraffen / sie sich bemuhen solten / etliche derfelben zu bekommen daß sie von ihnen erfahren mochten/ was in dieser Landschaffe zu thun senn moge. Wirkamen an dem Ort vor Uncker zu liegen / und sandten unsere Schlupen aus selbiges zu erkundigen / zu dem Ende wurden drenssig Mann in vier Schlupen ans Land gesetzt- und in der

ro einen ich zugleich mie ihnen.

Wir waren taum aus unserm Schiff ausgestiegen / ba ersaben wir ohngesehr einer halben Meile weit vom Lande einen Zemblianer in einer Canoe ober Schifflein/ welcher / wie er gewahr ward / daß wir auffihn jugiengen / ruberte er mit aller Krafft und Macht fore / daß er uns entgienge / und als er das Landerreichet / nahm er seine Canoe oder Schifflein auff die Schultern / legete seinen Bogen und Pseile hinein / nahm seinen Wurff. Pseil in die ander Hand lieff hinwez / und trug (gleich wie jener Philosophus) sein ganges Zermögen auff seinem Rücken mit ihm darvon. Wir begaben uns / so bald müglich / an das Land/und solgeten auff der Spur nach zu-einen kleinen Hügel / da wir ihn hinauff elettern sahen / weil er aber geschwinder war / als wir / tonten wir ihn unmüglich erreichen ; Wir kehreten wider nach unsern Schlupen / so klug als wir

daraus gangen; Bie wir aber nach unfern Schiff gurudereen/faben wir zween Remblaner / Die einen guten Weg in der Gee waren / welche gleichermaften nach den Rlippen und Borgebirgen gurudereen fich vor uns ju verbergen/fobald fie uns inne wurden; Go bald wir fie aber gewahr wurden / machten wir uns in aller Eil hinter fie her / und ob fie gleich alle Bewalt und Runft gebraucheen nach einen Selfen zu fommen/ fo erreichten wir fie boch/ehe fie dabin gelangeren/ und da wir fie betommen / Imacheen fie fo ein erschrecklich und greglich Beheul/ Dergleiche , ich die Zeit meines Lebens nicht gehoret. Wir brachten fie an unfer Schiff / und jogen fie fampt ihrer Canoe mit Schiff. Seilen hinauff / welche war gemacht auft die Urt wie ein Gondel / funffiehen oder fechiehen Ruß langt und zween und einen halben Rug breit / von Rifch-Rippen fehr funftlich gebauet / aufferhalb mit Rifch . Daut jusammen genehet / welches die gange Canoe bon einem Ende gu den andern nicht ungleich einen Beurel machte/darinnen die bende Zemblaner bis an die Mitten des Leibes eingeschloffen waren / foldergefalt daß nicht ein Tropffen Baffer zu ihnen binein fommen funte/und fie moch een fich in den groffen Sturm begeben ohne alle Befahr zu beforgen. nahmen daß fie Mann und Weib weren; und erzeigeren ihnen alle Freundligfeit und Beichen der Freundschaffe/die wir erdencken funten/ fie ju bewegen/ daß fie uns ihre Wohnungen zeigen mochten / aber es wolte ben ihnen alles nichte Nahmen derowegen vor Rach auff sehn oder swolff Tage/ begaverfangen. ben uns ben drenffig an das Land/ wohl bewehret/und in zween Sauffen vertheis let / giengen ben hundert Schritte weit von einander / endlich begaben wir uns unter die Stein-Rlippen/verbargen uns in die Bolen/, felleten Schildwachen auff die Baume/ qu enedecken / ob nicht einige Bilden gu feben / daß wir etliche von ihnen befommen / und von denselben in ihre Sauser geführet werden möchten.

Das XL. Capitel.

Wie sie noch einen andern Zemblaner sampt seinem Weibe bekommen / ihre Kleidung / Gewehr / und Artzuleben.

S verlieffen nicht viel weniger als acht und vierzig Stunden/daß wir ale fo auff der Bache wahren/ da unfere Schildwachen anzeigeten / daß sie en

sween Zemblaner anfichtig wurden / welche von einen fleinen Sugel herab famennach der Gee ju ; Bir machten alebald die Unftalt fo vortheilhafftig / ale wir funten ; Unferer fechfe blieben in der Soble da wir waren/funff und ich aiengen weiter fort in eine andere/innerhalb einer halben vierthel Grunde tamen fie swiften unfern Sinterhale / daß fie nicht das geringfte von uns vermercketen. Giner von unferer Warthen gab das Beichen mit Loffchieffung eines Reuer-Robre fo mehl die andern ins Gewehr ju bringen / ale die Zemblaner flukig gu machen, und daß fie fich mochten barnach umbfeben ; Der Anschlag gieng von fatten/ wie wir begehrten/und weil fie in Erschrecken waren/lieffen bende Darthepen aus ihrem Dinterhalt / und umbgaben fie dermaffen / Daß fie une niche enewischen konten/ und bekamen fie alfo in unfere Bewalt. Thre Rleider mas ren von obgemeldten Bogel . (Dingoins) Sauten fampt den Redern darauffifie bestund aus gar engen Hosen / Dienicht weiter hinunter als bif an die Rnie giengen / einem Rock von eben felbigen Beuge / Die Ermel giengen nicht weiter als bif an die Elbogen / das übrige von den Armen war nackend. war mit einer Nath zusammen genehet / vornen und hinten wie ein Schwang ThreMusen auf ihrem Saupte waren wie ein Bucker. Brodt/oder Sut-Queter/ ihre Stieffeln waren von See, Ralb Leder/ von roth brauner garbe/ die Daar außwendig gefehrett ob fie ichon einerlen gefleidet waren, fonten wir doch unterfcheiden/daß einer ein Mann die ander eine Frau were ; Der Mann war ohnge. fehr swannig Jahr alt/ breit von Beficht / wie die fo wir vorher betommen hatten/ fcwars-braun/ feine Dafe dicke und eingebogen / Die Augen flein und fich nach den Schlafen siehend ohne Barth oder Saar. Gein Rocher war voller Pfeile auff feinen Rucken hangend / fampt einem Beil von Rifth-Beinen gemacht / welches er mit der einem Sand auff feiner Achsel führete / und feinen Wurff. Pfeil in der andern.

Die Frau war gleichfals ohngefehr zwanzig Jahr alt / ihre Haar waren in zween Zöpffen gewunden / auff die Schulter herab hiengen / sie hatte blaue Striche langs ihren Rinn/ und dren oder vier auff ihrer Stirn/ an ihren Ohren und unter der Nasen waren köcher gemacht/darin hiengen blaue Steine an kleinen von subtilen Fisch-Weinen gemachten Ringen / die in den Ohren waren so dicke als Haselnusse / die in der Nase aber wie Erbsen/ und diese ihre Rleinodien

subewahren/ führete fie einen Burff-Pfeilin ihrer Sand.

Wir wenderen alle Runft an / die wir funten/ fie dahin zuvermögen / daß fie uns ihre Bohnungen zeigeren / aber fie woltens keines weges thun / und muften fie also mir in unser Schiff nehmen / alba wir fie zu den andern zween / die

wir in der Canoe befommen hatten/ brachten ; Bir fonten fpuren / daß fie einander alebald erkenneten / ob fcon ihre Rleidung unterfchiedlich maren / Die/ fo wir erft befamen/waren nicht in Redern gefleidet/fondernin Gee. Ralbs-Rellen/ Die Daar auswerts getehret/ihre Dber-Rocte waren von zwo Sauten aemacht! sufammen genehee/mit ihren Schwangen/welche herab biengen einer wernen ber ander hinten/ bif auff die Bufften. Ihre Sofen waren febr enge / Der Altefte war ohngefehr funffjig Jahr alt/ mit einen rundten Caffanien-braunen Bard/ hatte aber teine Saar auff dem Saupte ; Geine Frau mar ben drenffig Jahrens ihre Ohren und Mafe durchischert (wie andere ihres gleichen Grandes-Perfonen) und mie blauen Steinen behenget / ihre Daar waren in zween Bopffe geflochten/ die über ihre Schulter berab hiengen / gegieret mit blauen Streiffen uber ihr Rinn und Seirn/ turg/ da war fein Uncerscheid unter ihnen / eine war fo reich und fo ungeftale ale die ander/ bende flein / bide / gleich wie die Samoje-Den/ Laplander/ Borandianer und Siberianer / ihre Stimme war fcbarff und hell/ihr Debem fance abicheulich/welches wir ihrer Ordnung im Effen gufchries. ben/ ale dle ihre Speife ohne Salkgenieffen/ etliche tunckenibre Rifchein Rett oder Thran von einem andern Gifd. Ihr Francfift anders niche als Baffer/ wir funten fie niemahle bewegen/baf fie ein Gruck Brodt angerühret / ober bon unfern gefalgenen Gleifch oder gefalgenen Gifch einen Biffen genommen/ oder einen Erunck Bier gethan hatten/ wir gaben ihnen ein wenig Brandtemein au verfuchen/aber vor dem Rauch des Zabacks hatten fie einen Abscheu.

Alle ihre Arbeit war mit Zwirn von Rifchhaut gemacht / ihre Radeln/ da mit fie neheten/von den fleinen Bifchgraten ; Das eufferfte oder die Spige in ih. ren Burffpfeilen/und in gemein alle ihre Beretzeuge bon den groffern Beinen

oder Gracen.

Das Dolg an ihren Burffpfeilen und Bogen war fehr fcmer/rothbraun/ thre Pfeile aber viel leichter von weiffen Soly / damit fie fehr geschieft und fertig fchoffen. Die Frauens volltommen ju machen/giengen fie allebende wackelhaffe wie die Endren.

Das XLI. Capitel.

Wie wir von Zembla weg . und wieder heim fehreten; Unfer Ankunffe in Grönland der Wallfisch Fangl und die Art und Weise Trahn daraus zu machen.

Eil das Jahr guren Theile dahin war / und der lette Monate Zag Augufti bereits fommen/die Zage fürger zu werden begunten/und wir fchon eine halbe Stunde Dacht hatten/ die Ralte auch uns harter angriff / ward furs beffe gehaften/weil wir einen fconen Dt. D. hatten/bie Ancfer ju lichten/und gegen G. 2B. une ju richten/ Wir hatten nicht viel Grunden gefegelt ! da ward Bind G. G. D. welcher une ju unfern vorigen Dorden-Lauff notigte/ein Land au gewinnen/bas wir fanten/welches wir auch thaten/und fegelten ben diefen quten ABind bif an Gronland/dahin wir mit einem AB. G. AB. getrieben murden/ allda muften wir wieder unfere Uncher aufwerffen ben einer groffen Unsahl Brankofifcher und Dollandischer Schiffelwelche nabe ben bem Strande auff dem ABall-Rifch Range lagen / welche Fischeren mit Fischung der Meer-Pferde viel verwandschafft bat. Wenn fie denselben mit ihren Gifen oder Sarvunen getrof. fen lieben fie ihn gemablich an dem Grrande | und wenn er todt iff/hauen fie ihn gang in Geucken/vor die Saffer/ welche fie in groffen Reffeln/den Ehran darque au tieben/ fchmelsen in gewiffe Dutten / fo die Schiffer ju dem Ende nicht meie vom Lande auffgebauerhaben.

Das fügere fich vor unfere Zemblaner sehr glücklich/derer Magen meift ledig war wegen Mangel des Dels oder Fettes / davon fie schon zween ganger Tage nichts gehabt ihren Fisch hinein zu tuncken / weil dessen fast nichts mehr im Schiffe war / und wir ihren bescheidenen Theil Thran / den wir ihnen mit dem

Sifch zu effen gaben/abbrechen muften.

Ich fahe su/wie fie einen ihrer Wallfiche zu rechte machten/und ffund darben bif fie es verrichtet / Sie zogen ihnen ben dren hundere und funffsig Pfund Bischbein aus/ welches fie vor die Schneider aufheben / die Wambser und Leib-Auch des Frauenzimmers damit Keiff zu machen.

Das X LII. Capitel.

Ses Authors Weg zug von Grönland/welcher dren Sonnen in der See gesehen; Die Schiffe werden von einem gewaltsamen Ungewitter auff die Ist-landische Austen getrieben.

Le wir zween Tage auff der Ruste von Grönland uns auffgehalten! lichteten wir die Ancker und verfolgeren unsere Reise/hielten die See halbwerts Bu über und richteten uns nach B. S. W. / die ersten Tage war der Wind allseit gut / und blieb also biß den Fünften gegen Morgen / zu welcher Zeit er sich wendete und lieff contrar nach D. S. D. / Wir sahen damahls an den himmel dren Sonnen/eine über der andern / so hell und tlar / daß wir nicht unterscheiden tonten / welches die rechte war / Und abermahl gegen Süden befunden wir / daß die Luste begunte diese und dunckeler zu werden / darauff der Pilot unserm Schiffer sagte/daß wir einen gefährlichen Sturm zu besorgen; In dessen betrachtung liefen wir meistentheils unsere Segel nieder / und gaben unsern Besellen mit einem Beuer-Rohr ein Zeichen / daß sie dergleichen thun solten / siengen darauff an zu beten/und erwarteten in Demuth/was Bott gefallen würde.

Nach weniger Stunden Werlauff wurden wir mit einen harten D.S.Oft überfallen / nebenst einen gewaltigen Regen mit solchen bedrohlichen und erschrecklichen Donner-Schlägen/daß wir vermeineten der Welt Ende ware verhanden. Ander andern Seiten erhub sich die See und stürmete über alle massent also daß wir kein Segel als nur den Meisan gebrauchen konten / unsere Segelstange war sehr niedrig/ und zween Schiffleute musten unsere zwo lange Doote an den Bord an Schiffleile/ so zu dem ende daran seste gemacht/anhalten; und

in Barbeit wir hatten groffe Mube unfer Schiff su regieren.

Als wir dergestalt den gangen Tag und Nacht ohn einige Legung des Bindes wohl geplaget worden / befahl unser Schiffer einen Bootsmann aust den Mast zu steigen und umbher zu sehen / ob er nicht Land sehen möchte / damit wir wissen könten/wowir wären. Wie nun unser Bootsman etliche Zeit sich umbsesehen/schrie er uns zu/daß er ein grosses Feuer gegen B. N. B. gewahr würde / daraus unser Schiffer die Rechnung machte / es müsse Hecla. ein Berg in Island sehn/und ob wir wohl allda nichtes zuchun hatten/der Bind aber uns zuweieder zu sehn fortsuhr/der Sturm auff unser Schiff zuschlug und den Bebrauch unserer Sezel verhinderte/wurden wir doch schliessig uns dahin zu begeben/ und zu sehen/ob wir allda einigen Schuz oder Sicherheit antressen mochten. Diesem nach richteten wir unsern Lauff dahin; Wir langeren auff der Kusse in wenig Stunden an; Die ganze Nacht über da wir unter dem Gebirge lagen/höreren wir ein greuliches und selzam Beheut/gleich als wenn grosse Feuer-Röhre loßseschossen würden / wir sahen groß Feuer und Flammen / so daraus in grosser Menge ausstliegen.

Bir befunden eine groffe Menge Alippen an dem Lande/und die Graufamfeit der Gee machte daß wir uns furcheen hinan zu tommen. Gleichwol tamen wir durch unfers Piloten Berftand und Fleiß vor Ancter / unter dem Borge. birge Hori ohn alle Ungelegenheit: Ein Schiff von unfer Compagnie / deffen Pilot nicht so gar geschieft und erfahren war als unser / lieff nicht gar weit von uns mit seinen Schiff-Schnabel wider eine Rlippen / brach ein Stuck bavon ab/und war das Schiff nicht in geringer Befahr daß es in stucken jergehen solete/daß driete kam wohl an / und hatte eben so wenig Unstoß als wir.

Das XLIII. Capitel.

Der Author steiget ans Land/ seine Ankunfft zu Kirfebar; seine Reise zu den Berg Hecla/ die Gefahr/dareiner allda siel/ Die wunderbahren Wirckungen zweizer Brunnen/welche auff dem Hügel
entspringen/und andere sonderliche Dinge mehr.

Is ich mit unserm Schiffer / Commissarien und andern / ben funffsehen gesetzstamen wir nach Zori/ (welches eine Stadt ist ben anderhalb Meil von der See gelegen) und von dannen nach Kirkebar / (so ein kleine Stadt oder Flecken ist in Jöland.) Wir funden in Kirkebar einen Commissarium und sieben oder acht Danische Rauffleute / welche sich sehr verwunderten uns allda zu sehen. Sie berichteten uns wie daß sie sehr erfreuet weren uns zu sehen/und daß sie des Tages zuvor ein solch Erdbeben gehabt / daß sie vermeynet gant Island wurde in die See sincken. Sie tractirten uns mit guten Wein / gutem Broot und mit guten frischen Speisen. Sie haben einen großen Uberfluß an Wiehe in Island/welches sie wegen der süssen und angenehmen Weide/ (derer es einen Uberfluß hat) mit gewisser Maaß suttern mussen/damit sie sonsten nicht von einander bärsten/welches gewiß geschehen wurde/ so sie dieselben so viel essen liessen/als siewolten/ und als sie in andern Landschafften thun.

Unser Schiffer / Commissarius, und etliche andere begehrten sich weiter umbzusehen / und gaben solches dem Commissario zu Kirkebar zu verstehen / dieser ließ alsobald Pserde vor sie herben bringen. Ich sagte ihm / daß ich wohl Luft hette ihnen Gesellschafft zu leisten / deswegen sie mich auch in ihre Zahlmie auffnahmen. Unser achte nahmen Pserde / und liessen die übrigen / sonicht so begierig auff etwas neues waren / zurücke / und begaben uns auff den Weg in Riii

Gefellschaffezweier des Commissarii zu Rirfebar Anechte/ und zweier Islander / die uns zu Wegweisern mit gegeben wurden / sampt einem Pferde mit tebens Mitteln beladen. Wir reiseten zween Tage mit einander über Gergel steinigte und ungebahnte Wege nach Hecla. Als wir anderchalbe Meil davon/ ankommen/funden wir den Brund und Boden gang mit Asche und Dims-Gteinen bedecket/ darüber wir bif an den Ansang des Berges gehen musten.

Weiles schon helle Wetter/und keine Flamme auff dem Berg zu sehen war/
entschlossen wir uns auff dessen Spige zu gehen. Aber unsere Wegweiser uns zu warnen/gaben zu verstehen / daß so wir etwas weiter foregiengen / solten wir in große Gefahr lauffen/ daß wir nicht in die Löcher/ die das Feuer gemacht/ fallen möchten / daraus unmüglich sehn würde uns wieder zu retten. Darauff die ganze Gesellschaffe den Muth sincken ließ/und wurden anders Sinnes / weren auch so wieder umbgekehret/ wie sie dahin kommen / wo ich nicht zu ihnen gesaget/ wo sie wolten Gedult haben und so lange warten/ bis ich wieder zurück kame / so wolte ichs allein wagen / und ihnen davon Bescheid mitbringen; Sie verhiessen mir / daß sie solches thun wolten/ und einer von den Kaufseuten / die wir zu Kirkebar angetrossen/ welcher zur Curiosität mit uns dahin gangen / unterstund sich mir Gesellschafft zu leissen.

Wir machten und alsbald auff / gaben unfere Pferde den Wegweisern/welche ben dem Edelmann blieben/ und giengen über die Afche und Sims Seeine/ biß mitten an die Schin-Beine/gegen die Spige (des Berges) zu/ allda wir eine grosse Anzahl Bögel so schwarzwie ein Pech / auff und ab-fliegen sahen/

welches Raben und Geper waren/ fo allda niffen.

Wie wir eine halbe Meile auff den Hügel fortgangen / fpureten wir / daß es unter unfern Juffen fich erschütterte / und höreten ein seigam Gereusche und Prasselln in demselben / welches uns Anzeigung gab daß es hohl were / und machteuns nicht geringe Furcht / daß wir hinein sincten möchten ; Eben zu der Zeit bernahmen wir rund umb uns / an dieser und jener Seite grosse Kluste / oder Erd-Risse / aus welchen Flammen und Juncken herfür kamen / wie auch Prasseln/und Stanet von verbrandten Bims. Steinen / welches uns dermassen schreckte/ daß wir eileten wieder zurücke zu kehren / so geschwind als wir kontenzaus Furcht wir würden verschlungen werden.

Wie wir ben drenffig Schritte jurucke gangen/ brach ein Sauffen Afche fo ploslich aus dem Berg herfür/ (der fo groß und diete war/ daß er die Sonne verfinsterte) und fiel dergestalt auff uns / daß wir einander nicht sehen konten / und das was uns am meisten erschreckete/ war / daß wir alle Augenblick neue Feuer-

und Afchen-Goffe heraus kommen fahen / und als Dagel auff uns fallen / nebenft einen beharrlichen Gereusche und Rrachen unter uns / welches uns greutich ju Schreyen verursachte / als wenn uns alle höllische Jurien übersallen und bedecken wolten / in dem wir alle Augenbliek gewärtig waren / wenn sich die Erde auffihun und uns verschlingen wurde. Solchen vorzukommen / machten wir uns auff unsere Juste / und lieffen so geschwind als uns unsere Schenckel eragen kunten/wieder herab/der Gefahr/darein uns unser Jurwiggebrache hattet

su entgeben.

Die Furche machte unfern Juffen solche Flügel und gab unfern Leibe solchane Geschwindigkeit / daß wir in einer viertheil Stunde nicht allein von dem Berge kamen/ sondern auch zu unsern Freunden/ die auff uns warteten/ gelangeten/ welche sich des Lachens nicht enthalten konten / als sie sahen den Zustand/ darinn wir waren/ unsere Furcht und die Usche/ die uns so schwarz gemacht/als wenn wir in einem Faß voller Dinten gesteckt hetten. Ihr Lachen aber vergieng ihnen bald/ als sie sahen/ daß wir vor ihren Fussen niederstelen und gleichsam todt waren. Unsere Lebens-Beister und die Sprache entstelen uns ; Sie rieben uns wieder zurechte zu bringen die Schlässe/ zupsten uns ben der Nasen/ und hielten uns Wein-Essa für / daran zu riechen.

Mach etlicher Zeit/ da wir wieder zu uns felber fommen / tranck ein sedwed der von uns einen Erunck Seck (oder Spanischen Wein) welches uns die Sinnen wiederbrachte / und alsdann giengen wir wieder unsers Weges / und begaben uns ben hundert Schritte weit von dem Berge zu zween Brunnen/der einer immerdar heiß / der ander so kalt ift / daß er alles / was man hinein wirft / in

Grein verwandelt.

Wir sahen alba einen Bimbs-Stein/der grösser als ein Schweins-Ropff war / welcher furs zuvor von dem Berge herabgeworffen worden / da wir uns sehr über verwunderten / berichtete uns unser Wegweiser / daß er sie viel grösser gesehen, und unter andern einen / den ein Mann nicht von der Stelle bewegen können / über dieses berichtete er serner / daß nebenst dem Feuer / Flammen / Dampff und Aschen so wir gesehen der Werg zuweiten auch siedend heiß Wasser/ suweiten Flammen / zuweiten Feuer / und zuweiten nur Steine auswürffe.

Nach Berlauff drener ganger Stunden kamen wir zu obgemeldten Drunnen / die niche über drenstig Schrite von einander liegen / und zwar erst zu den kalten/dareinich eine Spieß-Ruthe/ so ich in der Hand hatte/hinein stieß/ und wie ich sie wieder heraus zog/ sahe ich mit Verwunderung / daß das Ende derselben/welches den Grund angerühret / in Eisen verwandelt/ und recht schwer war. Bon dannen giengen wir ju den heiffen Brunnen/an wetthen wir ohngefehr sehen Schrift davon/ einen Hauffen Bögel/ die so groß als Teucher waren/ meistentheils roth/ mit einander auff dem Nand des Brunnens spielen und
hüpffen sahen/ welches uns sehr ergegete/ und etwas jurucke hielt/ aus Bensorge sie zu verstören / wie wir aber legtlich hinzu kamen/ verschwunden sie alle/
wenn wir aber wieder zurücke giengen/ sahen wir sie wieder als zuvor/ welches
scheinet ihre Beise zu senn/ wenn sie niemand verstöret/ so bald aber jemand nabe zu sie kömpt/gehen sie alle an den Grund des Brunnens/welcher nach unsers
Weaweisers Bericht ein klein wenig über sechzig Faden tieffist.

Bon diesen Brunnen wandten wir uns nach der Gee / und als wir eine halbe Meile davon fommen/höreten wir ein Geheul / als were es einer der einig Unglück bejammerte und beseuffgete/ davon sich unser Wegweiser unterstund/gleich er andern gethan hatte/ zu bereden/ es were das Rlagen der Verdampten/ so vom Teuffel geplaget wurden/und der sie zuweilen mit dem Eise an diesem Dre höfflich erquickete / nachdem er sie eine Weile in dem Berg hecla gebraten hette.

Wir bekamen fampelich eine fonderliche Begierde das Gif zu fehen/weil fonft rund umb die ganze Inful keines ift) fo bald wir dahin kamen / vermerekte ich/daß das eingebildete Heulen und Rlagen der Berdampten vom Sife herkamiund fonft anders von nichts/als von der Bewegung des Windes und des Abaffers und unablaffigen an einander stoffen der Stücken Sifes/oder derer Anschlagung an die Rlippen.

Dieses Eiß / so wir mogen die Wore unsers Wegweisers gebrauchen, tompt bestäutiglich umb das Ende des Junij und vergehet wieder den if.

September, welches zwein Zage hernach war / als wir da waren.

Bon dannen kehreten wir wieder nach Rirkebar / allda wir dren Tage hernach ankamen/und von dannen wieder nach unfern Schiffe kehreten/darinnen wir den Gouverneur über Ibland/sampt dem Bischoff zu Scalhoult/antraffen/welche kommen waren/ dieselbe auff eingelangete Zeitung von unserer Unstunff zu sehen/und weil sie gehöret daß wir in Zembla gewesen waren.

Das XLIV. Capitel.

Die Wohnung/ Arth zu leben/ und Aberglauben der Ißlander/ nebenst andern sonderbahren Dingen.

De meiften Iflander haben ihre Wohnung in Sohlen / die in Felfenge-

hauen find / ecliche aber unter ihnen haben ihre Saufer / wie die in Lapland haben/ecliche von Fischbeinen/ecliche von Soln gemache/und mit Nasen von Erden bedecket / Jhr Bieh und Sie sennd Schlaffgesellen / und wohnen unter einem Dach; Die Maner sind sehr grob/die Weiber etwas besser/meistentheils schwarz-braun/ wie die Norweger sind. Ihre Nocke sind ins gemein von Sanffen Leinwanderliche aber unter ihnen von Meer. Kalbs. Fellen/die Saare auswerts gestehret.

Thre ganke Berrichtung ift fichen. Sie find recht unflatig/grob/wilb/und die meiften unter ihnen Zauberer/beten den Teuffel an/ den fie Kobalde nennen/ der ihnen offt in Menschlicher Gestalt erscheiner: Sie haben auch noch einen andern Gögen von Jolg / der gar gröblich mit einem Melser geschniget ift / welchen sie wohl zeigen aber gar seiten / aus Jurche er möchte ihnen von einem Lutherischen Priester genomen oder entzwen geschlagen werden/welche sie in der Christlichen Lehre unterweisen / und sie aus der Glaveren des Gatans zu erretten sich

bemüben.

Sie haben meistentheils Trolles/ wie fie fie nennen/ welche familiare Beisster find/die ihnen gar getreulich dienen / und offenbahren ihnen all bevorstehendes Unglück oder Unheil; Wenn sie schlaffen/so wecken sie diese Beister auff nach ihrer Fischeren zu gehen/wenn das Wetter schön ist/und so sie jemahle ohne derer Antrieb hingehen / mögen sie die ganze Zeit über weitlich sluchen / fo sangen sie eben so viel Kische.

Sie find fo ferrig in ihrer Schwarzen-Kunft/daß fie benen Fremboen/ der furwinig ift / zeigen konnen / was in ihren eigenen Haufern / in ihrem Lande / ge-schicht; Sie werden einem Nachricht geben/ob ihre Nater/Mutter/Geschwifter/ oder Freunde/(davon fie Nachricht zu haben begehren) lebendig oder todt find; Sie verkauffen auch einem jedweden den Wind / wer ihn kauffen wil / wohin ei-

nem foldem gureifen beliebet.

Der Commissarius zu Rirkebar und andere mit ihm/erzehleten mit im rechzen Ernst/(wie er vermennet daß ich es solte geglaubet haben) daß die jenigen/so an dem Juß des Berges Decla eines Tages sischen gewesen / als ohngeseht eine Beldschlacht an einem Ort in Europa geschehn/eigenelich geschen/daß die Teusfel aus dem Berge tommen / und mit Menschen Seelen wieder hinein gangen/ die sie auff ihre Rucken/wie die Bienen ihren Jonig auff ihren Jussen holen und führen/getragen.

So es fich jurragei daß einer von ihren Freunden gestorben ift / und ihnen aran gelegen ift ju wiffen! was ihnen jutommen! gehen fie ju diefen Zauberern!

da erfcheinet der Krancke alsbald/gang Melancholisch/und aus dieser Bezeigung versichern sie/daß er gewiß todt / und ben dem Teuffel ift / (den er bekennen muß daß er nicht der beste Meister ift) und bittet sie/daß sie sich nicht mehr seinetwegen bekummern / denn er sen in den Berg Decla geseger / und ehe fie dahin kommen/kan er sie nicht mehr erfreuen.

Das Feld in Ifland ob es gleich schnund voller Beide obennoch fanes feinen Beigen oder irgend ein ander Getreydigt ju Brodt herfür bringen in ansehung der hochften Ralte an dem Orte i wegen den scharffen RordOffen

Wind/damit fie ohn unterlaß geplaget werden.

Das XLV. Capitel.

Des Authors sampt der übrigen Dänen Wegzug vom Vor gebirge Hori. Ihre Ankunsftzu Kopenhagen/und daß Ihr. Königl. Mapest. von der Nordischen Gesellschafft in zwen Meer-Pferds. Hörnern bestehendes übergebenes Geschenck/ welche vor Einhorn angenommen worden.

Ren Tage hernach alewir von unferer Reife nach Hecla wieder zu unfern Schiffen fommen/ welches der 2. September war/ und ein Rordwind/fo uns fehr dienlich/ wehete/ lichteten wir die Ancker und giengen weg/ richtend unfern tauff G.S.D./Da wir nun erliche Tage allemal wohl gefegelt/ wurden wir ploglich mit einen rauhen Bind D. D. 2B. überfallen/welcher uns auff die Dorwegische Rufte trieb/da wir/(weil wir das Borgebirge zu Talso erkenneten/welthes eine fleine Stadt auff einer Hohe nebenft ein fehr festes Schloff ohngefehr vierMeilen von der See ift/) überaus erfreuet wurden/in Hoffnung/unfere Reife murde nun bald jum Ende fenn. Aber wir rechneten ohne den Wireh/ den wir waren nicht zwolff Stunden auf der Rufte gewesen/da enderte fich der Bind mit dem Mondjund swang uns wieder in die See sugehen/den Rlippen gu enegehen/ wie auch der Befahr/daß wir nicht mochten wieder jurucke gerrieben werde. Wir vermochten aber in Warheit fur Muhe und Arbeit thun/was wir wolten/konten wir doch nicht verwehren/daß wir nicht ben viernig Meilen wieder gurucke gerrie. ben worden; Ale der Sturm über mar / gefchach es daß wir noch einige Zeit von einer

einer See-Stille auffgehalten wurden; mklerzeit wurden wir gegen S. S. 2B. einer groffen Wolcken-bruch (Seilon) gewahr / welche unsere Schiffleute gar sehr erschweckete und nötigte sie alsofort ihre Segel loß zulassen und einzuziehen / damit sie nicht über und brechen möchte. Sie kam aber ben zwo Meilen weit nicht zu und ba wir sie denn eigentlich niederfallen sahen. Diese Wolckenbrüche (Seilons) sind eine Art diese schwarze Wolcken / an der Bestalt wie Pfeiler / welche offemals in der See zu sehen sind/und so sie zu zeiten auft ein Schiff treffen/so verderben sie solche durch das überhäufte Wasser / damit sie dasselbe anfüllen / und schlagen es recht in Grund/wo sie in gleicher kinie darauff sallen. Wie die See-Stille vorben war/besamen wir einen N.D. Wind/welcher in zehen Tagen unsere Reise endigte/und uns in Kopenhagen brachte / allda nach begrüssung der Festung wir vor Ancker zu liegen kamen/sesten unsere lange Boote aus/und traten

ans Eand so bald wir funten.

Bir waren kaum in die Stadt kommen / da befahl Ihre Mayest: / welche Nachrichterhaltet daß wir drey oder vier Zemblaner mit uns gebracht/uns nacht Jose fordertet weil deroselben diese Wilden zu sehen verlangete. Wir kamen solichen Beschlich gehorsamblich nach/und warteten deroselben sampt ihnen auss. So bald Ihre Mayest: solche ersahet verwundern Sie sich zum höchsten beydes über derer Reidung als Leibes Bestalt. Der König gab dem Gouverneur auf dem Schloß Beschlichaß er sie versorgete und zusehe daß ihnen nichts mangeltetwas sie bedürften / und daß man Sie dieses Landes Sprache so wohl und eigentlicht als es immer müglich/lehrete: Darausstnachdem wir von allen Landschaften/diewir geschen und von den Sitten und Bebrauchen der Wölcker unterthänigsten Bericht gerhan/wir unsern Abscheid erhielten / und begaben uns zu den Borstehern der Compagnie/denselben wegen unserer Jandlung Rechnung zuchun/damit Sie sehr wohl zu frieden waren/und liessen unser alle ausgeschiffer und abgen/woselbst ihr Jandels Jauß ist/bringen / daß es allda ausgeschiffer und abgeladen wurde.

Siner von den Bornehmsten der Compagnie ward von den übrigen verordnet in ihrer aller Namen Ihrer Manest: zwen Meer-Roß Hörner i die wir mit uns heimgebracht hatten i zu præsentiren welche Ihre Manest: als ein gar hochschähdar Geschenck annahm in Mennungies weren Einhorns. Hörner von derer Krafft und Tugend so viel Authores geschrieben. Er ließ sie alsosore unter seine besten Raritäten legen i und versprach der Compagnie alle Gnade zu erweisen begabete auch dem Uberbringer mit einer guldeuen Ketten sampt daran

bangenden Bruft. Bilde/und schencfte ihnen darneben den Boll.

Das XL VI. Capitel.

Der gemeine Jrrthumb von dem Einhorn/nuddeffen Horns Krafft und Tugend.

Ceil ich gleich aniso bes Ginhorns gedacht / beffen horn wegen bet groffen Rraffe und Eugend fo ihm jugefchrieben wird/fo theuer ift. Go muß ich fagen/daß fehr schwer zu wiffen ift/was das rechte Einhorn für eine Creatur oder Belchopffift / benn es fennd mancherlen Thiere die die Briechen Monoceros, die Lateiner Unicornis nennen; Bleich wie unter ben vierfuffigen Thieren allerlen Efel/wilde Debfen/und der Stier in Florida. Unter den Schlangen if Die gehörnete Schlange (Afpis) der rothe Salamander ; Unter den Bifchen ber Piraffoepi, der Meer-Elefant/das Meer. Pferd/ der Cafpile und Utelef. Dergleichen find auch unter den Bogeln/und unter den Ungeziefer/die Art der Baum Schröter/welche in Flandern/Engeland und Picarde gemein find/ und das fliegende Ginhorn genennet werden / nebenff andern unterfchiedlichen Arten Be-Schopffen mehr/ welche in groffer Angahl in Indien gefunden werden.

Etliche wollen/bag diefes Ginhorn fen ein Thier auff der Erden/etliche im

Baffer/und etliche ein Amphibinen, oder das in benden jugleich lebet.

Plinius fager daß das Einhorn ift einen Dchfen gar gleich i weiß-flecficht!

nur daß der Rug ungefpalten und rund ift wie an einem Pferde.

Munfterus wil haben / daß es einem dren- Sahrigen Rullen gleich fen an Rarbe wie ein Biefel/der Ropf gleich einem Dirfch/die Schencel gefchlander/ Die Rlauen gefpalten/ mit einem Dorn an feiner Stirn/ben greo Ellen lang.

Mareus Paulus ein Benetianer faget / daß es einem Elefant gleich fen/ an Geffalt und Farbe/nur ein wenig fleiner/und der Schwang wie an einem Dch. fen/ ber Ropf gleich einem Schwein / aber fo fchwer / daß er allegeit jur Erben

berab hange.

Philoftratus befchreibt es / baf es an dem Ropffe fen wie ein Drache / mie einem Dorn / das aber nicht fo gar groß fen / inder Mitten gewunden wie eine Schnecke/und habe einen Bare an dem Rinne/einen langen Dalf/ Buffe wie ein Lowerder übrige Leib fen gleich einem Dirfdyund die Dane wie eine Schlange.

Hefiodorus giebt vor/ es fen fo gefchwind/ daß es nicht muglich gu fangen/

was fur Runfte auch die Jager dargu gebrauchen mogen.

Ludewig Paradis erzehlet/ wenn einige gefangen wurden/ fo futtereen fie Dieselbe mit Erbsen/Einsen und Bohnen / daß fie fo boch weren als ein griandi-

fcher

scher Windhund/aber nicht so geschlanct/gibe ihnen Daar an der Farbe wie ein Siber/gang glatt/der Dals dunne/die Schenckel und Fusse und Schwang/wie eine Dindin/der Kopff burg und mager/das Maul wie an einem Kalbe/die Uugen groß/die Ohren klein / und zwischen denselben ein Dorn /gang dunne/ auß-wendig schwarg-braun/ und ohngesehr eines Fusses lang.

Thevetus fagt für gewiß/daß das Einhorn fen fo groß alsein halbiahriger Ochfelan Schencfeln und Suffen wie ein Efel/habe Dhren wie ein Renn-Thier,

und trage das Dorn oben auff dem Ropffe.

Ludewig de Barthene fagt/es fen gleich einem Maffer. Pferde/nur daß es

Die Rlauen gespalten und ein Dorn mitten an der Garn habe.

Volnesius persichere/ daß Rhinoceros das rechte Einhorn sen / Garcius, der Camphur, und Johann Corbichon das Egbiceron.

Albertus fagt/ das rechte Ginhorn fen anderthalb Dand breit an bem In

fast und jeben Rug lang.

Ludewig Barthenus fagt / es fen dren Jaben oder Rlafftern lang. Munfter dren Ellen / Marcus Paulus mo/ Ludewig Paradis anderthalb Juf / Nicolaus der Benetianer/einen Juf und Cardanus nur dren Binger lang.

Plinius fage/bas Dorn fen febmart / Solinus, Purpurfarbig ; Paradis, wie eine frifch-entemen gebrochene Rhabarbar ; Albertus, wie ein Dirfchorn / und

andere fagen beständig /daß es weiffer fen ale Delffenbein.

Wenn ich aller Autorem mißhellige Mennungen über diesem Sinhorns Jorn betrachte/da es einer so/der ander anders beschreibet/bilde ich mir ganglich ein/sie haben entweder aus Mißgunst oder Enser darvon gehandelt/ sich selber in Berwunderung zu sesen/welche Mennung der gelehree Baccius bekräftiget/vorgebend / daß solchen Autoribus nicht zu gläuben / als welche von diesen Thier nichts gewust, als was sie von Jörensagen gehabt) und kein Mensch es semahls

gefehenleben fo wenig als einen Phænix.

Was diefes Jorns vom Einhorn Krafft und Tugend anlanget/geset daß dieses alles was davon ersehlet worden/und was sie uns davon aufforingen wollen/wahr sen/bin ich doch versichert/ daß es nicht mehr Kraft hat / als das Jorn von einem Jirsch-bock/over einem flück Helffenbein/welches vielsältig gebraucht wird zu stopfung des Blutspens / der Butden Avern / und Sauchfluß / so sie durch eine zusammen siehende Krafft/(oder vielmehr durch eine eigentliche malignität oder Boshafftigteit heilen / welche zusammen siehende Krafft durch ihre irrdische substantz verursachet wird) die da die Bange in den Blut- und Pulß- Abern sopfen und erstecken/welches vielmehr einem Gifft/benn einer Jerksätze den

efung jugehoret. Bleich wie der Stein/fo von einem gewiffen Rathe. Schreiber aus Schwefel und Dictriel gemacht wird/der wenner in gwangig Gimer flieffend Baffer geworffen wird/eine Tinctur geben foll vor allerlen Rrancfheiten ; ebenmaffig wie celiche Marcheschreger nun mie ihren Pulvern aus Coelgeffeinen/ Bold und Perlen/thun / die fie fur groffe Biffereibende Argeneyen auffchrenen/ Da boch alle erfaffene Urite miffen / daß fie nur Detriegeren fenn / und fo fie ja je. male einige Erleichterung geben / foldes mehr geschiche durch die Dinge/ Damit fie werden eingegeben/als durch ihre eigene Gigenschafft oder Zugend. Die Urfache beffen ift/weil nichte / das Dahrung ju empfangen / untüchtig ift / Diefelbe auch nicht geben fan/ale da find Perlen/toffliche Edelgefteine und Gold ; melde fo fie mit einiger nehrenden Rrafft begabet weren / wurde ein reicher Mann/fo lange ale fie mahreten/ nicht von Dunger ferben / noch einiger Frau/ das jenige begegnen / was in der Belagerung Jerufalem viergig Jahr nach unfere Gelig. machere Lenden und Sterben geschehen/wie Josephus in der Judifchen Difforie Laffe derhalben die Mennung des Gabriel de Caftagne und anderer von feinen Unhang fahren/welche befrafftige/daß das Gold inwendig eingenom. men/die groffefte Argney in der Belt fen/da es doch vielmehr ein Bifft ift/als acfeben werden fan an deffen Beruch und Beftanct / welcher offemable die Berg. leute / über ihrer Arbeit todtet und umbbringet.

Und zu mehrern Beweiß/daß das Dorn von einem Einhorn/ teine Rraffs in ihm habe/und deßwegen teine Derkstärckende Arnnen ist/hat es nicht mehr Beruch noch Geschmack als ein Bein/ und derowegen auch nicht mehr Krafft noch

Eugend.

Das XLVII. Capitel.

Ses Authors Bedencken über einen Irrthum/sounsere Weltbeschreiber haben/in Sesung Grönland und Zembla/mit Anmerckungen über die/
so von Vongat und den Samoseden geschrieben.

El le ben meiner Wiederkunffe aus diefen Nordifchen Landfchaffeen/mir aller hand Land Charten der furnehmften und berühmteften Weltbefchreiber in

die Sande kamen/nam mich Bunder wie sie alle einmuchiglich geirret in Sehung der Landschaft Zembla/ welches sie naher dem Nord-Pol seken/ als es warhastigisst/und Lapland N.D./da es doch in Warheit mehr gegen Norden lieget. Sie theilen solches gleicherweise durch die See von Grönland/un seken es über zwölff Jundert Meilen davon/ da es doch zwo an einander liegende Landschafften sind/ und die Ruste von Grönland mit der Ruste von Zembla an einander grenken/alsonichts als der große Schnee und die gewaltige Kälte die se Brenken unbewohn hafftig machet / sons würde die Neise zu Land von Grönland nach Zembla / und von Zembla über die Pater noster-Bergesin Samojesia/ und von dannen in die

Zartaren oder die Moscau nach belieben gar leichte fenn.

Ich verwunderte mich gleicher gefatt / als ich fabe / daß fie die Ente / fo Mongar genennet wird / nicht über geben Frangofische Meilen in der lange beschreiben/ da fie doch über funff und drenffig Meilen / welches feche mahl fo weit ift in fich begreiffe. Weiter wollen fie uns bereden/daß unfere Schiffe durch die fe Meer Enge in das groffe Zartgrifche Deer fommen tonnen/welches ein Irze thum ift ob fie fchon mit Warheit fagen wollen / bag jur Zeit Pring Morigvon Maffau ein Sollandisch Schiff Diefen Weg in das gedachte groffe Meer gangen fen. Aber das ift ein offenbahrer Brathumb. Denn Diefe Meer. Enge / wie ich por gedacht/ mit den Pater Mofter-Bergen grangen/ davon der Legtere über eine halbe Meile hoch / und deffen Spige immerwehrend mit Schnee / der nimmer fcmelget bedecket ift. Und davon ich ein gewiß und beständiges Zeugnuß geben/ als der ich felber in diefer Enge/unter diefen Bergen in den Sunds. Eagen/ welches die heiffeste Zeit im Jahr ift/gewesen/und es rechtschaffen talt befunden/weil ber Winter qu allen Zeiten Des Jahrs beharlich an diefen Orten bleibet/gleich wie Der Sommer inder Magellanischen Meer-Birge fo nahe ben Antarctifchen Pol lieget/allezeit wehret.

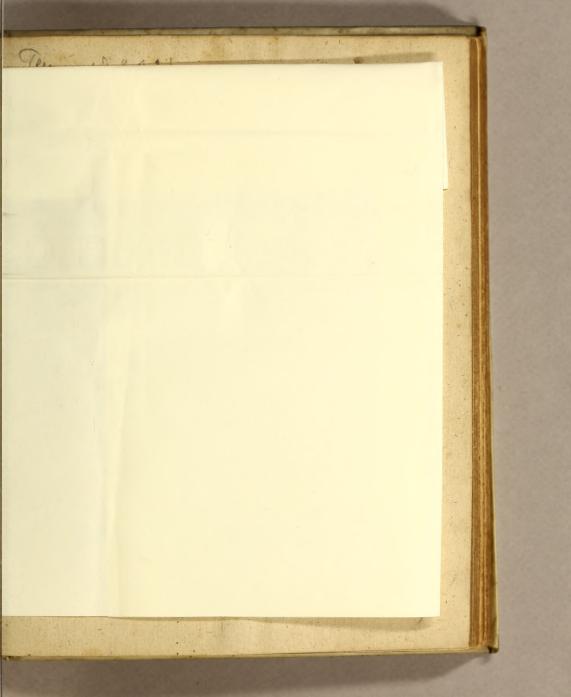
Wie die abgelegenen kander gegen Suden/ die Unbekandten heissen/also können die in eben solcher distang gegen Norden gelegenen kander gleichsals unbekandt genennet werden. Jedoch/ob selche uns gleich dis aniso unbekand sind/ so zweissele ich doch nicht / so wir nur hetten Gelegenheit gehabt weiter zu gehen/ hetten wir wohl Wolchreiche und bewohnte kandschaften antressen wollen / die wir eine neue Welt nennen möchten / nach dem Erempel Christophori Columbi, Magellani und anderer / welche ihre gefundene kander mit ihren Nahmen genennet haben/ und sind darinnen dem Democrito, Epicuro, und Metrodoro nachgesolget / welche wollen daß viel-Welten senn / zuwider des Hermetis Frismegisti und Platonis keher/ welche besahen/ daß nur eine Welt sen/ die Gote

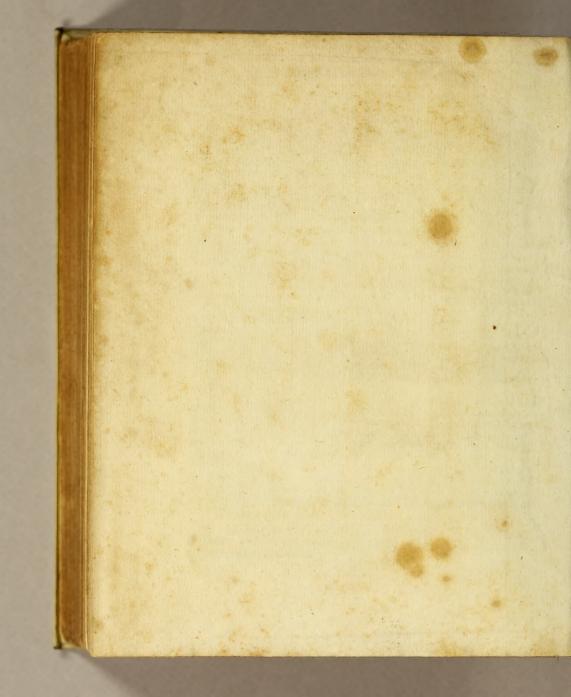
nach seinem Wohlgefallen erschaffen / davon fein Mensch Rachriche geben tans weber von ihren Ends noch Ansangs Höhes Tieffel oder Mittel; Ob uns gleich unsere Weltbeschreiber andere Dinge in ihren Planisphariis erzehlensin dem sie den Polum Arcticum zur Spizesden Polum Antarcticum zum Grunds und den Equator zur Mitten sezen. Mit welchen Strabo nicht übereinstimmets der da sagetsder Berg Parnastus in Griechen Land sen Mittel der Welt. Berosus sezet das Gebirge Araratin Armenia. Und viel andere wollen haben / daß es

Jerusalem sen.

Ich mochte wohl von unfern Bele. Bescheibern wiffen/an was Dre fie ale Sembla hinfegen wolten. 3ch bin der Meynung/ fo fie in der neuen Belt gemefen weren/fo murben fie betennen/daß tein anderes were. Das neue Solland/ Beft. Friefland und Capo d' Hyver, fennd in der Enge Bongat / und nicht an ber andern Seiten des Cartarifchen groffen Meers / bahin fie es gefeget haben. Und der jenige / welcher in feiner Erzehlung von den Buffand der Dufcau, von ben Samojeden redetifo er unter ihnen gewefen, und mit ihnen umbgangen wete/wurde nicht gefchrieben haben/daß fie die gremden freffen/und daß der Große Burft feine Salf. bruchige Ubelthater dabin fende/daß fie von ihnen auffgefreffen wurden/welches gang falfch ift. Db fconibre Leiber ungeftale/ und ihr Berfant follpifch und grob ift / ob fich gleich feine Erfantnuß Gottes haben / noch Rurche vor der Dein in der andern Bele / (weil fie glauben daß ihre Leiber und Geelen mit einander fterben) ob fie ichon icheinen das elendefte Bold auff Erben jufenn/welche in Commer von Bahren/Bolffen/ Buchfen, Raben/Adlern und andern wilden Thieren eben / die fie erft jagen / und aledann in ihren Dutsen auff Rohlen braten und effen / im Winter aber mit nicht als an der Connen aur Sommers Zeit getreugten Rift fich erhalten / auffer baf fie jufdliger Beife etliche diefer Bahren gu der Zeit umbringen/welche weil fie wegen des Schnees im Relbe nichtes ju leben haben/ por ihre Daufer tommen/ fie ju freffen. Richte Deftoweniger ungeacheet aller diefe Ungelegenheiten / find fie boch Gafifren von Matur'/ nehmen die Frembben als fich felbften auff / und thun ihn fein Bewalt noch Unbilligfeit an/ ja ob fie gleich graufam und barbarifch fcheinen/ fo find fie Doch erbar, und auffrichtig/ welches fehr vielift, in Betrachtung fie Rachbaren find des aller graufambften Bold's in der Welt / welches find die Eartarn und Zingorfen / mit welchen fie fo groffen Sandel und Umbgang an diefer Seiten/

alofic mit den Siberianern/Borandianern und Eaplandern
an der andern Seiten haben.





J. 675 S317j

